Mercredi **29 août 2007** • 155e année, numéro 19, 64 pages • **1,40$** taxes en sus

Fondé en 1853

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Le doyen des journaux français d'Amérique



Lacasse investit 1,5 M$ à Saint-Pie

Voir page **B 1**

cahier **B affaires**

Vivre sans pont à Saint-Jude



Hélène **Dion**
hdion@lecourrier.qc.ca



Les deux solitudes de Saint-Jude pourront renouer sous peu. D'ici quelques semaines, le pont à trois travées, dominant la rivière Salvail, reliera les citoyens à nouveau. Depuis le début des travaux de reconstruction en juin, les citoyens de Saint-Jude ont prouvé qu'il était possible de vivre sans pont. Possible, mais pas facile pour autant.

L'échéancier annonçant la conclusion des travaux pour la fin septembre a été confirmé par Michel Ménard, chef du Service des liaisons avec les partenaires et les usagers au ministère des Transports. La reconstruction complète du pont, évaluée à 3,1 M$, se déroule bien selon lui. « Les entrepreneurs devraient pouvoir installer les poutres après la fête du Travail. Nous sommes donc dans les temps ».

En attendant, les automobilistes de la localité doivent emprunter un détour de 13 kilomètres en passant par la municipalité de Saint-Louis. Pour les piétons, le ministère des Transports du Québec a aménagé une passerelle temporaire. ▶

Voir page **A 6**

■ **Rentrée**
Les initiations font rager les proprios
voir **page A 5**

■ **Saint-Damase**
Un autre pont fermé puis démoli
voir **page A 7**

■ **Biotechnologies**
La Cité voit lui passer sous le nez 1000 emplois
voir **page B 5**

lecourrier.qc.ca



Quand les chefs **s'en mêlent...**

Le chef du Parti libéral du Canada, Stéphane Dion, et le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, ne sont pas sur la même longueur d'onde concernant les enjeux locaux de la présente campagne. En entrevue au Courrier, ils ont tous les deux jetté de l'huile sur le feu. Même le chef du NPD, Jack Layton est revenu ajouter son grain de sel. Et le premier ministre Stephen Harper? Oubliez ça. ◀

Voir pages **A 3, A 12 à A 16**



OPTOPLUS
Clinique Optométrique de Saint-Hyacinthe
2860, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
450 773-5555
www.optoplus.com

Obtenez 35$ de rabais
À L'ACHAT d'une paire de lunettes complète (verres et monture) avec 1 traitement ou un achat initial de lentilles cornéennes.*
*Achat minimum de 250 $

Profitez d'une de nos offres (entre le 6 août et le 30 septembre 2007) et recevez gratuitement un pratique porte-document (Jusqu'à épuisement de la marchandise. Le modèle peut varier.)

Concours
Faites examiner vos yeux et courez la chance de GAGNER UNE CAMÉRA NUMÉRIQUE VALEUR DE 300$

Des cahiers, des crayons et une bonne vision C'est le temps de penser au retour en classe!
Prix budget à partir de 129$*
Verres simple vision et monture. Traitement en sus.
Plano jusqu'à -4.00* cylindre jusqu'à -1.50
*modèles sélectionnés

Toujours PLUS pour vos yeux

*Offres valables du 6 août au 30 septembre 2007. Les offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Voir les détails en clinique.

0212258

3 équipes des États-Unis et de l'Ontario

super Tournoi invitation 2007

33ième tournoi

11 équipes du Québec

LES CARRIÈRES DE ST-DOMINIQUE LTÉE et VACANCES transat

31 août au 3 septembre 2007

Parc des loisirs La Providence de Saint-Hyacinthe

Vendredi 31 août

À ne pas manquer le match d'ouverture
mettant en vedette les Carrières Saint-Dominique



Samedi 20 h

Concorde présente

Le concours *Coup de circuit*

Courez la chance de remporter la course du champion

Dimanche 2 septembre

Activités spéciales à venir

Lundi 3 septembre *GRANDE FINALE DE CE 33E TOURNOI.*

Un gros MERCI à tous nos commanditaires!

CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE

VACANCES transat Le voyagiste n° 1 au Canada

[ET CETERA] vêtements urbains

conception graphique KOCUSS communication

LA CAGE AUX SPORTS.

ROULOTTES A.S. LÉVESQUE

EASTON BASEBALL & SOFTBALL

0289015

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Fondé en 1853

Nos chroniques

Automobiles	B12
De la vigne au verre	B6
Histoire d'ici	B10
Sudoku	B14

Sommaire

Agroalimentaire	B9
Annonces classées	B17-21
Carnet de l'âge d'or	B13
Carrières et professions	B22-28
Culture	A19-24
Finance	B1-8
Habitation	B16
Horaire-télé	A25
Horoscope	B18
Loisirs	B11
Mot mystère	B29
Mots croisés	B21
Nécrologie	B30-31
Services communautaires	B15
Sports	A26-31

Éditorial et opinions

Carte blanche
Démocratie et sondages A4

Éditorial
Un acteur de soutien A10

Forum
Le comité de survie hausse le ton A11

Une école d'art dans une belle ancestrale



section culture

Voir pages **A 19**

Harper ne viendra pas

À moins d'une surprise, le Premier ministre Stephen Harper ne viendra pas à Saint-Hyacinthe pour soutenir Bernard Barré.

Pourtant, depuis le début de la campagne électorale, les chefs de parti, Jack Layton, Gilles Duceppe et Stéphane Dion sont tous venus à deux reprises à Saint-Hyacinthe pour accompagner leur candidat, faire des annonces et rencontrer les militants.

Pour sa part, le Premier ministre s'apprête à quitter le pays en direction de l'Australie. « M. Harper prendra part à la 15e réunion des dirigeants de la Coopération économique Asie-Pacifique (APEC), qui aura lieu les 8 et 9 septembre à Sydney », indique son cabinet par voie de communiqué.

À défaut de le rencontrer en personne à Saint-Hyacinthe, LE COURRIER a demandé au bureau du Premier ministre d'obtenir une entrevue téléphonique. « Nous vous proposons de nous envoyer par courriel vos questions et le Premier ministre y répondra dans l'avion qui le mènera pour plusieurs jours en Australie », a indiqué l'attaché de presse du Premier ministre, Dimitri Soudas.

M. Soudas a également proposé de rencontrer Stephen Harper lors d'une éventuelle visite à Saint-Hyacinthe qui aurait lieu après le 17 septembre, soit après la tenue des élections partielles!

Dimanche dernier, Bernard Barré a eu droit à un entretien privé avec le chef du Parti conservateur lors d'une assemblée partisane tenue à Victoriaville.

—
J-L Lorry

Un cadavre et 90 plants de pot

La mort suspecte d'un Maskoutain l'est devenue encore plus quand les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC Les Maskoutains ont découvert dans le sous-sol de sa résidence pas moins de 90 plants de cannabis, le 14 août.

Vers 14 h 45, les policiers ont été dépêchés sur la rue Pinard, dans le secteur Saint-Thomas-d'Aquin, à la suite d'un appel de détresse d'un membre de la famille de la victime, signalant la présence d'un corps inanimé à l'intérieur de la maison.

À leur arrivée, les policiers ont fait la macabre découverte.

Selon les premières constatations, la victime âgée d'une cinquantaine d'années était morte depuis quelques heures déjà.

Une forte odeur de cannabis a rapidement attiré l'attention des policiers.

Munis d'un mandat de perquisition, ils se sont dirigés au sous-sol où ils ont découvert une serre en production.

Les policiers ont mis la main sur 90 plants de cannabis d'une hauteur moyenne de 12 pouces, sur des lampes, un système d'aération et un déshumidificateur.

L'entrée électrique de la résidence avait aussi été trafiquée.

Pour l'instant, les policiers ne font aucun lien entre les deux événements et ils n'écartent pas la possibilité qu'il puisse s'agir d'une mort de cause naturelle.

L'enquête policière se poursuit.

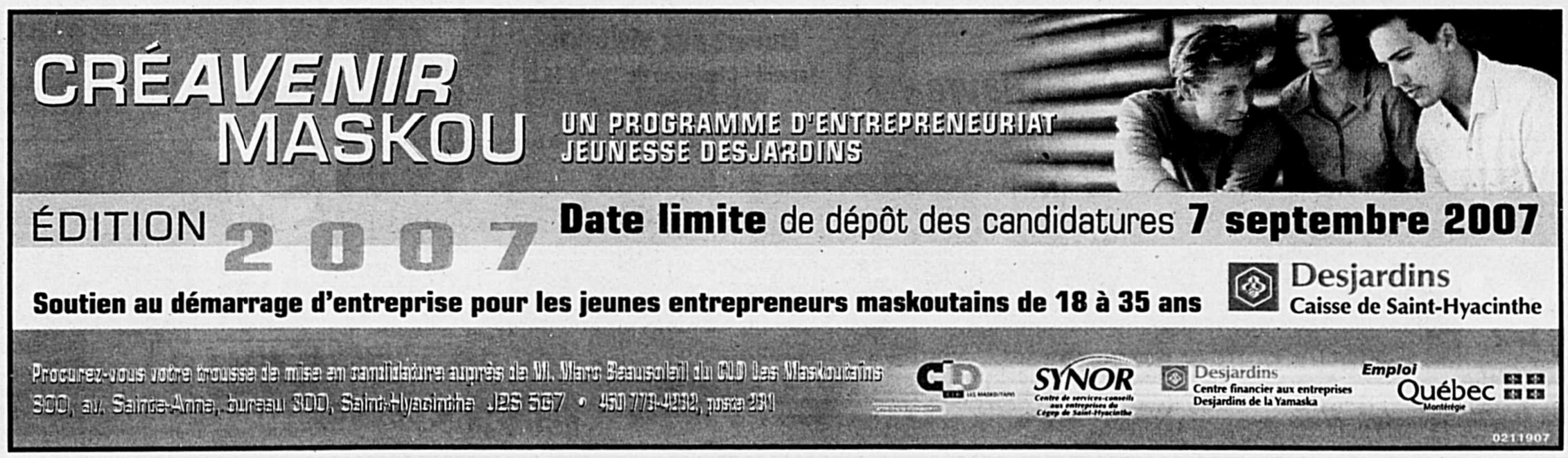
L'opération policière sur la rue Pinard aura tout de même tenu en haleine tout un quartier pendant plus de sept heures.

—
H. D.



Funeste accident sur Saint-Louis

Un jeune homme de 17 ans a perdu la vie dans un accident survenu sur la route 137 à Saint-Hyacinthe, hier, peu après 13 h. L'automobiliste, domicilié à La Prairie, circulait en direction sud et aurait perdu le contrôle de son véhicule en tentant d'effectuer un dépassement vers la gauche, selon les policiers. L'automobile aurait effectué un tonneau avant de se retrouver dans le fossé. Arrivés sur les lieux, les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC des Maskoutains ont tenté, en vain, de réanimer la victime jusqu'à l'arrivée des ambulanciers et des pompiers. Ces derniers ont dû utiliser les pinces de désincarcération pour évacuer le jeune homme. Il a été conduit à l'hôpital Honoré-Mercier, où son décès a été constaté. La route 137 a été fermée à la circulation pendant un peu plus de trois heures.



Carte Blanche...



Pierre **Bornais**
carteblanche@lecourrier.qc.ca

Démocratie et sondages

Souvent utilisés, ces deux termes sont parfois à l'origine d'une confusion regrettable. Au point que je me demande sérieusement si le premier est en voie d'être vidé de sa substance au profit du deuxième.

Il ne faut pas se faire d'illusions, la démocratie que nous vivons - et défendons parfois - est loin d'être aussi directe que certains pourraient le croire. Il est plutôt question de démocratie parlementaire, c'est-à-dire d'une représentation du peuple par le biais de personnes élues. Et les enjeux sont souvent très larges, quand ils ne sont pas connus seulement après le scrutin.

J'admets volontiers que les limites d'un système du genre sont nombreuses et contraignantes, même quand le pouvoir qui en découle n'est pas le fait d'un groupe, pour ne pas dire d'un « gang ».

Pourtant, il permet une illustration assez correcte de la diversité qui se retrouve au sein de la société. À l'opposé, les sondages sont essentiellement le portrait de l'état de la communauté à un moment précis et sur un sujet bien défini. Les résultats qui en découlent devraient avoir une valeur indicative de l'opinion publique, sans plus.

Mais voilà, les sondages sont devenus de véritables dogmes qui exercent, dans les faits, une influence déterminante sur l'ensemble de la société. L'opinion de la majorité ainsi fixée, faut-il pour autant y adhérer sous peine d'exclusion?

Les sondages, à la longue, pourraient n'être qu'un mécanisme de nivellement de la pensée collective, au niveau de la majorité. Car personne n'aime vraiment être la personne sur dix qui ne pense pas comme les neuf autres.

Tous les hommes politiques affirment ouvertement ne pas céder à la tentation de la gestion par sondage. Mais dans la réalité, ils en tiennent non seulement compte, ils vont jusqu'à ajuster leurs actions en fonction de ceux-ci.

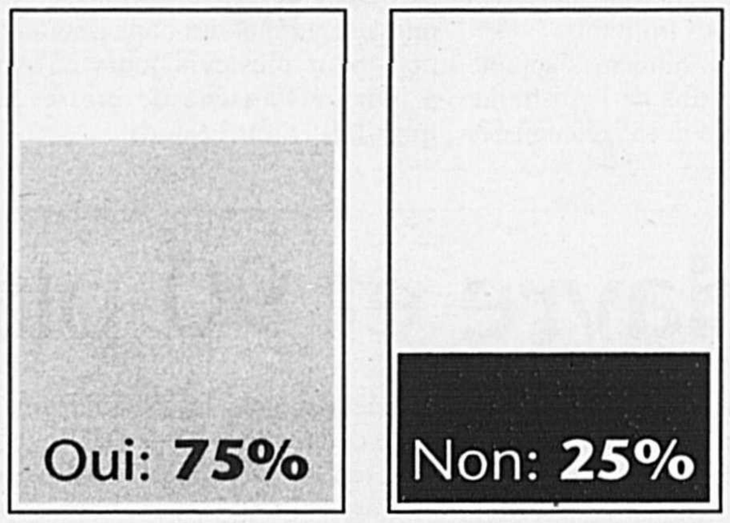
À la limite, peut-être verrons-nous un jour un gouvernement qui, favorisant la démocratie directe, s'ajusterait à l'opinion changeante du peuple, pourvue qu'elle soit majoritaire.

Personnellement, ce genre de société ne m'intéresse pas! ◄

La question Internet

Nous vous avons posé la question suivante sur notre site Internet au cours de la semaine du 22 au 28 août :

« Vous méfiez-vous des produits de consommation importés de Chine ou d'ailleurs? »



Nombre total de votes enregistrés : **89**
Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Voici **la question de cette semaine :**

« Êtes-vous d'accord avec le chef du Bloc québécois quand il dit que les dossiers du Centre Andrée-Perrault, des bandes *riveraines et des algues bleues* ne relèvent pas de la compétence du gouvernement fédéral? »

Répondez-nous sur notre site Internet :

www.lecourrier.qc.ca

...*Rumeurs* & *indiscrétions*

■ Notre ami **Jean Fontaine**, de Jefo Nutrition, ne fait jamais les choses à moitié. Pour célébrer les 25 ans de son entreprise, et son 50e anniversaire de naissance le 24 septembre, il avait organisé une petite fête, jeudi dernier. Au programme, un tournoi de golf sur les deux terrains de Saint-Hyacinthe et un petit garden-party à sa résidence privée avec pas moins de 495 personnes.

■ Parmi les invités triés sur le volet, on retrouvait des gens et des dignitaires provenant de 19 pays, dont un député gouverneur du Brésil et le ministre de l'Agriculture du Québec, **Laurent Lessard**. Jefo est actif à travers les cinq continents.

■ Le moment fort de la soirée a été le feu d'artifice de 35 minutes organisé par la firme **Royal Pyrotechnie** de Saint-Pie. Selon tous ceux qui l'ont vu, ce feu était plus grandiose encore que celui organisé en juin dernier dans le cadre des festivités de la Saint-Jean à Saint-Hyacinthe. On ne voudrait pas voir la facture de cette petite fête.

■ Le secteur du commerce du détail et de la restauration traverse actuellement une zone de turbulences à Saint-Hyacinthe. Après les fermetures précipitées du restaurant **Treez**, de la pâtisserie Aux douceurs de Daphnée et du resto **Le Four**, c'est au tour de la boutique de plein air **Équinoxe** et du **Bo Jeans** de la rue des Cascades de rendre les armes. Dans ce dernier cas, le propriétaire **André Lapierre** tire sa révérence après avoir vendu des jeans pendant 35 ans. La fermeture du Bo Jean est prévue à la fin du mois de septembre.

■ La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains n'a pas l'intention d'organiser de **débat** entre les candidats à l'élection partielle du 17 septembre.

■ La famille Lapointe de Saint-Hyacinthe n'a pas joué les touristes à la récente finale des Jeux du Québec à Sept-Îles. Le père **Guylain Lapointe** a agi comme superviseur des officiels en basketball lors des compétitions. Son fils **Alexandre** y était en tant qu'arbitre et sa fille **Audrey** a porté les couleurs de l'équipe féminine de basketball de la région Richelieu-Yamaska. ◄

Mercredi
Ensoleillé suivi d'un ennuagement en soirée et chaud
Min.: 15° / Max.: 30°

Jeudi
Plutôt nuageux avec quelques averses
Min.: 20° / Max.: 24°

Vendredi
Alternance de soleil et de nuages
Min.: 13° / Max.: 23°

Normale pour la période: 13° et 24°

Levers et couchers du soleil

Date	Lever	Coucher	Durée
Mercredi 29 août	6 h 09	19 h 36	13 h 27
Jeudi 30 août	6 h 10	19 h 34	13 h 24
vendredi 31 août	6 h 11	19 h 32	13 h 21

Dernier quartier de lune le lundi 3 septembre à 22 h 34.

Pour des **prévisions gratuites**, composez le :
450 771-BEAU

Les condos Vézina
OUVERT AUX VISITEURS
Dimanche de 13 h à 16 h
1625, rue Vézina, Secteur Bois-Joli
À partir de 159 900 $ TPS - TVQ incluses
CONDOS 5 1/2 EN PRÉVENTE
1 unité seulement
incluant : bois franc et céramique, air climatisé, grand balcon, finition personnalisée et plus...

Havre des Dominicains.com
Ouvert aux Visiteurs
Samedi - Dimanche de 13 h à 16 h
1925, rue Roland Salvail
Maison jumelée
À partir de 159 900 $ tout inclus
• Terrain, TPS, TVQ, infrastructure • Finition personnalisée
• Briques et pierres aux quatre côtés, tourbe avant, gouttières et plus

Les Castels du Havre
CONDOMINIUMS DE PRESTIGE
VISITE LIBRE
ce dimanche de 13 h à 16 h
1945, av. Coulonge
149 900 $ TPS - TVQ incluses
50 % vendu
bois franc, céramique, foyer, aspirateur central, ogee, bain et douche séparée, choix de finitions et plus...

Possibilité de reprendre votre bail - 3 ans de congé de taxes foncières **450 250-2222**
ROBIN GROUPE
LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT MUR À MUR
RBQ8284-2055-47
770 Boul. Casavant O.
Saint-Hyacinthe
(Québec) J2S 7S3
www.grouperobin.com
0290261

Rentrée scolaire et initiations

Un **cauchemar** pour les propriétaires de logements

Hélène **Dion**

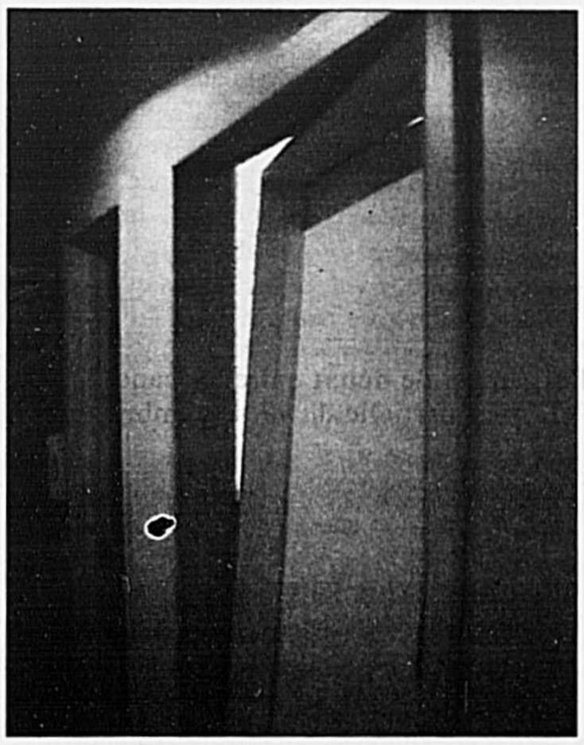
Des vitres brisées, des bidons d'huile et de peinture laissés sur les propriétés privées, des graffitis sur la chaussée, de la litière renversée sur un sirop; la semaine des initiations a de quoi donner mal à la tête aux propriétaires de logements pour étudiants qui doivent, chaque année, composer avec les actes de vandalisme.

Un jeune propriétaire de nombreux logements, exaspéré par ces fâcheux incidents, a préféré taire son nom pour ne pas s'attirer les foudres de ses locataires. Au cours des années, il en a vu de toutes les couleurs.

Cependant, il assure que les baux signés par les étudiants comportent une clause qui n'autorise qu'un droit de passage sur les terrains et qui interdit les partys à l'intérieur des logements.

Ces gestes ne sont pas perpétrés exclusivement lors d'initiations des nouveaux étudiants, qui consistent la plupart du temps en des tournées de bars et d'appartements, mais aussi lors des jours précédant un long congé.

Le jeune propriétaire affirme avoir fait tout ce qu'il pouvait pour que cessent ces actes. « J'ai fait le guet lors de rassemblements et, durant la semaine des initiations, j'engage des agents de sécurité. » Il ajoute que des caméras de surveillance ont été installées pour dissuader les fêtards.



Cette porte de chambre défoncée fait partie des fâcheuses découvertes pour le jeune propriétaire d'immeubles à logements.

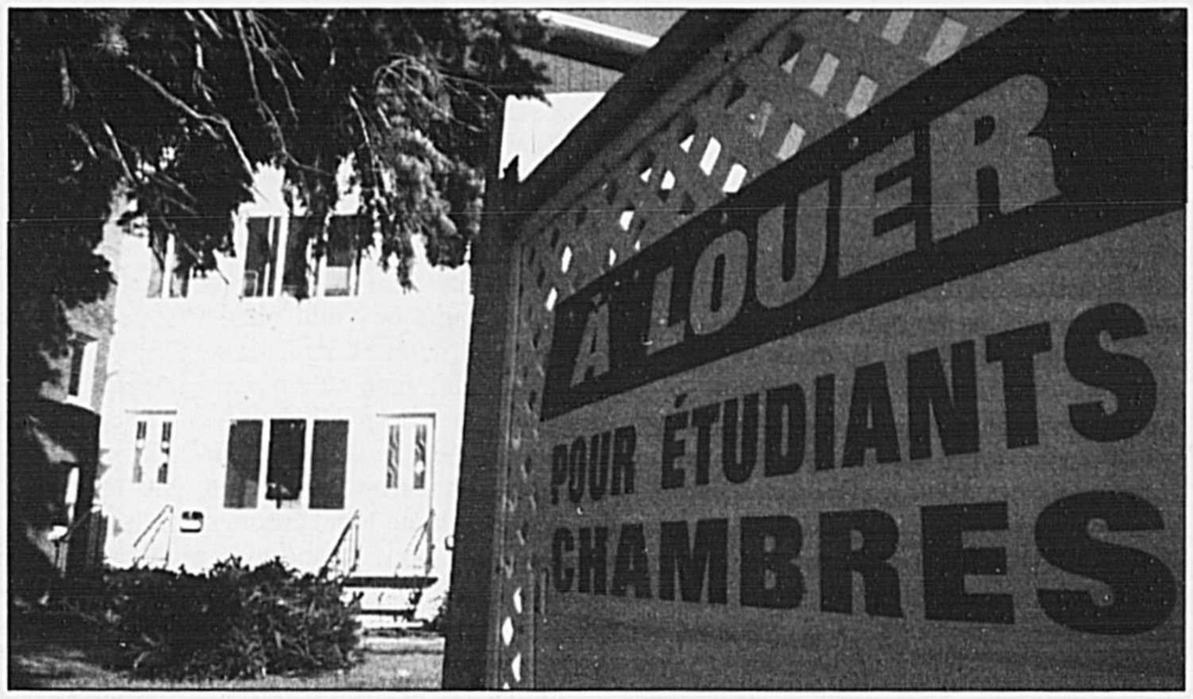
L'ITA est visé

La zone à risques se situe principalement entre le boulevard Laurier et la rue Sicotte, autour de la Faculté de médecine vétérinaire, de l'ITA et du Cégep.

Le jeune propriétaire pointe du doigt l'ITA en évaluant à 80 % leur part de responsabilité dans ces actes répréhensibles. Le Cégep arriverait deuxième alors que les étudiants de la Faculté de médecine vétérinaire ont habituellement bonne réputation.



Les terrains des immeubles à logements sont de véritables chantiers au lendemain des initiations.



La tournée des appartements, avec « calage » de bière, fait partie du parcours lors des soirées d'initiation.

« Certains propriétaires préfèrent ne pas louer leurs plus beaux logements aux étudiants de l'ITA », d'ajouter le locateur. « Ou bien, nous les plaçons dans des duplex, là où moins de voisins pourront se plaindre. »

Pour 150 baux signés avec des étudiants, le propriétaire maskoutain évalue les dommages à environ 5000 $ par année. Au bout du compte, c'est le coût des loyers qui augmente. « La plupart du temps, ce sont les parents qui paient de toute façon. »

Durant l'été, pas de répit. « On doit rénover et préparer les logements pour les nouveaux arrivants. Nous travaillons fort pour garder nos logements propres. » Des images témoignent de portes brisées, de trous dans les murs ou sur les appareils ménagers fournis avec la location.

Du côté des institutions

Le chef des services éducatifs de l'ITA, Robert Millette, certifie qu'à l'intérieur des murs et du terrain de l'établissement, les activités sont contrôlées et encadrées par l'association étudiante de l'école. « C'est la partie que nous pouvons contrôler », dit-il. « Nous sensibilisons les jeunes et nous n'autorisons pas de pratiques qui pourraient les amener à faire des choses contre leur gré. »

Pour sa part, Véronique Blain, directrice des communications au Cégep de Saint-Hyacinthe, affirme que l'établissement prend au sérieux ce genre d'activités parascolaires. « Nous faisons de la sensibilisation en nous basant sur les valeurs du projet éducatif du collège. » Dans ce sens, une lettre est envoyée aux étudiants ainsi qu'aux enseignants responsables de la coordination départementale pour rappeler que les activités organisées doivent « témoigner du sens de l'autre, par des gestes et des comportements de respect envers autrui ». Geneviève Despars, régisseure au service à la vie étudiante, voit à l'observation de ces valeurs. « Si nous avons vent d'activités à l'école ou à l'extérieur, qui ne respectent pas ces normes, nous intervenons. » ◄

• DÉVELOPPEMENT •

LE ROSELAIS

SAINT-HYACINTHE — SECTEUR SAINTE-ROSALIE



TERRAINS DISPONIBLES

- Admissible au crédit de taxes foncières
- Sélectionnez vous-même votre entrepreneur

Aussi terrains commerciaux disponibles sur le boulevard Laurier

POUR PLUS D'INFORMATIONS

450 773-1300 / 450 230-5774

0299461

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE



Stéphane Massé, directeur

Nous gérons les placements les plus importants au monde : **LES VÔTRES !**



Isabelle Bessette — Claude Rémillard — André Croteau



Patrick Lagacé — Pierre Massé — Brian R. Gagné — Frédéric Morneau



François Loiselle — Michel Barbeau — Guy D'Astous — Jean-François Bousquet

1355, rue Gauvin, suite 4100 Saint-Hyacinthe

Tél. : 450 774-5354 • Sans frais : 1 800 474-5354 • Fax : 450 774-8798

Maintenant sur Internet! La source d'information la plus complète sur le RER: http://www.financierebn.com

Membre FCPE

0297058

Vivre sans pont à Saint-Jude

Suite de la Une

« Les gens stationnent leurs véhicules à l'entrée du pont et vont faire leurs achats à pied », mentionne le maire du village, André Cyr.

Chiffre d'affaires en forte baisse

Chez les commerçants rencontrés par LE COURRIER, on s'entend pour dire que, outre le fait que la destruction du pont était un passage obligé, les affaires ont été désastreuses durant la période estivale. Pour Robert Grégoire, propriétaire de la Boucherie Gaudette, « l'impact a été énorme ». Son commerce est situé à l'entrée du village de Saint-Jude, en provenance de Saint-Barnabé-Sud, et sa clientèle habituelle passe beaucoup moins souvent. L'achalandage a chuté, les profits aussi.

« J'ai hâte que ce soit ouvert pour revoir ma clientèle », a lancé M. Grégoire.

De l'autre côté du pont, même constat. Rémy Lapierre, propriétaire du Garage Rémy Lapierre, sur le rang Michaudville, a vu son achalandage chuter de 75 %. « Pour la réparation des véhicules, ça n'a pas trop paru, mais c'est au niveau de la vente d'essence que ça a fait mal. Toute ma clientèle de passants ne vient plus. Disons qu'en ce moment, je me sens lésé. »

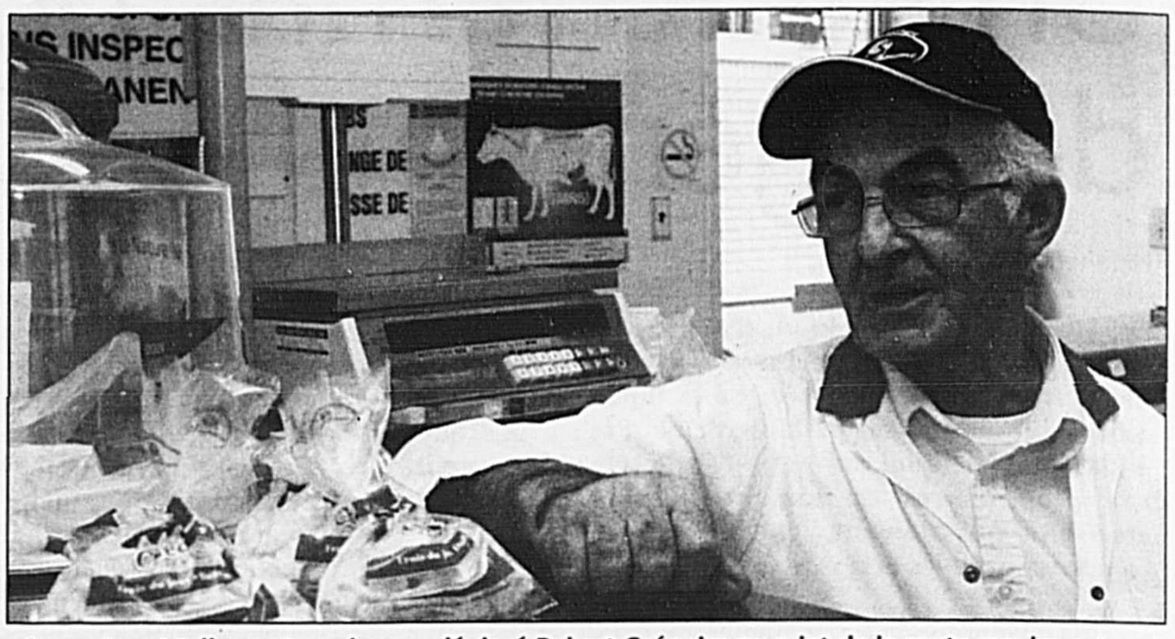
Le garagiste se rappelle la requête, qui avait été faite par les citoyens présents aux assemblées générales, pour la construction d'un pont temporaire mais, une telle décision aurait été incohérente selon lui. « Construire un pont temporaire pour 800 000 $ alors qu'il sera démoli après quelques mois, n'était peut-être pas la meilleure solution. »

De son côté, André Cyr affirme que le ministère des Transports a tranché assez rapidement la question du pont temporaire en qualifiant « d'excessifs » les coûts reliés à une telle démarche.

Même s'ils devront compter sur une saison automnale plus que prospère, Robert Grégoire, tout comme Rémy Lapierre, restent positifs et comptent sur le retour de leurs clients.

Service d'incendie maintenu

La municipalité s'est voulue rassurante lorsque LE COURRIER l'a questionnée sur le service des incendies. Les citoyens sont protégés de part et d'autre du pont, de façon équitable. « Nous nous sommes procuré un nouveau camion-citerne. Nous en avons maintenant quatre et nous attendrons pour revendre le quatrième, qui est en surplus. Saint-Jude dispose donc de deux camions-citernes de chaque côté, et ce, jusqu'à la fin des travaux », mentionne Sylvie Beauregard, secrétaire-trésorière à la mairie.



« La route est tellement croche », a déploré Robert Grégoire au sujet de la route que les automobilistes doivent emprunter depuis la fermeture du pont.



Les résidants doivent emprunter la passerelle temporaire pour traverser la rivière Salvail.

« Pour ce qui est des 19 pompiers et des quatre officiers volontaires, nous avons la chance d'en avoir autant d'un côté que de l'autre », ajoute-t-elle.

Entre les deux, il y a André Mitchell, modérateur de paroisse depuis 10 ans. Le curé fait chaque mois la tournée de quatre villages. Ainsi, Saint-Barnabé, Saint-Bernard, Saint-Jude et Saint-Louis le reçoivent pour la célébration de la messe, une fin de semaine sur quatre. La fermeture du pont ne constitue pas un obstacle majeur pour lui, excepté pour les rencontres de pastorale et les messes officiées à Saint-Bernard. « Le plus gros inconvénient, c'est pour les jeunes qui devront s'ajuster pendant quelques semaines », a-t-il exprimé.



Le curé André Mitchell soutient que l'absence d'un pont ne change pas l'affluence dans les quatre églises qu'il dessert.

Horaire d'autobus modifié

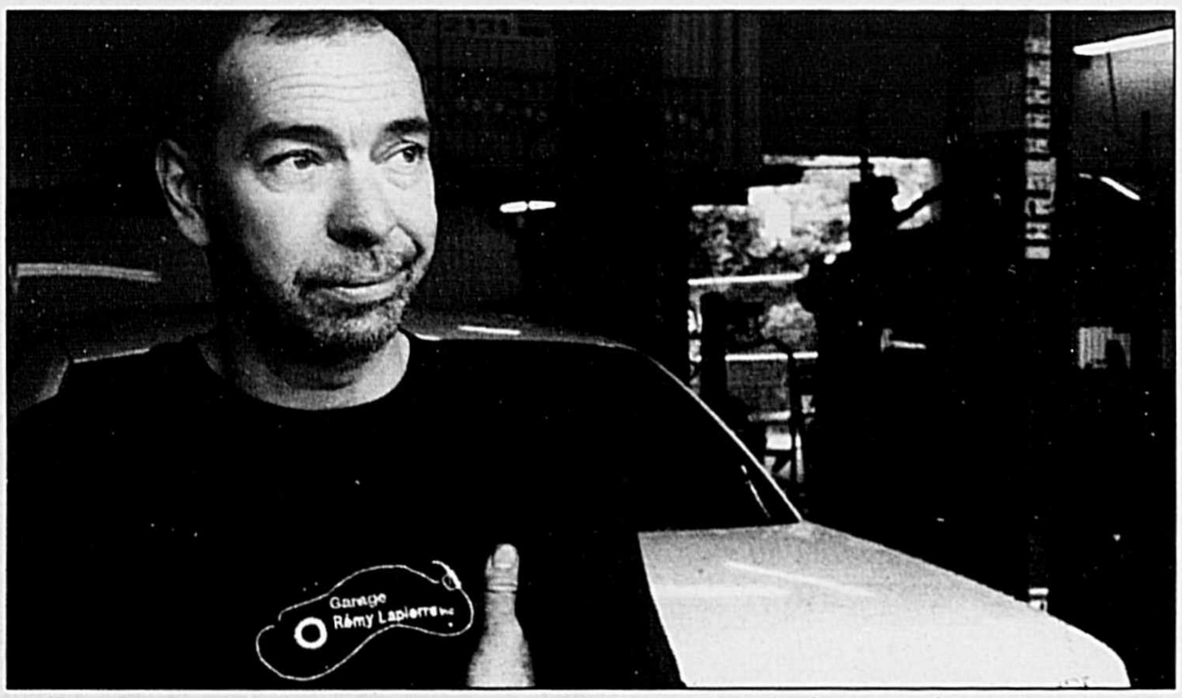
Les travaux avaient débuté juste après la fin des classes de l'école primaire Aux Quatre-Vents. Le maire mentionne que cette date avait été retenue en raison de l'année scolaire en cours. « Nous n'avons pas voulu changer l'horaire des enfants en fin d'année. »

Pour le début des classes, les écoliers devront se lever 20 minutes plus tôt le matin pour attraper l'autobus à temps et ils rentreront chez eux un peu plus tard aussi. « Tous les enfants seront amenés à leur arrêt habituel et aucun ne sera laissé à l'entrée du pont. Il y aura tout simplement des modifications d'horaire », a assuré Chantal Gagnon, responsable des communications à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe.

Un pont pour 500 $

Les contribuables de Saint-Jude peuvent se réjouir, le nouveau pont provincial ne leur aura coûté qu'un maigre 500 $. La municipalité a défrayé ce montant approximatif pour des pancartes annonçant les places d'affaires touchées par la fermeture du pont, aux intersections des rangs Salvail et Bourg-chemin, de même que Thiercent et Bourg-chemin. Puisque la route 235 est sous juridiction provinciale, les contribuables de Saint-Jude n'auront pas à assumer les frais de reconstruction évalués à 3,1 M$. ◄

INFO-TRAVAUX
À lire en A-12



Le commerce de Rémy Lapierre a été largement défavorisé par la fermeture du pont de la route 235.

Formation • Séminaires • Artistes invités
Atelier Caropeinture art décoratif
Boutique et atelier
Inscriptions : • Cours débutant, intermédiaire et avancé
• Séminaires
• Projets en atelier
PORTES OUVERTES
31 août, 1er et 2 septembre 2007
16 675, av. Saint-Louis, Saint-Hyacinthe,
450 252-7900
www.caropeinture.ca
Matériel d'artiste • Patrons • Pinceaux • Peinture • Pièces de bois
0211666

Ce soir, mercredi 29 août à 19 h 30
Lancement de l'année pastorale
À la Cathédrale de Saint-Hyacinthe
1900, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe



+ François Lapierre p.m.é.
évêque de Saint-Hyacinthe

« Témoins d'une parole de communion. Transformons la vie »
Mgr François Lapierre convie toute la population au lancement de l'année pastorale de notre diocèse le mercredi 29 août à 19 h 30 à la cathédrale de Saint-Hyacinthe. Sur le thème de l'année « Témoins d'une parole de communion. Transformons la vie », cette cérémonie est une belle occasion de fraternité et d'espérance entre les diverses régions du diocèse et pour toute la communauté diocésaine.
Bienvenue à toutes et tous!
0212337

Saint-Damase

Un autre pont tombera bientôt

Véronique **Lemonde**

Le pont Henri-Bourassa, situé au bout du chemin de la Rivière à Saint-Damase, devra à son tour être défait, tout comme le pont de Saint-Jude (voir autre texte) et le pont Damase-Fontaine à Saint-Pie.

À compter de ce vendredi, dès 9 h, le pont Henri-Bourassa sera fermé à toute circulation, à l'exception des vélos et des piétons, jusqu'à la reconstruction complète de l'infrastructure, ce qui pourrait facilement aller en 2009.

« Les expertises faites par Transports Québec font état que le pont se détériore rapidement. Maintenant, nous devons acquérir et installer les panneaux de signalisation nécessaires pour détourner la circulation du pont. Nous nous donnons donc jusqu'à vendredi pour tout mettre en place », précise Sylvie Fréchette, secrétaire-trésorière de Saint-Damase.

Le maire de Saint-Damase, Germain Chabot, avoue d'emblée que la fermeture de ce pont aura un « impact majeur » pour la cinquantaine de familles qui habitent sur le rang de la Presqu'île. En effet, le pont Henri-Bourassa est leur seul chemin pour atteindre le chemin de la Rivière ou encore la route 233. Ces familles n'auront d'autres choix que de se taper un détour de plus de 30 km, soit par Saint-Césaire ou Saint-Hyacinthe, pour se rendre à Saint-Damase.

« Plusieurs de ces gens sont agriculteurs, donc, ils se rendent très souvent à la Coop de Saint-Damase par exemple. C'est aussi un important transit de camions. Nous prenons très au sérieux cette situation qui va affecter bien des citoyens », ajoute M. Chabot.

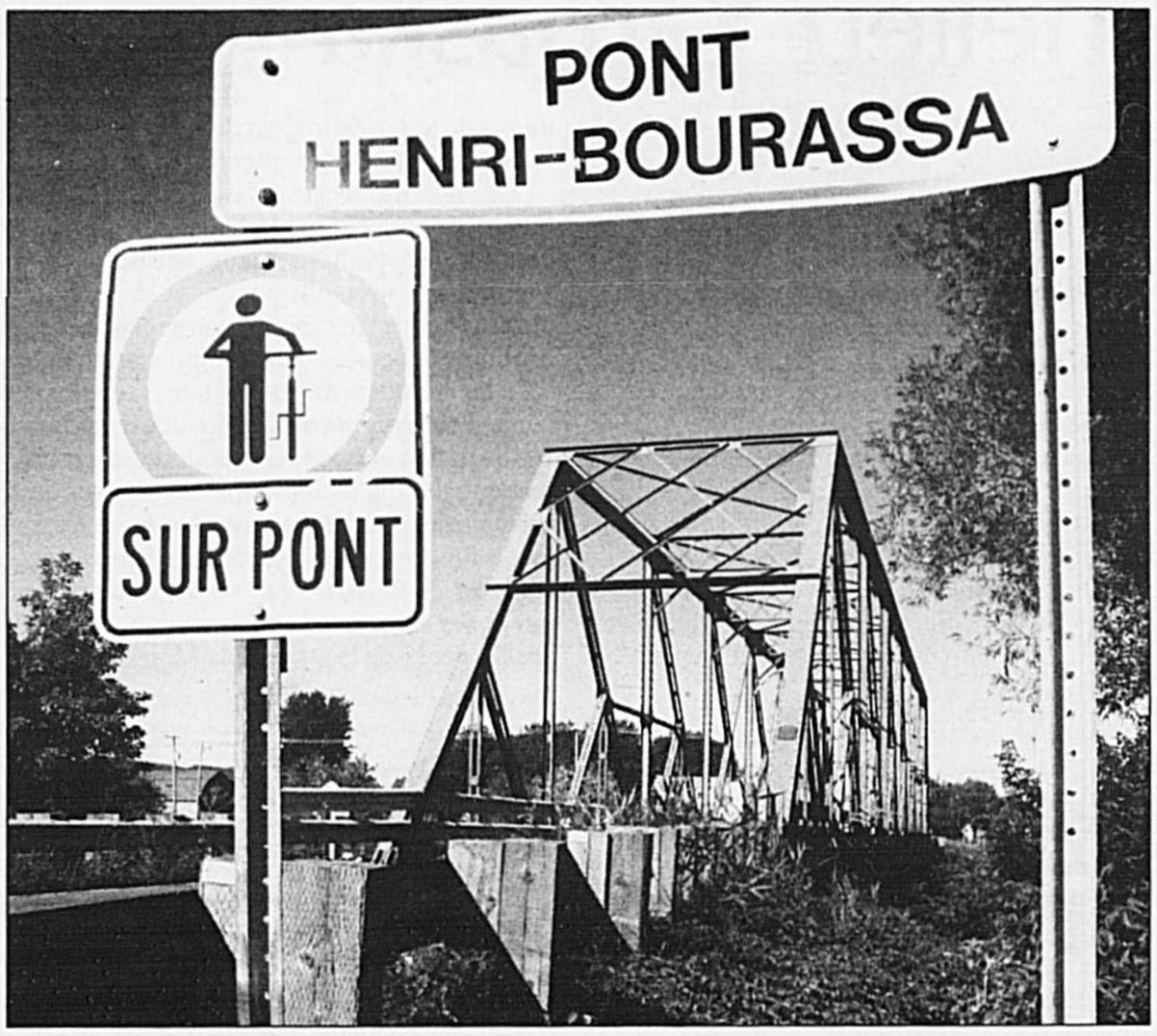


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Le pont Henri-Bourassa, à Saint-Damase, sera fermé à toute circulation à compter de vendredi, et ce, jusqu'à sa reconstruction complète.

Qui payera?

Encore une fois, il semble que ce soit la structure du pont qui pose problème. D'ailleurs, LE COURRIER a appris que la circulation lourde y est déjà interdite depuis le mois de juillet, suite à l'inspection générale de Transports Québec. Bâti en 1903, le pont Henri-Bourassa présente, selon Transports Québec, de nombreux problèmes structurels. « La structure est corrodée et fissurée à plusieurs endroits. Une firme en génie civil vient de remettre un rapport quant à la capacité portante de ce pont et on précise que ce dernier n'offre plus aucune capacité de support. Il n'est plus sécuritaire », de commenter Michel Ménard, chef du Service des liaisons avec les partenaires et les usagers de Transports Québec.

De simples réparations seraient trop ardues et dispendieuses pour être justifiables. De plus, le pont ne possède qu'une seule voie, ce qui le rend non conforme aux normes actuelles. La reconstruction est donc la seule issue.

Et qui payera cette reconstruction qui pourrait s'élever à 4 M$?

Pour M. Ménard, il est clair que ce pont est de juridiction municipale. Pour le maire de Saint-Damase, il est certain que la municipalité demandera une subvention pour faire effectuer ces travaux. « Ce n'est pas la municipalité qui va payer pour cela. La machine est maintenant en branle et nous mettons de la pression sur le ministère pour avoir les plans et devis le plus tôt possible. »

Cependant, Michel Ménard estime que les plans et devis ne seront prêts qu'en 2008.

Pont Damase-Fontaine

Pas très loin de là, à Saint-Pie, le pont Damase-Fontaine est fermé depuis octobre 2006.

Près d'un an plus tard, les plans et devis ne sont toujours pas disponibles. L'échéancier tourne maintenant autour du temps des Fêtes pour les plans et devis et on ne prévoit pas la réouverture du pont avant 2009.

Les coûts de construction du pont Damase-Fontaine, un pont similaire à Henri-Bourassa, sont également estimés à 4 M$ pour une nouvelle infrastructure à deux voies. La municipalité de Saint-Pie serait dit-on admissible au programme d'aide à la réfection des ponts du gouvernement provincial. Reste à savoir pour quel pourcentage du coût total de la reconstruction finale. ◄

Des travaux à Saint-Simon et à Saint-Liboire

Dans la semaine du 3 septembre, Transports Québec entreprendra la réfection de trois structures situées sur l'autoroute 20, soit :

* les ponts au-dessus de la route 116 (rang Charlotte), à Saint-Simon et à Saint-Liboire (sortie 147);

* les ponts au-dessus du rang Saint-Édouard à Saint-Simon (sortie 145);

* les ponceaux sous l'autoroute et sous la bretelle nord de la sortie 145, drainant le ruisseau de Grandpré, à Saint-Simon.

La réalisation du projet a été confiée à l'entrepreneur « Les constructions et pavage Jeskar ». Les travaux seront généralement exécutés du lundi au vendredi, entre 7 h et 16 h 30, et s'échelonneront jusqu'au début du mois de novembre. Ils comprennent notamment la réfection des côtés extérieurs et des dispositifs de retenue des ponts, ainsi que la réfection et l'aménagement des extrémités des ponceaux.

Maintien de la circulation sur la 20

La circulation sur l'autoroute 20 sera maintenue sur deux voies de largeur réduite dans chaque direction. Notons que dans la zone des travaux, la vitesse sera réduite à 90 km/h.

Les travaux nécessiteront plusieurs fermetures de soir et de nuit de l'autoroute 20. Ces fermetures seront effectuées les lundis, mardis et mercredis, entre 20 h et 5 h 30. Lorsqu'il y aura fermeture, la circulation sera déviée sur les voies de desserte adjacentes à l'autoroute. Des signaleurs seront présents à l'intersection des bretelles de sortie de l'autoroute et de la route 116 et du rang Saint-Édouard, pour assurer la fluidité de la circulation et la sécurité des usagers.

Rang Saint-Édouard et route 116

Sur la route 116 (rang Charlotte) et sur le rang Saint-Édouard, une voie de circulation sera maintenue en tout temps et la circulation s'y effectuera en alternance. ◄





Centre Andrée-Perrault

Un **ultimatum** est lancé au CSSS Richelieu-Yamaska

Véronique **Lemonde**

Le Comité de survie du Centre Andrée-Perrault (CAP) persiste et signe.

Dans une lettre publiée cette semaine dans LE COURRIER, le Comité indique clairement qu'il est prêt à exiger la démission des membres du conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Richelieu-Yamaska, si ces derniers ne reconsidèrent pas leur décision de fermer le CAP.

« Si les membres du C.A. ne se mettent pas à l'écoute de la population et ne tiennent pas compte des 26 000 signatures obtenues en faveur du maintien de la mission actuelle du CAP, ainsi que de la position des municipalités, des MRC et des groupes sociaux régionaux, il faudra exiger leur démission », écrivent Guylaine Morin et Lucie Pepin, les deux représentantes du Comité.

Désengagement du gouvernement

Les arguments du CSSS Richelieu-Yamaska pour justifier la fermeture du CAP demeurent les mêmes depuis le début.

Outre le nombre de lits de soins de longue durée qui serait suffisant et même en surplus selon eux, le CSSS Richelieu-Yamaska désire maintenir le plus de personnes âgées en perte d'autonomie à domicile en augmentant l'efficience des services à domicile qui sont dispensés à ces dernières. Ce qui libèrerait une quantité non négligeable de lits de soins de longue durée et de surcroît, les fameuses listes d'attente.

Or, il semble que la situation réelle soit bien à l'opposé de ce tableau rêvé, selon le comité. Le vieillissement accéléré de la population montérégienne et le manque chronique de personnel viennent en effet brouiller les cartes de ce complexe dossier.

« Le recrutement des ressources supplémentaires requises, pour assurer les nouveaux services de maintien à domicile, pourrait être problématique dans le cas des infirmières, mais aussi pour plusieurs autres services tels que la réadaptation fonctionnelle », soutient le *Plan d'action régional 2005-2010 : Les services aux personnes âgées en perte d'autonomie* publié en 2006 par l'Agence de la santé de la Montérégie.

Le Comité dénonce également le fait que l'argent investi présentement au CAP sera dorénavant investi à l'extérieur de la région immédiate de Saint-Hyacinthe, quoique ces sommes demeureront toujours au sein du CSSS Richelieu-Yamaska.

Ce désengagement envers la communauté maskoutaine est injustifiable selon le Comité de survie, même s'il semble tout à fait dans les orientations du gouvernement Charest qui tente de plus en plus vers le secteur privé.

Le Comité invite finalement toute la population maskoutaine à s'opposer à cette fermeture imminente en participant à sa marche d'appui le samedi 8 septembre à 13 h. Le départ se fera directement du CAP. ◄

CSSS Richelieu-Yamaska

Le successeur de Denis Blanchard est connu

Véronique **Lemonde**

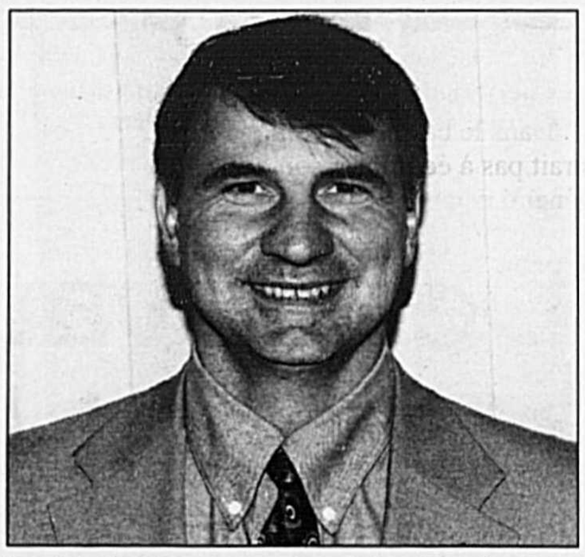
Alors que la tempête autour de la fermeture du Centre Andrée-Perrault (CAP) et de l'unité prothétique du Centre d'accueil d'Acton Vale se poursuit, le Centre de santé et des services sociaux (CSSS) Richelieu-Yamaska change de capitaine.

Jean Lemonde, président du conseil d'administration du (CSSS) Richelieu-Yamaska, a annoncé la nomination de Daniel Castonguay à titre de directeur général de l'établissement. Il succède à Denis Blanchard, qui a remis sa démission en juin. Sa venue met du même coup un terme au mandat intérimaire de Mario Larivière.

La nomination de M. Castonguay a été entérinée lors d'une réunion du conseil d'administration, le mercredi 22 août. Le nouveau directeur général devrait entreprendre ses nouvelles fonctions à la fin du mois de septembre.

Le nouveau venu oeuvre présentement en tant que directeur général adjoint au CSSS d'Ahuntsic et de Montréal-Nord. Il possède, dit-on, plusieurs années d'expérience dans des postes de haute direction, notamment à titre de directeur des soins infirmiers à l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal, ainsi qu'au Centre hospitalier de Verdun.

À Saint-Hyacinthe, M. Castonguay aura sous sa responsabilité près de 3 280 employés et 180 médecins, dentistes et pharmaciens qui oeuvrent dans les différentes installations du CSSS. Pour sa part, Mario Larivière poursuivra son mandat au moins jusqu'au 24 septembre. L'établissement pourra ensuite compter sur sa collaboration pour assurer la transition des dossiers, a fait savoir le CSSS Richelieu-Yamaska.



Daniel Castonguay arrive à la tête du CSSS Richelieu-Yamaska en pleine tourmente.

Selon toute vraisemblance, Mario Larivière sera donc assis à la table du conseil d'administration le 19 septembre, date de la prochaine assemblée publique.

Cette réunion s'annonce déjà assez mouvementée puisque le comité de survie du Centre Andrée-Perrault devrait en profiter pour déposer une pétition comptant plus de 26 000 noms en faveur du maintien du CAP et de l'unité prothétique valoise.

Il n'est pas exclu que l'on demande du même coup la tête du président du conseil d'administration, Jean Lemonde, et des administrateurs maskoutains. ◄

De retour sur la rue MARTINEAU

Les entreprises GUILLEMETTE Inc.

Nous sommes heureux de vous annoncer que nous reprenons les opérations dans notre nouveau bâtiment. La modification du nom d'entreprise n'est qu'un changement d'ordre administratif car nous offrons toujours les mêmes services d'installation et réparation de pompes et système de traitement d'eau ainsi que des systèmes de réfrigération.

Nous tenons à remercier tous nos clients pour leur patience et leur appui.

5030, rue Martineau Saint-Hyacinthe Qc
Tél. : 450 799-3952 • Fax : 450 799-3971
Propriétaires : Michel Guillemette
Pierre-Luc Guillemette

0211997



Antirouille

Traitement antirouille annuel qui ne coule pas.
Protection efficace et sans odeur désagréable.

79,95$ et +

Plus de 40 ans d'expérience

sortez votre carte
sortez vos rêves

VITRO PLUS / Ziebart

VITRES • ACCESSOIRES • PROTECTION • ESTHÉTIQUE



Benoit Poirier et Denis Pépin

2995, rue Dessaulles,
Saint-Hyacinthe
Tél. : 450 773-7096

0212233

Honoré-Mercier

Le dg **contraint** d'équilibrer son budget

Jean-Luc **Lorry**

Face au constat de sous-performance chronique de l'hôpital Honoré-Mercier, le directeur général par intérim du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Richelieu-Yamaska, Mario Larivière a dû couper dans les dépenses de plusieurs *services afin de* présenter un budget équilibré à son conseil d'administration.

Pour évaluer la performance financière de l'hôpital, Mario Larivière avait commandé en janvier dernier, une étude à la société CIM, une firme d'experts-conseils en immobilisation et en management. Les coûts de fonctionnement du centre hospitalier ont ainsi pu être comparés à ceux d'établissements de santé semblables.

Sous-performant de 5,8 M $

Les résultats de cette étude ont indiqué que l'hôpital Honoré-Mercier affiche une sous-performance d'environ 5,8 M $. « Cela nous prouve noir sur blanc que nos coûts de fonctionnement sont plus élevés ici qu'ailleurs. Par contre, c'est loin d'être catastrophique si l'on compare ce chiffre au budget total du CSSS qui est de 188 millions $ », avance le directeur général par intérim.

« Cette sous-performance ne signifie pas que l'hôpital était mal administré. Mais nous devons absolument adapter nos coûts à la pathologie des patients », poursuit M. Larivière.

Cette analyse a permis d'identifier les départements dont les coûts demeurent anormalement élevés. Le bloc opératoire vient en tête de liste avec un écart de 640 000 $. L'administration du personnel affiche une sous-performance de 635 000 $, la pédiatrie de 586 000 $ et les services sociaux de 534 000 $.

L'an passé, le centre hospitalier a également dû composer avec des coûts non planifiés comme la gestion de la crise du C. difficile qui a eu un impact financier de 1,3 M $.

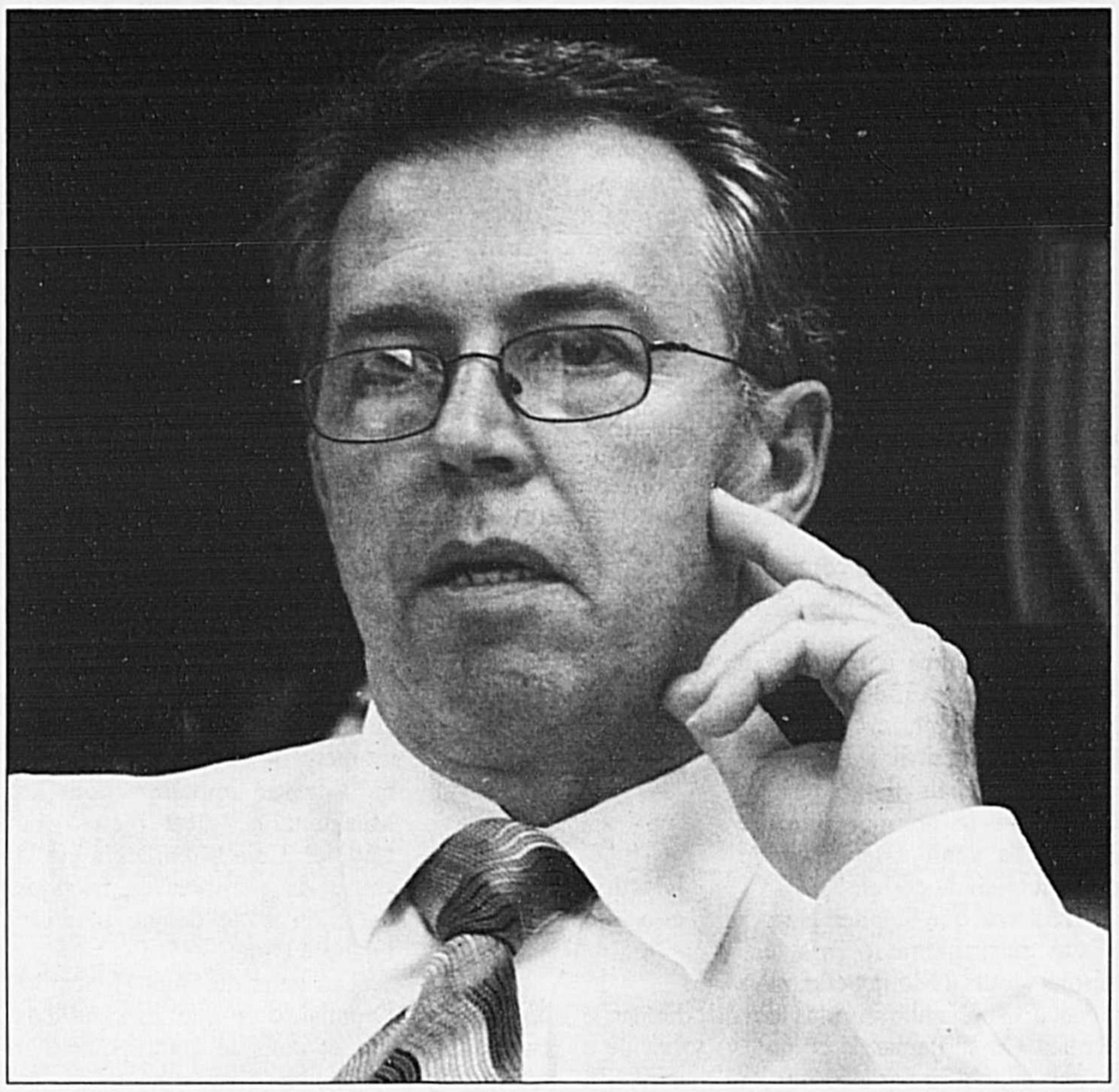
Pour pallier ces dépassements et pour équilibrer son budget, M. Larivière a réduit le budget de plusieurs services comme les unités de santé mentale, de famille-enfant-jeunesse, de l'urgence, du bloc opératoire, des services sociaux et psychosociaux et des services administratifs.

Ces derniers étant les plus touchés puisqu'une économie de 500 000 $ a été réalisée.

« Nous étions en surplus d'effectifs dans ces départements. Et je préfère couper dans l'administration plutôt que dans les services offerts à la population », souligne Mario Larivière. Au total, 2,6 M de $ ont pu être ainsi récupérés.

« Je crois qu'il faut réduire le temps d'attente à l'urgence parce qu'un patient y coûte plus cher à soigner que sur les unités de soins. Concernant la santé mentale, je pense qu'il faut aussi diminuer la clientèle sur les unités de longue durée. »

Dans le cas où un centre de santé ne réussirait pas à équilibrer son budget, le directeur général risque la révocation et l'établissement d'être mis sous tutelle. ◄



Photothèque Le Courrier (c)

Le directeur général intérimaire du CSSS Richelieu-Yamaska, Mario Larivière.

COURS DE DANSE SOCIALE
SEPTEMBRE 2007

Studio de Danse Harmonie

2620, boul. Laurier Est
Saint-Hyacinthe

Soirée de danse
à tous les samedis

Bienvenue aux débutants et personnes seules

Couples débutants à votre choix

Dimanche 9 septembre 2007
ou Mercredi 12 septembre 2007

DE 19 H 00 À 20 H 30

Durée du cours : 1 h 30
payable à chaque cours
ou session de 14 cours

Cours de ballet classique pour enfants et adultes
Pour informations et inscriptions: contactez mme Louise Labrecque au 450 772-2686

Pour les cours plus avançés, contactez-nous pour les horaires

Venez apprendre à danser Cha Cha - Rumba - Triple Swing - Samba - Merengue - Mambo - Valse - Tango...

Alain Geoffrion et Louise Harrison

Professeurs diplômés de la Fédération des Loisirs Danse du Québec, membres CPPDSQ

Informations et inscriptions : 450 252-9412

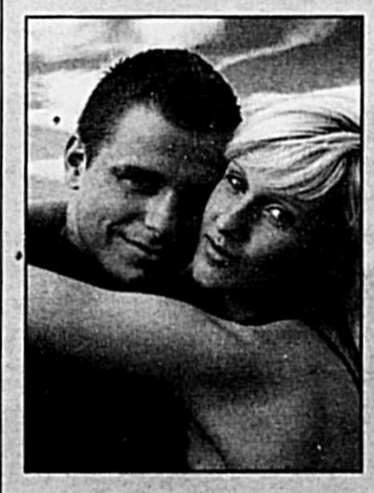
0212030

FINI LE RASAGE!

Épilation au laser
Light Sheer

Spécial
Aisselles & Bikini
seulement 89$/ séance taxes incluses

Date limite : 21 septembre 2007



Pour l'été, ces deux régions peuvent être traitées sécuritairement car elles sont moins exposées au soleil.

Traitements plus confortables
grâce au système de refroidissement CRYO5

Commencez maintenant
et voyez une différence cet été!

* évaluation gratuite

Dre Isabelle Delorme
Dermatologue, L.M.C.C., C.S.P.Q., F.R.C.P(C)

1177, av. Després #104, Saint-Hyacinthe · 450 771-7070

Pour une durée limitée. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

0212048

Éditorial

Un acteur de soutien

On arrive au dernier droit de la campagne électorale dans le comté de Saint-Hyacinthe/Bagot. Après la fête du Travail, il ne restera plus que deux éditions du Courrier avant l'élection partielle du 17 septembre. Et puisque les vacances estivales et la rentrée scolaire sont maintenant chose du passé, il est grand temps de passer aux choses sérieuses. Le moment est donc venu pour Bernard Barré de remiser ses patins à roues alignées. Comme prévu, on semble se diriger vers une lutte sans merci entre le Bloc québécois et les conservateurs. Entre Eve-Marie Thaï Thi Lac et Bernard Barré.

C'est ce qu'il faut comprendre des attaques répétées entre ces deux formations.

Bernard Barré a reproché à Gilles Duceppe d'être venu à Saint-Hyacinthe les mains vides, [comment aurait-il pu en être autrement], mais il n'a pas pu convaincre le premier ministre Harper de venir à la rencontre des électeurs du comté.



Martin **Bourassa**
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Il est vrai que Stephen Harper a été passablement pris ces derniers jours à Montebello, mais il était à Victoriaville pas plus tard que dimanche dernier. On se demande ce que Victoriaville a de plus à lui offrir par les temps qui courent. S'il cherche réellement un député, il a plus de chance d'en trouver un ici qu'à Victoriaville.

Mais si jamais, M. Harper se pointe à Saint-Hyacinthe, je suis curieux de savoir ce qu'il aura dans les mains pour nous séduire. Il y a fort à parier qu'elles seront vides, d'où peut-être son peu d'empressement justement à venir appuyer son candidat.

Gilles Duceppe a pour sa part profité de son passage à Saint-Hyacinthe pour jeter un peu d'huile sur le feu déjà vif en décrétant que les dossiers comme la fermeture du Centre Andrée-Perrault ou les algues bleues n'avaient aucune pertinence dans le cadre d'une élection fédérale. Si on s'attarde au dossier du Centre Andrée-Perrault, il a à la fois tort et raison. Il a raison quand on pense que concrètement, la pression doit venir de Québec. Ottawa a beau accroître ses transferts aux provinces, il ne peut pas empêcher le gouvernement du Québec de consacrer 900 M$ d'argent frais en baisses d'impôt plutôt qu'en services directs aux malades ou à la communauté.

Mais Gilles Duceppe a tort de penser que les candidats ne devraient pas s'impliquer dans le présent débat parce qu'il est de juridiction provinciale. S'il y a un député bloquiste qui en a souvent mené large et qui ne s'est jamais tellement préoccupé des compétences provinciales ou fédérales au moment de défendre un dossier qu'il croyait important pour les Maskoutains, c'est bien Yvan Loubier. Cela a d'ailleurs été la cause de nombreuses frictions entre lui et le député péquiste Léandre Dion.

Les gens de Saint-Hyacinthe ont besoin de connaître ce que les candidats ont dans la tête et dans le ventre quand il est question de santé, d'environnement, de prospérité, de guerre, d'injustice, d'agriculture, etc. De savoir que l'homme ou la femme qu'ils éliront sera là d'abord et avant tout pour défendre leurs intérêts à eux.

Qu'il ou elle sera au rendez-vous. Un député, qu'il soit à Québec ou à Ottawa, a un rôle important à jouer dans son milieu, il doit être plus qu'une courroie de transmission. On s'attend de lui à ce qu'il soit aussi un acteur de soutien. Il ne devrait donc pas avoir peur de se mouiller jusqu'au cou quand il en va de l'avenir de sa collectivité. ◄



LA DÉCLARATION DE LA SEMAINE

« Le problème d'un candidat bloquiste, c'est qu'il est toujours un peu schizophrène. »

- Stéphane Dion, chef du Parti libéral du Canada

Entre les lignes

Le poisson a filé

Quand un pêcheur rentre bredouille d'une partie de pêche, c'est rarement la faute du poisson. Il y a lieu de s'interroger plutôt sur la technique du pêcheur ou sur l'appât utilisés, surtout si le poisson a mordu à l'hameçon.

Mario de Tilly et la Ville de Saint-Hyacinthe sont allés à la pêche ces derniers mois. Pas pour pêcher le poulamon, mais pour sortir de l'eau une belle pièce. Le genre de trophée qu'on expose à la vue de tous sur le mur de son salon ou dans le cas présent dans la Cité de la biotechnologie. Je parle de Charles River Laboratories.

Je parle ici d'un poisson énorme, d'un monstre susceptible d'investir 140 M$ et de créer 1000 emplois. Ce n'est pas le genre de poisson que l'on taquine à tous les jours. Raison de plus pour redoubler d'agressivité et d'ingéniosité quand il mord à votre ligne comme l'a fait la multinationale américaine. Nos pêcheurs ont essayé, mais ils n'ont pas été capables de sortir le gros poisson de l'eau. Il a filé à Sherbrooke en prétextant une main-d'œuvre spécialisée et bilingue, un coût de la vie avantageux, sa proximité avec Montréal et sa qualité de vie. Voilà des raisons qui me laissent sur mon appétit.

Comme celle voulant que notre taux de chômage plus bas, donc notre main-d'œuvre plus rare ou plus gourmande parce que forcément plus recherchée, ait joué contre nous.

On ne le dira jamais assez, quand un pêcheur rentre bredouille d'une partie de pêche, c'est rarement la faute du poisson. Il y a lieu de s'interroger sur la technique du pêcheur ou sur l'appât utilisés, surtout si le poisson a mordu à l'hameçon. ◄

Les commentaires de Martin Bourassa sont entendus du lundi au vendredi, sur les ondes de BOOM-FM 106,5, à 8 h 10, et sont disponibles sur le site web du COURRIER.

Les fleurs de la semaine

La rose



À Louis Massicotte

Le rédacteur en chef du Courrier est en deuil de son coiffeur puisque Louis Massicotte, dans le quartier Douville, accroche ses ciseaux et remise son fameux rasoir de barbier pour de bon, samedi prochain, après 42 ans passés à couper les cheveux en quatre. Certains clients de longue date perdent un habile coiffeur et un ami, d'autres un confident, voire un thérapeute discret. Bonne retraite mon cher Louis. ◄

Le pissenlit



À Pauline Marois

La nouvelle chef du Parti québécois était de passage à Saint-Hyacinthe, la semaine dernière, aux côtés de Gilles Duceppe. Son entourage a offert au COURRIER de Saint-Hyacinthe de réaliser une entrevue avec Mme Marois, mais devant notre refus de lui transmettre nos questions à l'avance, elle est soudainement devenue moins disponible pour la presse locale. L'entrevue n'a donc pas eu lieu. ◄

Fondé en 1853
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

Le doyen des journaux français d'Amérique

• **Éditeur :** Benoit Chartier
• **Rédacteur en chef et éditorialiste :** Martin Bourassa

• **Journalistes :** Denyse Bégin, Jean Dumont, Véronique Lemonde, Jean-Luc Lorry, Mylène Richard • **Adjointe à la rédaction :** Josée Bachand • **Photographes :** Robert Gosselin, Patrick Roger • **Directeur de publicité :** Guillaume Bédard • **Publicitaires :** Louise Beauregard, Sylvie Beaurivage, Nadine Chicoine, Luc Desrosiers, Johanne Lafontaine, Gérard Leblanc, Paul Paradis, Josée Malo, Bernard St-Pierre, Isabelle St-Sauveur • **Secrétaires de publicité :** Linda Douville, Marlène Laurence • **Directrice de production :** Josée Cusson • **Directeur de technologie :** Normand Gonneville • **Contrôleur :** Monique Laliberté • **Directeur du tirage :** Claude Gaudreau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de: hebdos QUÉBEC, Audit Bureau of Circulation, Les Hebdos Select

Dépot légal : Bibliothèque nationale du Québec © 239971
Abonnement : Par le camelot, 1,40$ la semaine, 53,53$ par année. À l'extérieur du Canada 250$ par année. Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.
Courriel : Salle de rédaction - redaction@lecourrier.qc.ca
Publicité - publicite@courrierclairon.qc.ca
Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite
Hebdomadaire publié par: DBC COMMUNICATIONS INC.

Président, directeur-général et éditeur : Benoit Chartier
655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028 Télécopieur: 450 773-3115
Courriel: admin@dbccomm.qc.ca
Site web: www.dbccomm.qc.ca

Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag. 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7. «Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 421898»

Forum

Le comité de survie du CAP hausse le ton

Suite à la décision du Centre de la Santé et des Services Sociaux Richelieu-Yamaska (CSSSRY), le Comité de Survie du Centre Andrée-Perrault (CSCAP) s'est donné comme mission de préserver la vocation du CAP et de conserver les places actuelles pour les personnes en perte d'autonomie.

Dans le document Plan d'action 2005-2010 de l'Agence de la Santé et des Services Sociaux de la Montérégie (ASSSM), il est écrit : « (...) En Montérégie, le vieillissement de la population s'accélère à un rythme supérieur à celui du Québec et perdurera jusqu'à 2011. D'ailleurs, la Montérégie connaîtra un vieillissement démographique un peu plus rapide que le Japon où le processus est le plus important de toutes les sociétés industrialisées (...) ».

Il nous apparaît donc primordial de conserver les places au Centre Andrée-Perrault (CAP) plutôt que de le transformer à grands frais en édifice à bureaux car, actuellement, le manque de lits de soins de longue durée se traduit, entre autres, par l'utilisation des solariums à l'Hôtel-Dieu comme unité de débordement, par une aile tampon à l'hôpital Honoré-Mercier au 6e étage, et de plus, 21 personnes en soins à domicile sont en attente pour une place de soins de longue durée.

Le ministre de la Santé et des Services Sociaux, Philippe Couillard, a déclaré à l'*Assemblée Nationale*, le 19 juin dernier : « (...) Vous savez, on a parlé, M. le Président, des transitions, des transformations qui se font entre les lits de soins prolongés dans certaines régions envers des services dans la communauté, et j'ai indiqué que nous insistions maintenant, et de façon très ferme, pour que ces lits ne soient pas transformés, à moins que les services nouveaux soient visibles dans la communauté (...) ».

Or, selon les chiffres obtenus sur la réorganisation des services, une partie des ressources financières actuellement investies au CAP, soit plus d'un million $, vont dorénavant l'être à l'extérieur de Saint-Hyacinthe et de sa région immédiate.

Donc, on peut constater que, par leur décision de fermer le CAP, le CSSSRY n'a pas tenu compte des intentions du Ministre Couillard de réinvestir dans la communauté. Il est étonnant que les membres du conseil d'administration du CSSSRY aient pris une telle décision en ignorant les propos du Ministre et en ne tenant aucunement compte de la population qu'ils représentent.

Un argument invoqué par les représentants du CSSSRY est le maintien à domicile des personnes en perte d'autonomie. En effet, le ministre de la Santé et des Services Sociaux, avec son projet : Un défi de solidarité, Plan d'action 2005-2010 préfère garder à domicile les personnes en perte d'autonomie le plus longtemps possible. Or, nous savons qu'il est présentement impossible d'atteindre cet objectif sans y ajouter un surplus d'effectifs.

Selon le document Plan d'action régional 2005-2010, « (...) le recrutement des ressources supplémentaires requises pour assurer les nouveaux services de maintien à domicile pourrait être problématique pour les infirmières, mais aussi pour plusieurs autres occupations dont en réadaptation fonctionnelle (...) ».

En faisant la lecture des documents : Un défi de solidarité, Plan d'action 2005-2010 et Plan d'action régional 2005-2010, on y retrouve une orientation du gouvernement vers le secteur privé, c'est-à-dire, un désengagement de sa part.

Lors de la Commission des affaires sociales du vendredi 15 juin, la députée Louise Harel a mentionné que le nombre de résidences privées avec services a augmenté de 74 % depuis 1994. Ces résidences coûtent jusqu'à 5 000 $ par mois. Quel est le pourcentage de la population qui a les moyens de se payer un tel service?

En conclusion, compte tenu des raisons invoquées et considérant les implications négatives de la fermeture du CAP sur les résidants actuels et sur la population, le Comité de Survie du CAP demande aux membres du conseil d'administration du CSSSRY de réviser leur décision et de maintenir la vocation du CAP.

Si les membres du CA du CSSSRY ne se mettent pas à l'écoute de la population et ne tiennent pas compte des 26 000 signatures obtenues en faveur du maintien de la mission actuelle du CAP ainsi que de la position des municipalités, des MRC et des groupes sociaux régionaux, il faudra exiger leur démission.

Nous invitons la population à appuyer notre démarche en participant en grand nombre à une marche d'appui le 8 septembre. Le départ se fera à 13 h au CAP, 1955 rue Pratte à Saint-Hyacinthe. ◄

Guylaine Morin,
coordinatrice du Comité de survie du CAP

Le candidat libéral en déroute

J'ai lu dans LE COURRIER du 22 août que M. Caumartin, candidat libéral dans Saint-Hyacinthe-Bagot, jugeait qu'il était important de procéder à l'élargissement des bandes riveraines de la rivière Yamaska et de sensibiliser les agriculteurs aux lourdes conséquences des déchets rejetés dans la rivière. Bravo M. Caumartin!

Ce qui me dérange un peu, c'est que ces deux points avaient déjà été énoncés par Thomas Mulcair lors du lancement de la campagne de Brigitte Sansoucy, candidate du NPD. Personnellement, j'appuie la proposition de M. Mulcair car il est plus que temps de protéger les rives de notre cours d'eau, et également d'offrir aux agriculteurs du comté des moyens et des mesures incitatives en vue de protéger l'environnement. De plus, les conservateurs et le Bloc ne proposent rien de concret dans ce sens.

Pour revenir à M. Caumartin, je lui suggère de changer de parti politique et de se rallier aux rangs du NPD, puisque ni Stéphane Dion ni le Parti libéral n'ont mis de l'avant une proposition qui aille dans le sens des propos qu'il a énoncés. Ce dernier devra cependant abandonner l'idée de se faire élire dans Saint-Hyacinthe-Bagot, puisque Brigitte Sansoucy représente déjà le NPD, et ce, d'une façon tout à fait remarquable.

J'oserais suggérer à M. Caumartin de se présenter à titre de candidat NPD dans le comté voisin de Shefford, lors des prochaines élections générales. Pourquoi pas... puisque ses pancartes sont déjà installées à Roxton Pond! Il n'aurait qu'à altérer la couleur et le tour serait joué. ◄

Sylvie Gauthier,
Saint-Hyacinthe

Être ambitieux peut être une qualité

Je suis surpris de la virulence des propos à l'encontre du candidat du Parti conservateur M. Bernard Barré. Ce qui me surprend moins, c'est d'où viennent ces commentaires. En effet, la plupart sinon tous viennent de militants souverainistes (PQ ou BQ). Ils ont taxé M. Barré de vire-capot ou de girouette, mais ces gens semblent oublier que le PQ ou le BQ ont été eux aussi fondés par des « girouettes ». Le PQ a été formé par d'anciens conservateurs et d'anciens libéraux. Que la mémoire est courte quand cela fait notre affaire!

On taxe également M. Barré d'être ambitieux. Bien oui, M. Barré est ambitieux. Il est ambitieux de voir le comté de Saint-Hyacinthe-Bagot passer au pouvoir au lieu d'être représenté par des « bloqueurs ». Des bloqueurs, cela n'est bon qu'au football. M. Barré est un battant. Son long séjour au conseil municipal nous en dit long sur l'homme. Il n'a pas peur de ses opinions et de les débattre donc, comme député, il nous représentera dignement comme il le fait pour ses commettants du secteur La Providence. M. Barré sera un député constructif au sein d'un parti au pouvoir et non un perroquet qui se contentera de « bloquer » presque n'importe quoi.

Par conséquent, j'appuie sans réserve M. Bernard Barré et j'applaudis son ambition car il vaut mieux être représenté par un ambitieux de vouloir faire avancer des dossiers plutôt que par une « poupée qui dit non non non » (air connu)! ◄

Jean-Guy Francoeur,
Saint-Hyacinthe

CENTRE DE LIQUIDATION
GERMAIN LARIVIÈRE
• Marques de prestige • Garantie du fabricant • Nouveautés renouvelées • Modèles neufs • Fin de séries
• Imperfections sur certains démonstrateurs • Photos à titre indicatif • Jusqu'à épuisement des stocks • Léger supplément pour livraison
Causeuse Inclinable (cuit combo)
valeur 1 399,95 $
SPÉCIAL 699,95 $
PALLISER
Ensemble Table avec 4 chaises
avec légères imperfections
SPÉCIAL 479,95 $
SÉRIE PARKLANE 5 ANS
399,95 $
449,95 $
669,95 $
SÉRIE ONYX
Tissus assortis
39" 159,95 $
54" 199,95 $
60" 239,95 $
SÉRIE ÉMERAUDE
Tissus assortis
39" 380 ressorts 199,95 $
54" 510 ressorts 239,95 $
60" 608 ressorts 279,95 $
Matelas
GARANTIE DU MANUFACTURIER
KING KOIL
GRAND SOLDE
SÉRIE MATELAS ASSORTIS
Ressorts
39" 99,95 $
54" 149,95 $
HEURES D'OUVERTURE
JEUDI - VENDREDI : 9 h à 21 h • SAMEDI : 9 h à 17 h • DIMANCHE : 10 h à 17 h
LUNDI - MARDI - MERCREDI : FERMÉ
0294353
15845, AV. SAINT-LOUIS, "anciennement Gérard Lalime"
SAINT-HYACINTHE Tél.: 450 778-8999
VISA Interac PAIEMENT DIRECT

Le NPD part en guerre contre les algues bleues

Jean-Luc **Lorry**

Le chef du NPD, Jack Layton, était de retour dans la région, dimanche dernier, pour annoncer qu'il proposera dès la rentrée parlementaire, un plan d'action pour combattre la prolifération des algues bleues à l'échelle canadienne.

Ce plan prévoit l'octroi d'indemnités pour les agriculteurs qui respecteront la bande riveraine de dix mètres et visera à interdire l'utilisation du phosphore dans les détergents pour lave-vaisselle.

Ainsi, les agriculteurs pourraient espérer jusqu'à 1500 $ par hectare en récompense annuelle s'ils créent des bandes riveraines. Ce projet serait accompagné d'audiences publiques tenues par des comités parlementaires et d'une campagne de sensibilisation. « Cet été, nous avons malheureusement vu les effets dévastateurs des algues bleues et une inaction complète de la part des conservateurs de Harper, déplore Jack Layton. Ce que nous proposons, c'est un plan efficace pour contrer le problème des algues bleues. Nous avons commencé le processus de consultation auprès des producteurs agricoles et des intervenants environnementaux et l'appui est incroyable », a dit Jack Layton.

Cette annonce a été faite sur la ferme de Marc Lambert à Saint-Valérien-de-Milton, un producteur participant au projet pilote du ruisseau des Aulnages.

Ce projet qui est une initiative de l'UPA de Saint-Hyacinthe vise à protéger le bassin versant du ruisseau en faisant la promotion des bandes riveraines et des pratiques d'une agriculture responsable. « Seul le NPD a un plan d'action pour aider le secteur agricole à reprendre des forces, a déclaré la candidate néo-démocrate dans Saint-Hyacinthe-Bagot, Brigitte Sansoucy. Une agriculture saine est essentielle pour la protection de la terre et pour permettre aux Québécois de bien se nourrir. »

Impossible, selon l'UPA de Saint-Hyacinthe

La semaine dernière, lors d'une rencontre avec le candidat libéral Jean Caumartin et le député Denis Coderre, le président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, Réjean Bessette, estimait que les agriculteurs n'accepteraient jamais d'octroyer une bande riveraine d'une largeur de dix mètres.

« Oubliez ça le dix mètres, ce n'est pas vendeur dans le monde agricole. On va plutôt vendre le trois mètres sur le haut du talus. Dans la MRC des Maskoutains, la norme actuelle est d'un mètre, ce qui est vivable pour tout le monde. Cela n'a pas d'impact financier et c'est tangible sur le terrain. Il est certain que l'élargissement de la bande riveraine aidera au niveau de l'érosion du sol », a-t-il déclaré en entrevue.

La proposition du NPD sur l'enjeu des cyanobactéries et du phosphore dans les cours d'eau a toutefois reçu un appui de taille de la part de la Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec (FPCCQ).

Son président, le Maskoutain Christian Overbeek, a accueilli favorablement cette idée et il a encouragé tous les intervenants et les autorités à privilégier ce genre d'approche qui correspond à plusieurs points de la vision de la FPCCQ en matière d'agroenvironnement. Cette vision s'appuie sur deux principes élémentaires que la Fédération souhaiterait voir apparaître dans le projet de plan d'action que le NPD entend présenter cet automne.

D'abord, les compensations offertes aux producteurs doivent pleinement tenir compte des coûts engendrés par ceux-ci pour adopter des pratiques agroenvironnementales qui bénéficient à la société en général.

Deuxièmement, les caractéristiques des bandes riveraines doivent être définies sur des bases scientifiques d'abord et avant tout. ◄



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

La candidate néo-démocrate dans Saint-Hyacinthe-Bagot, Brigitte Sansoucy, est entourée de Thomas Mulcair, candidat dans Outremont, de Nathan Cullen, critique en matière d'environnement pour le NPD, d'Alex Atamanenko, porte-parole du NPD en matière d'agriculture, et leur chef, Jack Layton.

Le programme Pair du Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe rend hommage à

M. Lucien « Frenchie » Jarraud.

Depuis mai 2006, il était porte-parole provincial du programme Pair. Ce service est offert gratuitement par différentes municipalités à travers la province de Québec. Par des appels automatisés à heure fixe, ce programme permet de vérifier l'état de santé des gens qui demeure à domicile.

Par sa grande expérience auprès des gens, M. Jarraud a su comprendre rapidement l'importance d'un tel programme dans le quotidien tant pour les gens qui en éprouvent le besoin que pour le support qu'il peut apporter aux aidants naturels.



Confiant dans son action, il a convaincu la station de radio CJMS d'apporter son appui au programme Pair en lui permettant par l'entremise de son émission de radio Le choc des générations de publiciser ce service. Il ne manquait pas une occasion de parler de la sécurité que procure un tel service pour aider les gens à demeurer chez-eux en toute quiétude.

Grâce à ses interventions et à sa crédibilité, M. Jarraud a su convaincre également la population du bien fondé de s'inscrire au programme Pair. Mme Denise St-Pierre, coordonnatrice des services de maintien à domicile du Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe a implanté et supervise depuis 1992 le programme Pair pour le territoire de la MRC Les Maskoutains. Mme St-Pierre a également assumé la présidence du Comité Provincial Pair d'avril 2000 à mai 2007. Elle a donc eu le privilège de côtoyer ce grand homme aux qualités immenses dans les diverses activités organisées et de participer à quelques reprises à son émission radiophonique pour échanger avec lui sur le programme Pair.

Nous garderons en mémoire son sourire, sa générosité et sa simplicité.

LE CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE ST-HYACINTHE INC.

MAISON BENOIT-BENOIT

0211994

Ville de Saint-Hyacinthe

INFO-TRAVAUX



La Ville de Saint-Hyacinthe s'excuse pour les désagréments que pourront vous apporter ces travaux et vous remercie de votre collaboration. Veuillez prendre note que l'échéancier des travaux est sujet à changement selon les caprices de dame nature.

Échéancier	Localisation	Nature des travaux
Semaine du 27 au 31 août 2007	1. Secteur Notre-Dame (district Notre-Dame)	Poursuite du rinçage du réseau d'eau potable
	2. Intersection Laurier Ouest/Crémazie (districts Douville et Hertel)	Poursuite des travaux de pavage
	3. Rue Rouleau, de Pratte à Gauthier (district Deux-Clochers)	Poursuite des travaux de réfection arrière bordures
	4. Rue Crevier, de Champagnat à Saint-Clément (district La Providence)	Poursuite des travaux de réfection de bordure et de pavage
	5. Boulevard Laurier Est, coin Brabant (district Sainte-Rosalie)	Poursuite des travaux de construction d'une voie de virage à gauche (pavage)
	6. Domaine sur le Vert (avenue des Golfeurs, avenue de l'Aigle, rue du Vert, rue du Tertre, impasse du Caddy) (district Ceinture-Verte)	Poursuite des travaux de pavage et de bordures
	7. Avenue Alexandre-Campbell, de Saint-Charles vers le sud et rue Sainte-Madeleine, de Richelieu vers l'est (district La Providence)	Poursuite des travaux d'ouverture de rue
	8. Passages piétonniers de des Érables-argentés à des Érables-argentés et de des Érables-argentés à des Oliviers (district Sainte-Rosalie)	Poursuite des travaux de construction de 2 passages piétonniers
	9. Avenue des Cormiers, entre des Érables-argentés et des Oliviers (district Sainte-Rosalie)	Poursuite des travaux de pavage et de réfection arrière bordures
	10. Avenue Roy et rue des Peupliers (district La Providence)	Poursuite des travaux de pavage et de bordures
	11. La Seigneurie Saint-Joseph (rue des Seigneurs Ouest, avenue du Moulin, Rue de la Forge, avenue du Manoir) (district Saint-Joseph)	Début des travaux de pavage et de bordure des rues et de la piste cyclable
Semaine du 4 au 7 septembre 2007	12. Secteur Notre-Dame (district Notre-Dame)	Poursuite du rinçage du réseau d'eau potable
	13. Rue Crevier, de Champagnat à Saint-Clément (district La Providence)	Poursuite des travaux
	14. Boulevard Laurier Est, coin Brabant (district Sainte-Rosalie)	Poursuite des travaux
	15. Domaine sur le Vert (avenue des Golfeurs, avenue de l'Aigle, rue du Vert, rue du Tertre, impasse du Caddy) (district Ceinture-Verte)	Poursuite des travaux
	16. Avenue Alexandre-Campbell, de Saint-Charles vers le sud et rue Sainte-Madeleine, de Richelieu vers l'ouest (district La Providence)	Poursuite des travaux
	17. Avenue Roy et rue des Peupliers (district La Providence)	Poursuite des travaux
	18. La Seigneurie Saint-Joseph (rue des Seigneurs Ouest, avenue du Moulin, Rue de la Forge, avenue du Manoir) (district Saint-Joseph)	Poursuite des travaux
	19. Rue Saint-Charles, de Champagnat à Saint-Clément (district La Providence)	Début des travaux de réfection de trottoir

Pour plus d'information : 450 778-8440 Service du Génie

0210833

Andrée-Perrault et les algues bleues ne relèvent pas d'Ottawa

Duceppe ramène les candidats à l'ordre

Jean-Luc **Lorry**

Dans une entrevue accordée au COURRIER, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a indiqué clairement que la fermeture du Centre Andrée-Perrault, la prolifération des algues bleues et l'élargissement de la bande riveraine sont tous des dossiers qui n'ont pas leur place dans la présente campagne électorale.

Il y a une dizaine de jours, le chef du NPD, Jack Layton avait pour sa part qualifié d'absurde, la décision de la direction du Centre Andrée-Perrault (CAP) de fermer ce centre d'hébergement de soins longue durée public.

« Jack Layton devrait se rendre compte que cette élection est pour la Chambre des communes, pas pour l'Assemblée nationale du Québec. Et le dossier du CAP relève uniquement de Québec », a déclaré Gilles Duceppe.

Dimanche dernier, M. Layton est revenu dans la région maskoutaine afin de présenter les grandes lignes d'un plan d'action visant à combattre les algues bleues. Il propose entre autres d'élargir les bandes riveraines à dix mètres (voir autre texte).

« Quand M. Layton vient nous parler des centres d'hébergement, des berges qu'il veut étendre ou des algues bleues, cela ne relève pas d'Ottawa. Les néo-démocrates sont prêts à passer au-dessus de toutes les compétences du Québec. Il ne faut pas proposer des choses aux gens qui sont irréalisables. C'est carrément du mensonge, de la démagogie et du populisme », a déclaré avec fermeté M. Duceppe.

Pourtant, depuis le début de la campagne électorale, la candidate bloquiste Ève-Mary Thaï Thi Lac s'est opposée bec et ongles à la fermeture du CAP en prenant clairement position et en signant une des nombreuses pétitions.

« Comme citoyenne, je suis interpellée que le CAP ferme ses portes. À la chambre des communes, on va demander que le gouvernement fédéral augmente les sommes transférées à Québec. Mais il est certain, que le Bloc québécois ne fera jamais d'ingérence », a déclaré Mme Thaï Thi Lac, suite aux déclarations de son chef.

La candidate bloquiste participera d'ailleurs le 8 septembre à la marche contre la fermeture du CAP organisée par le Comité de survie du centre.

Un ministre pour le comté?

Lors de la rencontre, M. Duceppe a également commenté une déclaration du maire de Saint-Hyacinthe, Claude Bernier, faite au COURRIER et qui disait souhaiter pour Saint-Hyacinthe-Bagot « un ministre, si possible ».

« Le maire devrait se rappeler que tout le travail sur l'école vétérinaire a été fait par le Bloc, a répliqué Gilles Duceppe. Il devrait aussi se rappeler que les députés conservateurs du Québec ont tous voté pour prolonger la mission en Afghanistan alors que le Bloc était contre. Nous voulons une femme qui représente les citoyens du comté à Ottawa et pas Ottawa qui soit dans le comté. C'est fort différent. »

Selon ses prévisions, le chef du Bloc ne croit pas que la circonscription aura cette fois un député « ministrable ». « Stephen Harper vient de procéder à un remaniement ministériel, donc, il n'y aura pas de nouveaux ministres à Ottawa. Et comme M. Barré ne sera pas député, il ne sera pas ministre. Cela règle la question. »

Contrairement à Bernard Barré, Gilles Duceppe ne considère pas que sa candidate répète sans cesse depuis le début de la campagne, les réalisations de l'ex-député bloquiste Yvan Loubier. « Mme Thaï Thi Lac est très fière du travail qu'elle a accompli avec M. Loubier. M. Barré ne peut pas en dire autant... »

Au début de la campagne, Bernard Barré avait évoqué son passé d'ancien candidat à la convention péquiste en 1993. « L'indépendance du Québec, je n'y crois plus depuis longtemps », avait-il alors déclaré au COURRIER.

« Je crois que M. Barré est amer d'avoir été battu à la convention du Parti québécois et amer d'avoir été battu par la suite comme candidat de l'ADQ. Et je crois qu'il sera battu à la prochaine élection comme candidat des conservateurs. Ça fait un peu girouette », a conclu Gilles Duceppe, convaincu plus que jamais que son parti est là pour rester dans Saint-Hyacinthe-Bagot. ◄

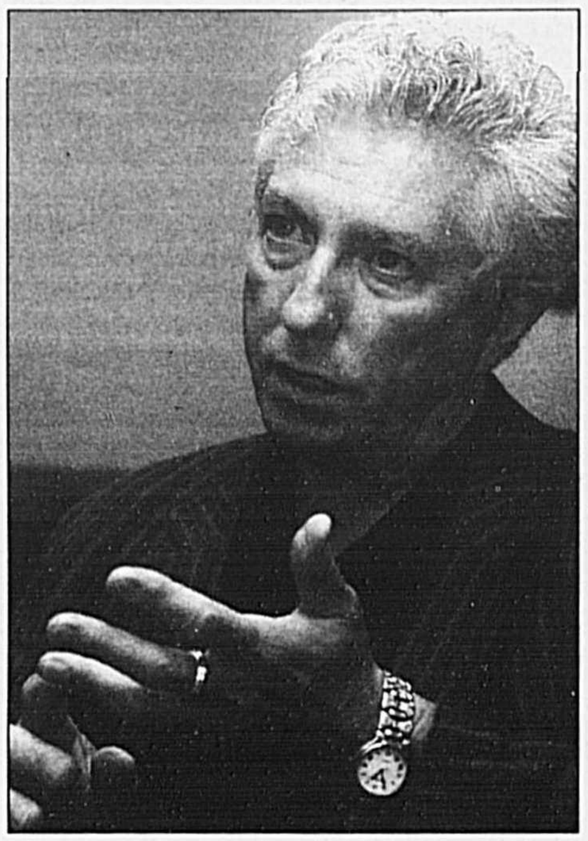


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

De passage à Saint-Hyacinthe, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, n'a pas hésité à lancer quelques flèches à l'endroit de ses adversaires politiques.

DANSE AÉROBIQUE EN GROUPE



Josée Lavigueur, porte parole

Salle de danse privée (pas de spectateur)
Cours le jour et le soir
Les meilleurs instructeurs au Québec
Choix très variés de cours

Énergie Cardio
Plus de 70 centres au Québec
www.energiecardio.com

3040, Choquette
Saint-Hyacinthe
450 778-5757

Nos employés sont certifiés RCR-DEA

0212335

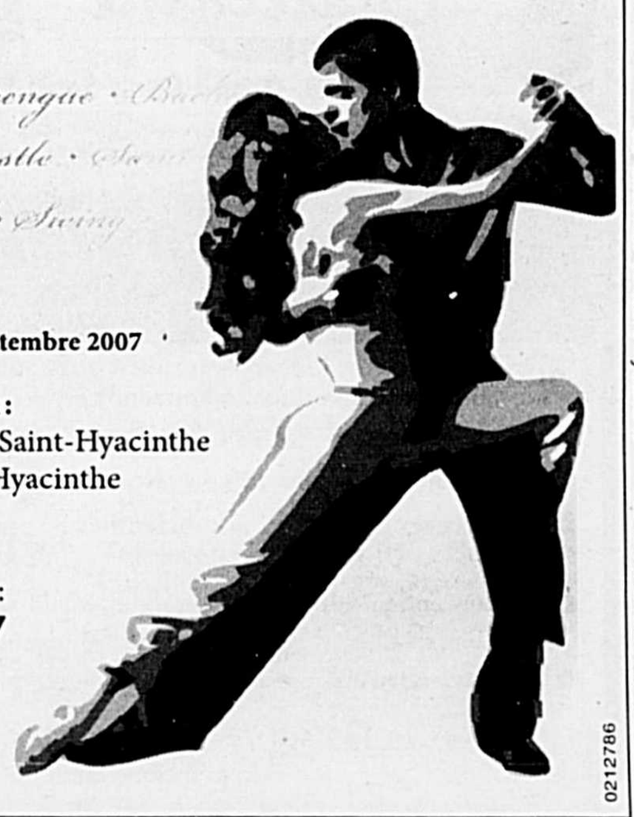
SECTION FERMÉE, RÉSERVÉE AUX FEMMES

Studio de Danse
Claude Perron

Danses sociales
Leçons privées, en groupe et soirées de pratique
Venez seul, en couple ou en groupe

PRÉPARER:
Mariage Voyage Bal

Mambo • Cha Cha • Merengue • Bac
Salsa • Valse • Tango • Hustle • Sa
Rock'n Roll • Triple Swing



La session d'automne débutera le **9 septembre 2007**

Deux locaux à votre disposition:
2695, rue Dessaulles (local 202), Saint-Hyacinthe
388, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

Pour inscription et informations:
450 774-3077

0212786

Tétreault cible la Yamaska

Pour Jacques Tétreault, candidat du Parti vert, il est urgent de s'attaquer aux problèmes de la Yamaska, une rivière qui demeure dans un « état lamentable ».

Depuis près de 30 ans, dit-il, les autorités tant locales que provinciale et fédérale sont au courant de l'état de santé précaire de la rivière Yamaska.

« En campagne électorale, tous les candidats se disent préoccupés et promettent de tenter de régler le problème. Une fois élus, la mémoire défaillit ou les apparentes nécessités budgétaires font passer ce dossier au second rang », dénonce M. Tétreault.

Il rappelle que les solutions sont connues depuis longtemps.

« Il ne manque que le courage politique de les appliquer. Il n'est pas très rentable politiquement de demander aux agriculteurs de sacrifier une bande riveraine de 10 mètres tout le long des cours d'eau afin de stopper l'érosion des berges, le lessivage des champs lors de grosses pluies et l'érosion éolienne. Il n'est pas plus rentable politiquement d'exiger des propriétaires riverains d'avoir des installations sanitaires conformes aux normes et de reboiser des berges. »

Selon le candidat du Parti vert, il est évident que la monoculture pratiquée dans notre région a eu une influence considérable sur l'état actuel de la Yamaska.

Cela dit, il n'est pas prêt à lancer la pierre aux agriculteurs. « Les pratiques culturales employées actuellement sont souvent le fruit de conseils agronomiques sagement suivis par les agriculteurs qui doivent faire face à des obligations financières de plus en plus grandes. Pour avoir droit aux subventions et aux assurances, ils doivent suivre des plans de culture et de fertilisation prédéterminés. Pendant plusieurs années, les gouvernements subventionnaient la coupe des lignes d'arbres le long des champs. Ces bandes boisées avaient pourtant une grande utilité. Mais les impératifs d'une agriculture de plus en plus industrielle ont eu raison de ces précieuses bandes boisées. Maintenant, nous en payons le prix. »

Le Parti vert du Canada s'engage donc à tout mettre en œuvre pour que les industries et les collectivités situées près des rives arrêtent de déverser les déchets non traités dans les rivières, les lacs et les océans.

« Dans notre comté, des efforts louables sont faits. La mise en place du COGEBY et le projet de la biodiversité du ruisseau des Aulnages en sont de beaux exemples. Nous devrions appuyer massivement ces efforts, » conclut Jacques Tétreault. ◄



Sept candidats en lice

Les électeurs du comté fédéral de Saint-Hyacinthe/Bagot auront l'embarras du choix en se présentant aux urnes le 17 septembre. Pas moins de sept candidats sont officiellement sur les rangs.

La période de mise en candidature a pris fin lundi, sur le coup de 14 h. Élections Canada a aussitôt confirmé que sept candidats, cinq hommes et deux femmes, se feront la lutte pour le poste laissé vacant par le bloquiste Yvan Loubier.

Il s'agit d'Eve-Marie Thaï Thi Lac du côté du Bloc québécois, de Bernard Barré pour les conservateurs et du libéral Jean Caumartin. Le NPD mise sur Brigitte Sansoucy.

En ce qui concerne les tiers partis qui ne sont pas représentés actuellement à la Chambre des communes, trois présentent un candidat à cette élection partielle.

Le Parti vert envoie Jacques Tétreault dans la mêlée.

Comme prévu, l'humoriste maskoutain, Christian Willie Vanasse se présente sous les couleurs du Parti néorhino.ca, un dérivé de l'ancien Parti rhinocéros.

Il présentera les grandes lignes de son programme ce mercredi, mais déjà on sait qu'il envisage d'honorer la mémoire du chanteur country Willie Lamothe.

Le dernier venu et non le moindre est Michel (Mike) St-Onge, un candidat qui se présente sous les couleurs du Parti action canadienne (PAC). Employé d'un centre d'appels, il est âgé de 30 ans et est originaire de l'Ontario.

La priorité du PAC est de réclamer une enquête sur les événements du 11 septembre 2001. Ce parti parle de l'ALÉNA comme de l'une des plus grandes injustices jamais infligées aux Canadiens, sans référendum. Il est aussi convaincu qu'une union nord-américaine est en développement, sous le nom de code globalisation, et que notre gouvernement nous cache son évolution. ◄

LES BRUNCHS SONT DE RETOUR

Venez déjeuner avec nous.
Tous les dimanches entre 10 h et 14 h.



SALLE Châtelaine ENR.

Adultes: 10,75$ tx incluses

enfants 12 ans et - 6,00$ tx incluses

17240, Grand Rang Saint-François, Saint-Hyacinthe

Pour informations et réservations: **450 773-9082**

0212039

Les Amis du Crépuscule

VOUS PROPOSENT UN CHEMIN D'APAISEMENT ET DE GUÉRISON.

Ouvrez votre cœur, laissez s'exprimer votre souffrance, pour mieux amorcer la vie nouvelle qui vous est maintenant proposée.

Nos animatrices vous accompagneront à travers les groupes de deuil suivants :

- **Enfants de 6 à 12 ans :** à compter du vendredi 14 septembre, de 19 h à 21 h
- **Adolescents de 13 à 17 ans endeuillés :** à compter du mardi 11 septembre, de 19 h à 21 h
- **Adultes endeuillés :** à compter du mardi 11 septembre, de 19 h à 21 h ou les vendredis de 13 h à 15 h, dès le 14 septembre
- **Adultes endeuillés par suicide :** à compter du mardi 11 septembre, de 19 h à 21 h

Durée 10 semaines au Séminaire de St-Hyacinthe, 650 rue Girouard Est
Inscriptions en cours : 450 252-2737

0212044

Le Centre universitaire de St-Hyacinthe

une université pour MOI



SOIRÉE D'INFORMATION
LE 4 SEPTEMBRE 2007 À 19 H
AU LOCAL H2014, DU CÉGEP DE ST-HYACINTHE

NOUVEAUX PROGRAMMES
Certificat en littérature de jeunesse

L'Université du Québec à Trois-Rivières offrira à St-Hyacinthe à l'automne 2007, son programme de certificat de premier cycle en littérature de jeunesse (4309).

Ce programme de 10 cours (30 crédits) permet à l'étudiant d'acquérir des connaissances sur la littérature de jeunesse, en insistant à la fois sur sa dimension historique, sur les qualités proprement esthétiques et littéraires des œuvres, sur le jeune lecteur à qui s'adressent ces mêmes œuvres et sur les multiples perspectives qu'ouvre la littérature de jeunesse dans les interventions auprès des jeunes.

Le premier cours LQF1051-29 La littérature québécoise pour la jeunesse (3 crédits-45 heures) sera offert les mercredis de 19 h à 22 h 15 de septembre à décembre 2007

Les personnes intéressées à suivre ce cours doivent communiquer immédiatement avec le secrétariat de l'UQTR à St-Hyacinthe, au numéro 450 774.2255.

RENSEIGNEMENTS ET ADMISSION : Raymonde Gaudette, Centre universitaire de St-Hyacinthe, 3000, rue Boullé, local D-2406, St-Hyacinthe (Québec) J2S 1H9

450 774-2255

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES UQTR

www.uqtr.ca/st-hyacinthe

0212481

Andrée-Perrault a sa place dans la campagne

Jean-Luc **Lorry**

Le chef du Parti libéral du Canada, Stéphane Dion, considère que le dossier de la fermeture du Centre Andrée-Perrault (CAP) a sa place au cœur de la campagne électorale, contrairement à ce que pense le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe.

« Un député fédéral tout en respectant son rôle, peut aider la population dans ce dossier. Sans faire d'empiétement, il peut être un bon partenaire pour travailler avec la municipalité, avec nos homologues provinciaux, avec le secteur privé ou encore avec le secteur communautaire. M. Charest a parlé dernièrement de la mission en Afghanistan et je ne lui ai pas envoyé un télégramme en lui signifiant que ce n'était pas de sa compétence. Le fédéralisme, ce n'est pas cela et M. Duceppe en a une perception rigide », a déclaré Stéphane Dion en entrevue au COURRIER.

Pour une seconde fois depuis le début de la campagne, M. Dion était de passage à Saint-Hyacinthe pour soutenir son candidat, Jean Caumartin.

Regagner la confiance des électeurs

Dans cette campagne, M. Caumartin a une longue pente à remonter. Aux dernières élections fédérales en 2006, le candidat du Parti libéral n'avait obtenu que 9,8 % des voix. Malgré ce faible résultat, Stéphane Dion croit que la confiance est revenue au sein de la population.

« Voilà ce qui arrive quand la relation de confiance est brisée entre le peuple et une formation politique. Cette relation est en train de se rétablir et de se renforcer, je le constate partout. Avant, on ne nous écoutait plus. Je pense que l'écoute dans cette campagne fera toute la différence. Jean Caumartin écoute justement les citoyens et je suis sûr que cela va le propulser vers la victoire. »

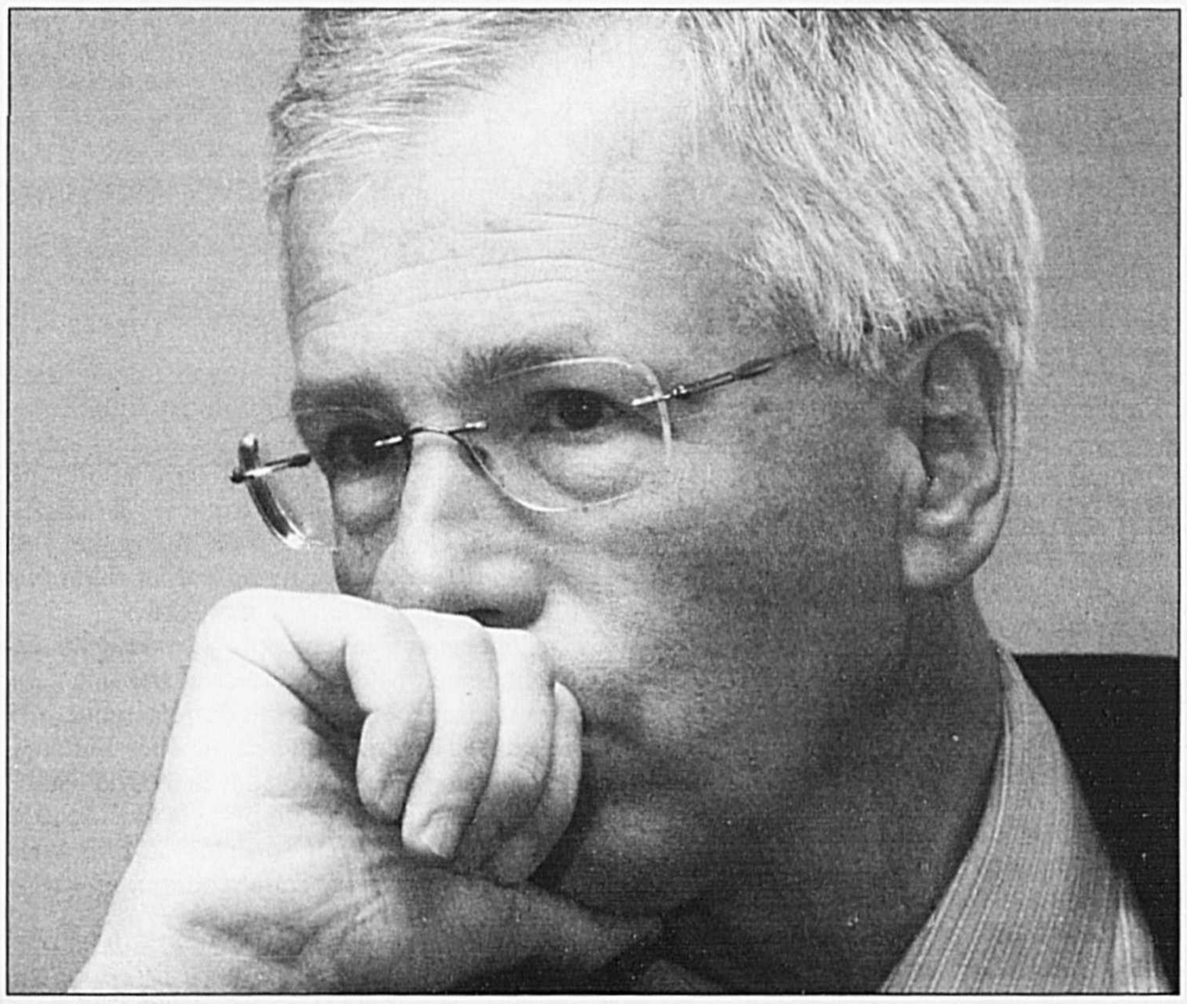


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Le chef du Parti libéral du Canada et chef de l'opposition, Stéphane Dion.

Le chef du Parti libéral du Canada ne croit pas que d'avoir choisi un candidat qui vit à Beloeil aura un impact négatif. « Jean Caumartin est nouveau et il est moins connu que les autres candidats cependant, il rayonne tellement de dynamisme que cela sera perçu par l'électorat de Saint-Hyacinthe-Bagot. »

Dernièrement, la candidate bloquiste Ève-Mary Thaï Thi Lac a déclaré au COURRIER, l'inutilité d'avoir un député au pouvoir. Un point de vue que ne partage pas Stéphane Dion. « Le problème d'un candidat bloquiste, c'est qu'il est toujours un peu schizophrène. Il veut à la fois bien faire les choses pour son comté et en même temps, il ne faut pas que cela marche trop bien, parce qu'il faut convaincre les gens de sortir du Canada. Jean Caumartin n'aura pas cette arrière-pensée. Le problème du Bloc, c'est qu'il ne peut pas être au gouvernement, il peut juste critiquer. »

Suite à la série noire qui secoue actuellement l'armée canadienne en Afghanistan, Stéphane Dion maintient sa décision comme le Bloc québécois, d'exiger du gouvernement conservateur le retrait des troupes pour février 2009.

« De plus en plus, les conservateurs arrivent avec des orientations qui ne sont pas celles que souhaite la population. Ils sont en train de militariser notre pays parce que M. Harper a une « american idol » dont le nom est George W. Bush. » ◄



Studio Denise St-Pierre
Réseau d'entraîneurs personnels et spécialisés
La santé
par le mouvement et l'entraînement équilibré

(450) 250-5463

*Horaire des cours disponible au local 330 et Salon de coiffure Jafrate.

JOURNÉE PORTES OUVERTES
Inscription & Information
Le 8 septembre 2007 de 9h à 14h.

Situé au Concept Jafrate
1191, Cascades local 320-330 Saint-Hyacinthe

*** PROGRAMMES D'ENTRAÎNEMENT ADAPTÉS À VOS BESOINS ***
AU STUDIO - À DOMICILE - EN ENTREPRISE - EN PLEIN AIR - À VOTRE GYMNASE
GROUPE - INDIVIDUEL

NOTRE PASSION : Vous motiver, vous encadrer et vous enseigner
NOTRE BUT : Votre santé et mieux être

VENEZ NOUS RENCONTRER !!

UNE ÉQUIPE D'ENTRAÎNEURS DYNAMIQUES - COMPÉTENTS - DÉVOUÉS


Denise St-Pierre
Téléphone
(450) 250-5463


Marie-Sylvie Sicard
Téléphone
(514) 770-6378


Amélie Leduc
Téléphone
(514) 829-4419


Nathalie Blouin
Téléphone
(514) 465-3685


Diane Godère
Téléphone
(450) 793-2245


Amanda Perrigue
Téléphone
(450) 793-2245


Jean-François Paradis
Téléphone
(450) 701-2040

Poids Plaisir


Marie Salvas
Téléphone
(514) 509-4833
www.poidsplaisir.com

PILATES - CARDIO / MUSCU - CIRCUIT BALLON CARDIO - REMISE EN FORME AVEC BÉBÉ
DANSE ORIENTALE - STRETCHING DÉTENTE - STRETCHING DYNAMIQUE AVEC RENFORCEMENT MUSCULAIRE
YOGA - MARCHE EN MONTAGNE - PLEIN AIR / BOOT CAMP - PROGRAMME D'AMAIGRISSEMENT

*** ÉGALEMENT : Réflexologie intégrale, Hygiène de l'oreille, Kinésiologie de reprogrammation, Traitement énergétique Yantha ***

0289605

Thaï Thi Lac doit **lâcher** la main de Loubier estime Barré

Jean-Luc **Lorry**

Bernard Barré estime qu'il est temps que son adversaire bloquiste Ève-Mary Thaï Thi Lac cesse de faire constamment référence aux réalisations de son ancien patron Yvan Loubier, l'ex-député de Saint-Hyacinthe-Bagot.

« Il faut que Mme Thaï Thi Lac arrête de parler d'Yvan Loubier. Il est parti, c'est un fantôme et il ne reviendra pas. M. Loubier lui a lâché la main, il faut qu'elle apprenne maintenant à traverser la rue sans se faire frapper », a déclaré Bernard Barré, candidat conservateur aux élections partielles du 17 septembre.

Suite aux propos de M. Barré, LE COURRIER a recueilli le commentaire de la candidate du Bloc Québécois.

« J'ai fait partie de l'équipe de M. Loubier pendant 12 ans et je suis très au fait des dossiers locaux puisque je les ai défendus. C'est une équipe à laquelle j'étais fière d'appartenir. J'invite M. Barré à participer au débat de mardi (hier soir) et là, il verra bien que personne ne me tient la main », a répondu Mme Thaï Thi Lac. M. Barré a indiqué qu'il ne participera pas à ce premier échange entre les candidats en raison d'une réunion à Montréal « planifiée de longue date avec des membres du Parti conservateur ».

Selon lui, contrairement à ce que pense la candidate Bloquiste, il serait important d'avoir pour la circonscription, un député au pouvoir. « Je pense qu'il est plus facile de débattre ou d'argumenter quand on est à l'intérieur que quand on reste à l'extérieur et qu'on cogne aux vitres en criant « écoutez-moi » comme le Bloc fait depuis 17 ans », estime Bernard Barré.

Le candidat conservateur a souhaité également répondre à deux lettres ouvertes parues dans la précédente édition du COURRIER qui critiquaient ouvertement son parcours politique.

« Ces lettres ouvertes parlent de vieilles affaires. Toute la population est au courant de mon passé politique. C'est du réchauffé. Je suis passé de l'ADQ au Parti conservateur, ce qui est selon moi une démarche naturelle. Ce débat a déjà été fait quand j'ai quitté le Parti québécois pour aller rejoindre l'ADQ où je suis encore membre. »

Concernant les récents événements en Afghanistan, M. Barré ne croit pas que cela aura un impact sur le vote des électeurs. « Il ne faut pas oublier que ce sont les libéraux qui ont engagé le Canada en Afghanistan. Pour le moment, seul un père de famille m'a demandé de ramener son gars au plus vite. Je peux comprendre cette réaction. »

René Vincelette déçu

Dans le camp conservateur, René Vincelette n'éprouve pas de rancune contre ceux qui l'ont écarté au profit de Bernard Barré.

« Chacun veut être choisi et il faut respecter le choix du Parti conservateur. Mais c'est sûr que sur le coup, c'est frustrant. Je crois que Saint-Hyacinthe mérite d'avoir un député au pouvoir », a commenté M. Vincelette en disant ne pas suivre de près la campagne électorale. ◄

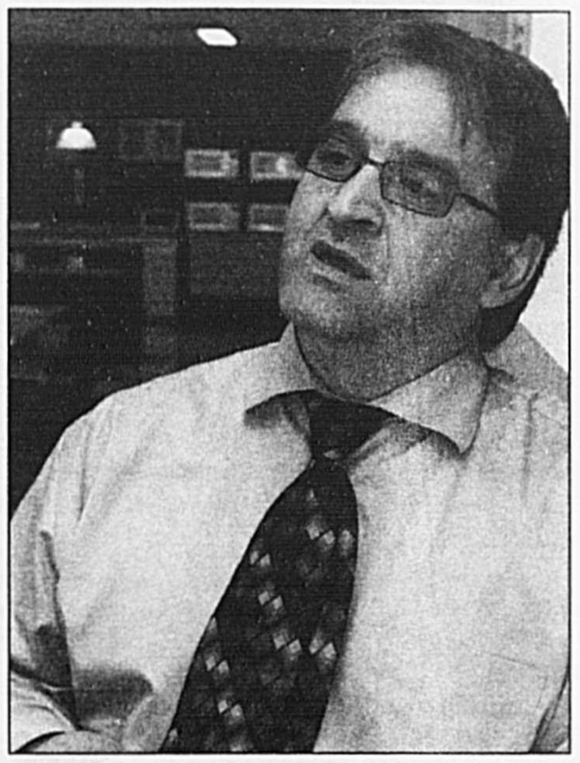


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

René Vincelette n'est pas trop amer d'avoir été écarté par le Parti conservateur.

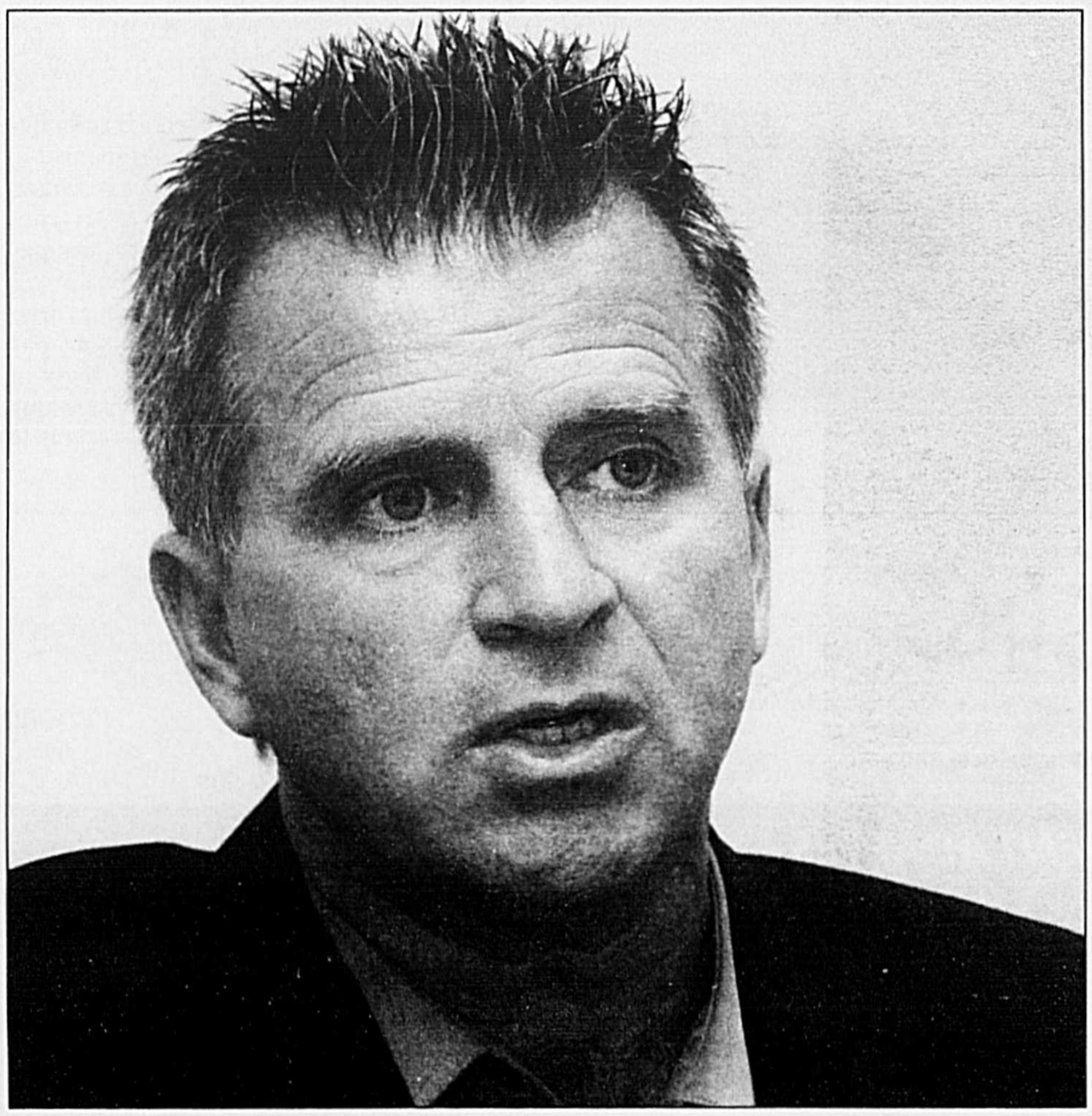


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

« Il faut que Mme Thaï Thi Lac arrête de parler d'Yvan Loubier. Il est parti, c'est un fantôme et il ne reviendra pas », a déclaré le candidat conservateur Bernard Barré.



Mécaniciens de remorques de camion RECHERCHÉS

PLUSIEURS EMPLOIS DISPONIBLES, NOUVEAUX PROJETS ÉCONOMIQUES DANS LA RÉGION

Formation en mécanique de remorques de camion
Diagnostiquez et réparez des équipements mobiles
Apprenez un métier d'avenir et en demande

La Commission scolaire des Trois-Lacs
En collaboration et financée par
Emploi-Québec
Vous offre cette formation qui répond à vos besoins !

***Calendrier de la formation :* 15 octobre 2007 au 5 mai 2008**

Rythme de formation : 30 heures/semaine
Service de référence pour l'hébergement

Critères d'admissibilité :
- ✓ Avoir 18 ans et plus
- ✓ Avoir obtenu les unités de 3e secondaire ou l'équivalent
- ✓ Répondre aux conditions d'Emploi-Québec, notamment : avoir quitté les études régulières depuis au moins 24 mois (sauf exception) et satisfaire à l'une des conditions suivantes : être prestataire de l'assurance-emploi (ou l'avoir été au cours des 3 dernières années ou des 5 dernières années dans le cas de congé parental ou de maternité), ou être prestataire de l'assistance-emploi (Sécurité du revenu), ou être sans revenu de source publique et sans emploi (sauf exception)
- ✓ La priorité sera accordée aux personnes résidant sur le territoire des CLE de la Montérégie (formation régionalisée)

Pour information :
Madame Lyne Bissonnette
514 477-7020 ou 450 267-3700 (Soulanges - sans frais) poste 5041

0212599



Coupe LeBlanc : l'Équateur se désiste

Mylène **Richard**

Alors que les meilleures raquettes du monde se rencontrent au US Open à New York, 40 des meilleurs joueurs de tennis du monde, âgés de 12 ans et moins, participent à la Coupe LeBlanc jusqu'au 2 septembre au Centre de tennis Services financiers Guy-Duhaime des loisirs Christ-Roi.

Toutefois cette grande fête du tennis, présentée par Bell Canada, se déroule sans la présence de la délégation de l'Équateur.

« Jeudi, j'ai reçu un courriel de l'Équateur m'avisant qu'une des accompagnatrices et une joueuse avaient un problème de visa, a expliqué le coprésident Philippe Le Blanc. Vendredi soir, on m'a annoncé que l'Équateur ne serait pas là. Nous avons donc ajouté une équipe du Canada et du Québec pour conserver notre tableau de dix délégations. »

Plusieurs représentants de l'Autriche, de l'Angleterre, des États-Unis, du Honduras, du Mexique et de la République Dominicaine sont arrivés en sol maskoutain depuis vendredi, grâce notamment aux chauffeurs Sylvain et Mario Grenon. Les accompagnateurs sont hébergés à l'Hôtel des Seigneurs, les athlètes vivent en famille d'accueil, sous la supervision de Jean-François Letarte.

« Martin Hétu nous a donné un gros coup de main en gérant les entraînements et en s'ajustant en fonction du tournoi local qui a pris fin dimanche, a indiqué le directeur de la Coupe LeBlanc, Pascal Demers. Quelques athlètes se sont entraînés sur les courts privés de Benoit et Nicolas Matte, Guy Duhaime et Jacques Sylvestre Jr. »



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Les trois coprésidents d'honneur de la Coupe LeBlanc : Jacques Sylvestre Jr, Sébastien LeBlanc et Philippe Le Blanc.

« Qui l'eût cru? »

Lors de l'ouverture officielle, lundi, l'un des coprésidents, Jacques Sylvestre Jr, a remercié tous ceux qui ont collaboré de près ou de loin au succès de cet événement.

« Qui l'eût cru?, s'est-il exclamé. Moins d'un an après l'ouverture des terrains en terre battue, nous présentons l'unique tournoi 12 ans et moins en Amérique du Nord. »

Les frères LeBlanc, qui ont fait le tour du monde grâce au tennis, sont enchantés de voir l'engouement que suscite cette compétition dans la communauté de Saint-Hyacinthe.

« Nous espérons que cette compétition deviendra l'un des plus beaux tournois, a soutenu Sébastien LeBlanc. La Coupe LeBlanc répond à l'objectif de la Fondation des amis du tennis, qui vise le développement des jeunes joueurs. Un jour, on pourra voir un champion québécois ou canadien remporter la Coupe LeBlanc. »

« Ces joueurs sont âgés de seulement 12 ans, mais ils jouent comme des adultes, la force en moins, a assuré Philippe Le Blanc. C'est extraordinaire de les voir aller. »

Le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Bernier, était bien fier de voir tout le chemin parcouru en quelques mois. Il a même nommé les frères LeBlanc citoyens honoraires de la Ville.

« Ils vont réussir à faire de cet événement un incontournable dans le monde du tennis, a mentionné M. Bernier. Je sens qu'on assiste à un moment historique et l'avenir s'annonce excellent pour la Coupe LeBlanc. »

Voir l'horaire de la compétition dans la publicité en page A-30.



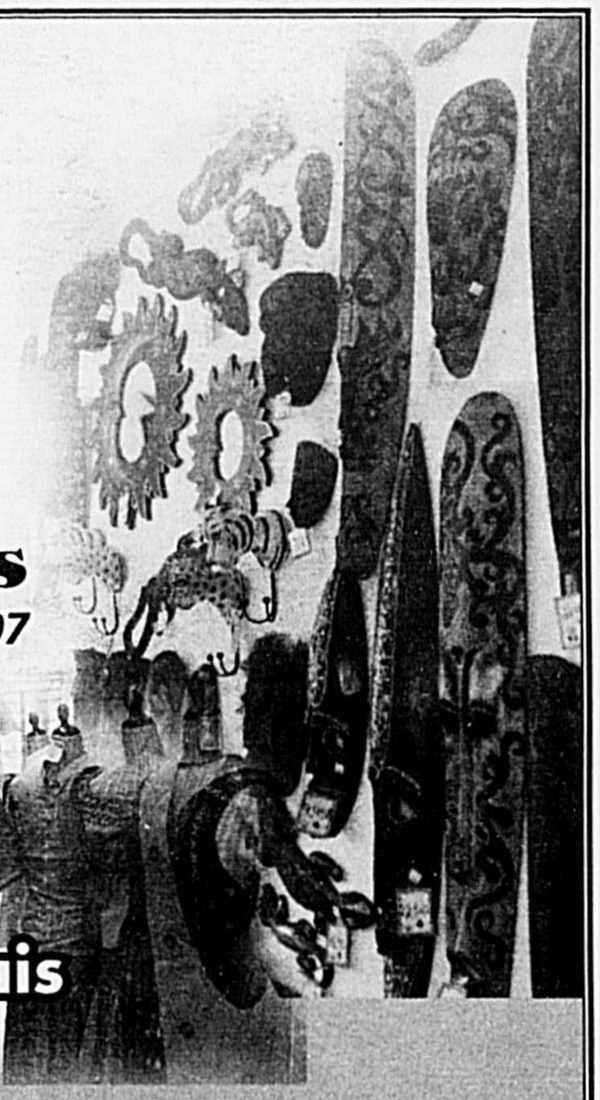
Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Les trophées de la Coupe LeBlanc sont l'œuvre d'Alain Dionne, un artiste sculpteur de Mont-Saint-Hilaire.

IMPORTATIONS SIMPLE ET NATUREL

Importation d'Indonésie, sculptures en bois artisanal fait à la main.

Ex. : girafes, chameaux, éléphants et chats de toute grandeur, meubles, miroirs, bibelots, stores en bambou et tissus, encens Indien, vêtements, etc.





de 50% à 70% DE RABAIS

Toutes taxes incluses

jusqu'au 2 septembre 2007

Sandales femmes seulement à 5$

Tous les vêtements hommes et femmes à 50% de rabais

Nouveau!!

Encens Indien Tibétain. Achetez-en! et obtenez un 2ième à moitié prix.

Sandales hommes en vrai cuir seulement à 6,95$



Faites vos réserves pour vos cadeaux des fêtes à de très bons prix.

FAUT VOIR!

Beaucoup de nouveautés!
Ex. : rideaux en bambou et tissus, beaucoup de choix: chameaux, meubles, encens, etc.

4725, boul. Laurier Ouest Saint-Hyacinthe (sect. Douville) • 450 252-6061

02120047

« J'ai toujours **adoré** regarder le tennis »

- Bruno Gervais

Mylène **Richard**

Une chose est certaine, Bruno Gervais ne troquera pas ses patins et son bâton de hockey pour une raquette de tennis. Disons qu'il a plus de talent sur une patinoire que sur un court.

Le défenseur maskoutain des Islanders de New York s'est prêté au jeu et il a disputé un match d'exhibition dans le cadre de la Coupe LeBlanc, lundi soir. Gervais a fait équipe avec l'humoriste Jean-Thomas Jobin et ils se sont mesurés à un autre humoriste Stéphane Fallu et à l'ancien champion de tennis Sébastien LeBlanc.

« C'est la deuxième fois que je joue au tennis, a lancé Bruno Gervais. La première fois, c'était avec mon frère Maxime, qui suivait des cours. Il m'a tellement fait courir, que je me suis dit que je ne jouerais plus! Mais je dois avouer que j'ai toujours adoré regarder ce sport et ces athlètes. »

Le hockeyeur professionnel s'est dit impressionné par le jeu de Jean-Thomas Jobin, qui a réussi à retourner les services de Sébastien LeBlanc.

« J'étais nerveux avant le match et j'espérais que les autres participants ne seraient pas trop bons, a avoué Bruno Gervais. Ce ne fut pas le cas, mais j'ai bien aimé! C'était la première fois que je les rencontrais et je me suis bien amusé, même si Jean-Thomas est un fan des Oilers d'Edmonton. Lui et Stéphane m'ont même demandé des conseils pour leurs pools de hockey. »

Pour des raisons professionnelles, les comédiens Chantal Fontaine et Paul Doucet n'ont pu participer à ce match amical. ◄

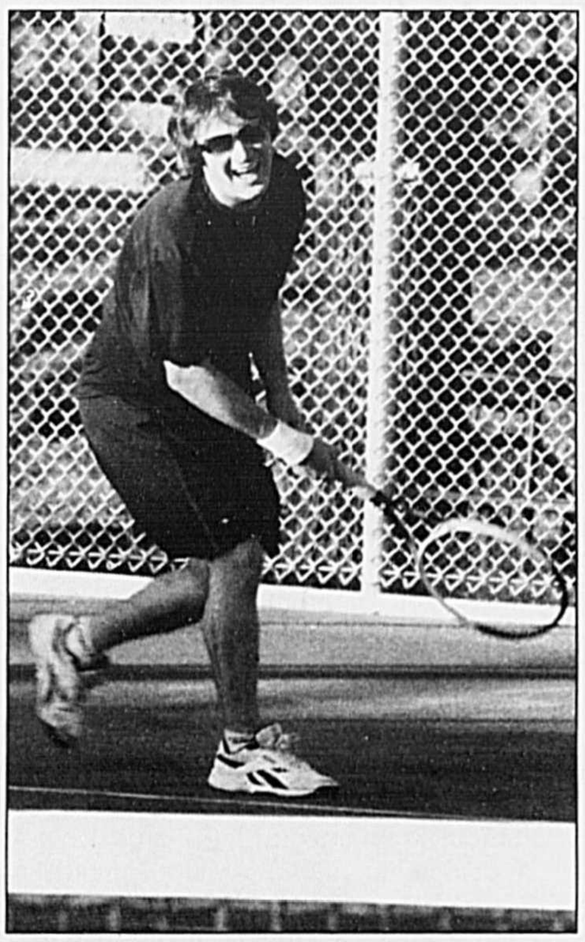


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Stéphane Fallu s'est amusé et il a amusé la foule lors du match des célébrités.



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Jean-Thomas Jobin a impressionné, retournant notamment les services de Sébastien LeBlanc sous l'œil attentif de Bruno Gervais.

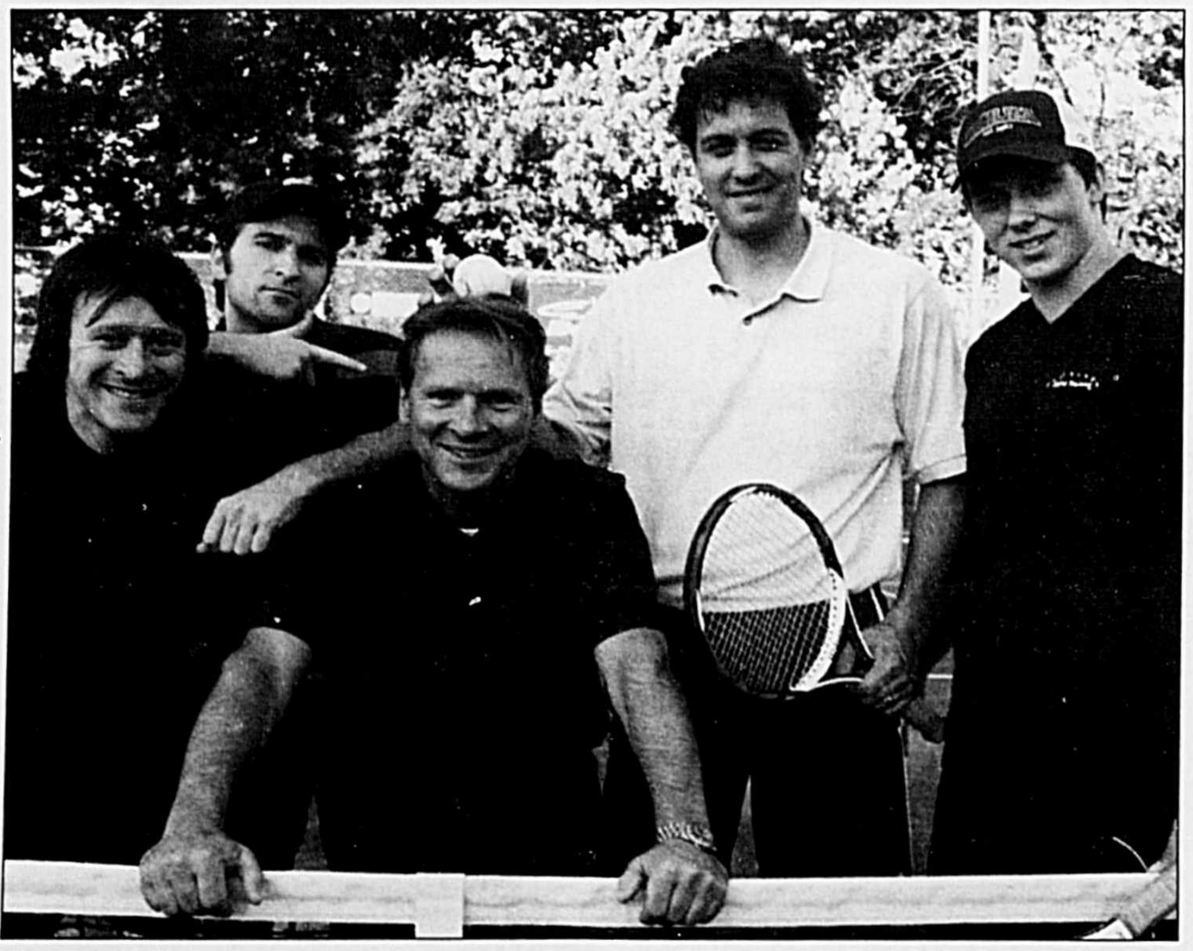
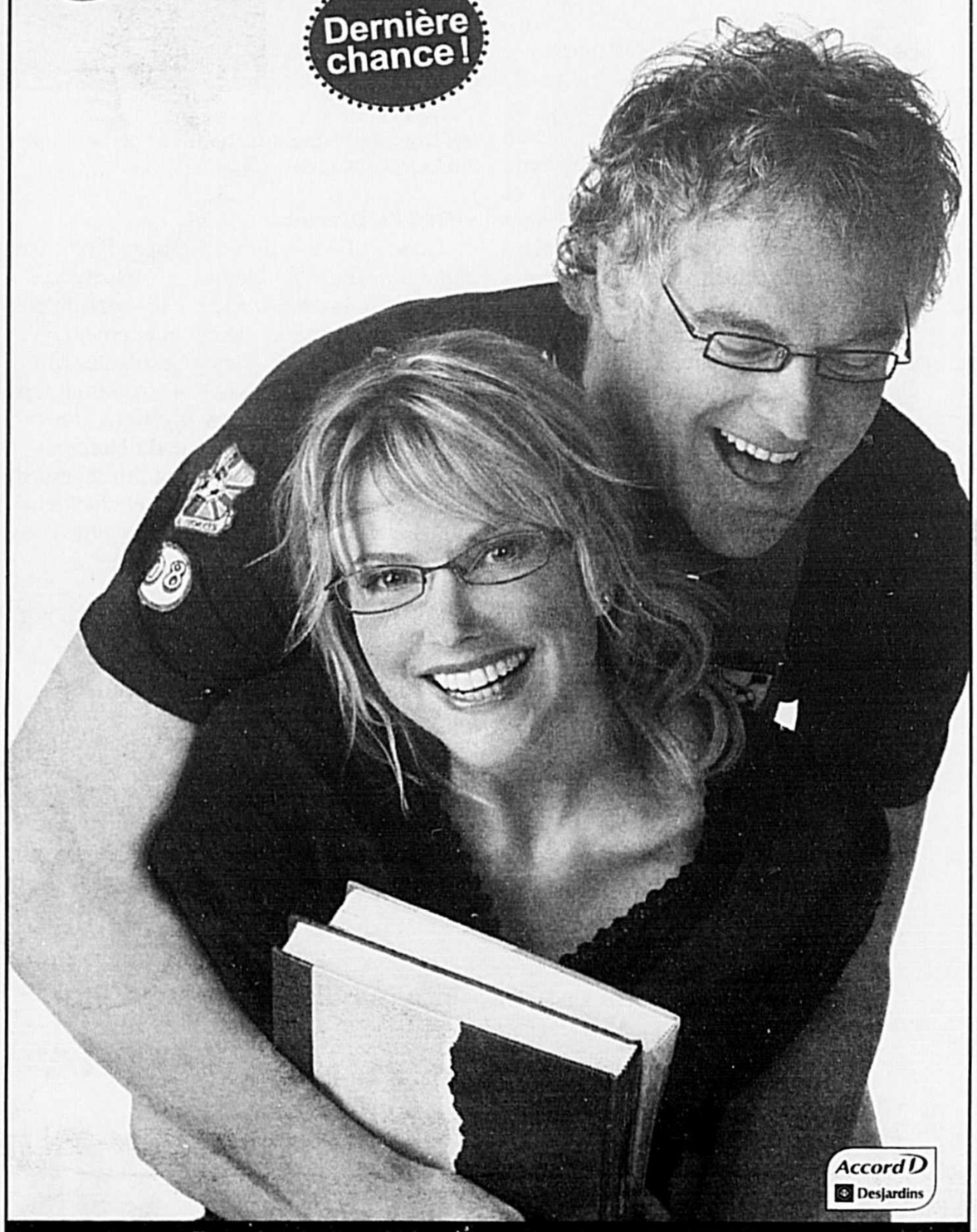


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Les humoristes Stéphane Fallu et Jean-Thomas Jobin se sont joints à Sébastien LeBlanc et au hockeyeur des Islanders de New York, Bruno Gervais pour un match de tennis. L'animation a été assurée par Marius Brisson.

Pour la rentrée,
votre budget reste en vacances avec les
montures gratuites !*

Dernière chance !



Examen de la vue sur place par des optométristes
Prescriptions de l'extérieur acceptées

Saint-Hyacinthe
1280, rue des Cascades Ouest
450 774-7188

lunetterie
NEWLOOK
Évoluez HD

www.newlook.ca 1 800 463-LOOK (5665)

*Cette offre est valide jusqu'au 15 septembre 2007 sur une sélection de montures et s'applique à l'achat de lunettes complètes incluant des verres ophtalmiques avec traitement résistant aux rayures. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais. Montures à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.

0212578



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Une école d'art dans une belle ancestrale



Véronique **Lemonde**
vlemonde@lecourrier.qc.ca

Manon Tétreault rêvait de ce moment depuis longtemps.

Et là, ça y est, la peinture est terminée, les rideaux sont installés, le bureau est fonctionnel, les bancs de dessin sont prêts à recevoir les premiers élèves, l'atelier de vitrail est impeccable.

L'artiste peintre a de très bonnes raisons de souffler un peu et d'être fière. En effet, elle a travaillé d'arrache-pied depuis le mois de mars dernier pour l'aménagement de l'Atelier Le Pinceau d'Art qui ouvrira officiellement ses portes le 1er septembre, à Saint-Hugues.

« J'en rêvais depuis tellement longtemps et là, je suis prête à accueillir les gens. Il reste seulement quelques petits détails à régler », explique Manon Tétreault qui possédait son atelier à la maison depuis trois ans avant de concrétiser ce rêve.Habitant auparavant Mont-Saint-Hilaire, Manon Tétreault et son conjoint Dany Desrochers, un Saint-Huguois, ont su allier amour des arts et passion pour le patrimoine bâti. Le couple a effet restauré sa demeure principale et maintenant, la belle ancestrale qui sera l'hôte des locaux du Pinceau d'Art. Une aventure éreintante certes, mais tellement enivrante!

Une belle d'autrefois

Lorsqu'elle s'installe à Saint-Hugues, Manon Tétreault commence à donner quelques cours de peinture ici et là, dans la demeure familiale où se trouve son atelier. ▶

Lire **Une école d'art** en **A21**



Concours Place à la critique 2007

Cette semaine, nous vous présentons le texte qui a permis à Jessica Dionne de remporter le 1er prix dans la catégorie 4e et 5e secondaire - critique d'art.

Critique de l'exposition *Temps-libre*

De nos jours, de plus en plus de personnes laissent libre cours à leur imagination Àet s'expriment *en créant des oeuvres* d'art, chacune pouvant être considérée comme unique. J'ai dernièrement eu la chance d'aller visiter l'exposition de Stéphane Gilot, *Temps-libre*, qui se tenait à Expression, Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe. L'oeuvre d'installation qui y trônait m'a tout d'abord surprise, puis intriguée. Je tenterai de la critiquer tout en tenant compte de son auteur, car comme l'a si bien dit Gilbert Louvain, « avant de critiquer, il faut savoir se mettre à la place de celui que l'on critique ». J'évaluerai tout d'abord si le but de l'artiste a été atteint, puis l'effet général dégagé par l'oeuvre et enfin l'environnement dans lequel elle se trouvait.

En premier lieu, j'irais jusqu'à dire que le but premier de l'artiste, soit bouleverser nos sens et nous désorienter face aux nouvelles technologies, n'a été atteint qu'en partie. Plusieurs facteurs sont entrés en cause, comme la luminosité trop prononcée de la salle qui enlevait tout le côté angoissant de l'oeuvre et qui n'accentuait pas les lumières posées au plafond de celle-ci. L'auteur avait en tête de nous déstabiliser en faisant clignoter des lumières de différentes couleurs vives, mais cette idée s'est malheureusement avérée être un échec, car les lumières ne se détachaient pas assez du décor et elles n'avaient aucun effet sur les visiteurs. Par contre, les caméras installées au plafond de l'installation créaient un assez bel effet, surtout à cause du bruit de robot qu'elles produisaient. Les visiteurs se sentaient observés, pris au piège. Un autre côté positif de cette oeuvre a été sa hauteur qui pouvait apporter une légère sensation de vertige et désorienter les sens; nous avions l'impression que le plancher bougeait. Finalement, les immenses murs peints en blanc du centre Expression concentraient notre attention sur l'oeuvre et nous permettaient de ne pas être déconcentrés... Un petit détail qui fait toute la différence!

En conclusion, j'ai bien apprécié l'art de Stéphane Gilot, mais j'ai trouvé que selon le contexte, il n'était pas vraiment mis en valeur. Le but du créateur était de troubler et de déstabiliser, mais la résultante de cette exposition s'est plutôt résumée à de la curiosité.... ◄

Jessica Dionne

Programmation automnale du CMCC

Le secteur de la formation et de l'emploi du Conseil montérégien de la culture et des communications (CMCC) a lancé sa programmation automnale pour les artistes professionnels et travailleurs culturels de la Montérégie.

Cet automne, les comédiens, les musiciens, les artisans et artistes en métiers d'art et en arts visuels ainsi que les acteurs du milieu culturel montérégien pourront bénéficier des avantages du programme de formation continue du CMCC.

En tant que travailleurs autonomes, les artistes professionnels doivent maintenir, développer et parfaire leurs compétences pour actualiser leurs pratiques et leurs savoirs, et ainsi continuer à faire partie intégrante du développement économique de la région.

Que se soit en gestion, en informatique, en communication ou au niveau de leurs compétences disciplinaires, le service de formation continue du CMCC assure des formations professionnelles avec des formateurs reconnus pour leurs expertises.

Les artistes professionnels et les travailleurs culturels de la Montérégie ont jusqu'au 31 août pour s'inscrire aux formations de la session d'automne 2007. Visitez le site du CMCC dans la section formation et emploi au **www.culturemonteregie.qc.ca** et inscrivez-vous ou faites-nous part de vos intérêts par le biais de notre sondage *La formation pour moi c'est....* ◄



Un jeune talent

Jacob Guay, 8 ans, a chanté La vie est belle, une pièce écrite expressément pour lui, le 27 juillet à l'Expo agricole de Saint-Hyacinthe. Trop jeune pour s'inscrire au concours Jeunes Talents, il a tout de même eu l'occasion de se faire entendre du public, juste avant le spectacle de Martin Giroux qui était porte-parole du concours cette année. Le jeune homme a déjà chanté à l'École des fans ainsi qu'à l'émission Sucré Salé, dans le cadre du concours Que feriez-vous pour 100 $ (finale du 27 août au 3 septembre). Il y a interprété L'oiseau de René Simard. Jacob et sa famille habitent à Saint-Hyacinthe depuis le mois de juillet.



Une école d'art dans une belle ancestrale

Suite de la page **A 19**

Cumulant plus d'une douzaine d'années en peinture à l'huile et pastel, Mme Tétreault affectionne tout particulièrement les paysages, les portraits et les *natures mortes*. Elle enseigne également le dessin. « Je m'attendais à avoir seulement quelques élèves et finalement, il s'est mis à avoir beaucoup de demandes en peu de temps. J'en suis rendue à une trentaine d'élèves par semaine! »

L'idée de partir une école d'art germe alors dans son esprit jusqu'à ce qu'une magnifique demeure des débuts 1900, un brin négligée, soit mise en vente au coin des rues Yamaska et Notre-Dame.

« Nous avons beaucoup travaillé depuis le mois de mars. Le restaurateur Bernard Lajoie, de Sainte-Hélène, nous a aidés à retrouver le cachet et les couleurs d'époque de cette demeure. C'est vraiment particulier, les gens de Saint-Hugues s'arrêtent pour nous dire comment ils trouvent la maison belle maintenant. Ils sont fiers de la voir ainsi revampée. »

Manon Tétreault a dû à plusieurs reprises croire en sa bonne étoile, car des moments de découragement, il y en a eu quelques-uns. « Lorsqu'un couple d'amis nous a envoyés des gens pour nous aider, alors que nous étions très découragés, nous les avons vus comme des anges de la rénovation! Cela nous a redonné confiance dans notre projet. Mon conjoint a vraiment passé son été là-dessus et nos deux enfants ont su être très patients là-dedans », plaide-t-elle.

Le résultat final est pour le moins réussi et chaque pièce de l'Atelier a une vocation particulière. L'artiste aura également un atelier personnel à sa disposition afin de se « garder un peu de temps pour peindre pour moi-même ».

Croire en soi

Manon Tétreault offrira une variété de cours impressionnante à l'Atelier Le Pinceau d'Art.

Des cours de peinture sur toile (huile) et de dessin (fusain) seront offerts aux adultes, aux enfants (7-12 ans) et aux adolescents (12-16 ans) par Manon Tétreault.

Dominique Sophie Joly, de Saint-Hugues, enseignera quant à elle l'initiation au vitrail. La manipulation d'un coupe verre, les techniques d'enrubannement et l'assemblage des pièces sera ainsi démystifiés pour les personnes intéressées. Aussi, Mme Joly offrira un cours de conception de bijoux, une discipline de plus en plus populaire. Ces ateliers d'une durée de trois heures se feront sous l'enseigne de la découverte dans une pièce lumineuse, fort bien équipée, la même que pour le vitrail. Finalement, Dominique Daigle donnera des cours de guitare (cours privés ou en groupe).

Du matériel d'artiste professionnel sera même disponible pour les personnes qui suivront des cours et qui ne veulent pas se déplacer à l'extérieur pour s'équiper convenablement.

« J'ai confiance que tout fonctionne bien. J'ai écouté les gens et il y a vraiment une demande pour des cours variés et de qualité. Ce n'est pas tout le monde qui a le goût de faire 30 minutes d'automobile pour aller en ville suivre un cours ou acheter des pinceaux. Le Pinceau d'Art, c'est quelque chose à l'image des gens de Saint-Hugues, c'est convivial et personnalisé », de terminer Manon Tétreault.

Les personnes intéressées pourront visiter l'Atelier Le Pinceau d'Art lors de portes ouvertes le 1er septembre et s'inscrire aux cours de leur choix.

L'Atelier Le Pinceau d'Art est situé au 551, rue Notre-Dame à Saint-Hugues. ◄

Une exposition pour découvrir Saint-Hyacinthe et... Lanaudière!

Véronique **Lemonde**

Infirmier de profession - il travaille à l'Hôtel-Dieu depuis près de 28 ans - le Maskoutain Yves-Réjean Brière n'en est pas moins un amoureux des arts.

Depuis l'enfance, la peinture fait partie de la vie de ce passionné d'histoire, d'architecture et de nature. « J'ai surtout appris par moi-même, de manière autodidacte. Il y avait beaucoup d'artistes dans ma famille. J'ai aussi suivi différents ateliers avec des peintres comme le Maskoutain Benoît Hébert ou le peintre animalier de réputation mondiale Robert Gérard. J'ai également plusieurs cours d'histoire de l'art à mon actif », confie M. Brière lors de notre entretien au Bureau de tourisme de Saint-Hyacinthe.

C'est d'ailleurs à cet endroit que le peintre présente son exposition *Rétrospective 20 ans de peinture* jusqu'au 14 septembre. M. Brière sera sur place pour échanger avec les visiteurs et peindre en direct du jeudi au dimanche, de 14 h à la fermeture du BTC.

Détails et minutie

Ce qui ressort particulièrement de l'exposition de Yves-Réjean Brière, c'est la précision, les détails recherchés et les histoires derrière ses différentes œuvres.

Une série de toiles représente des demeures patrimoniales de Saint-Hyacinthe telles la maison Casavant, la maison Tellier ou la maison du marchand de foin, rue Sainte-Marie. Les magnifiques outardes de sa toile *Escale sur la Yamaska* font également foi de tout l'amour que le peintre porte à sa région natale.

Le clou de son exposition, selon lui, demeure néanmoins une toile représentant le fondateur de notre ville, Jacques-Hyacinthe Simon-Delorme. « J'ai fait des recherches poussées pour créer ce portrait. Au Centre d'Histoire de Saint-Hyacinthe, on me disait qu'il n'y avait jamais vraiment eu de portrait de ce seigneur. Mes recherches m'ont mené au Musée McCord de Montréal, puis aux Archives nationales. J'ai finalement trouvé deux dessins différents le représentant et j'ai fait un amalgame des deux pour créer ma version », explique M. Brière.

Calme et belle Lanaudière

Pour la quiétude et l'environnement luxuriant, c'est à Mandeville, dans la région de Saint-Gabriel-de-Brandon, que se retrouve Yves-Réjean Brière pour peindre dans son atelier au bord du lac et entouré de bois de montagne.

« C'est à Mandeville qu'a été tourné le récent film sur Séraphin. J'ai eu la chance de me rendre sur le lieu de tournage pour peindre, avant l'arrivée de l'équipe. » Des pièces de cette série sont présentes dans la présente exposition : *La porte mystérieuse*, *Donalda* ou encore *Le chapeau de l'Exilé*. Plusieurs toiles dépeignent aussi la belle région de Lanaudière.

Finalement, une bonne part de l'exposition laisse place aux œuvres décoratives de M. Brière, soit des assiettes marouflées de pigments de cuivre, des assiettes métalliques, un service à thé et plusieurs pièces en biscuit de céramique. ◄



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Yves-Réjean Brière pose ici avec sa toile vedette, un portrait de Jacques-Hyacinthe Simon-Delorme, le fondateur de Saint-Hyacinthe.

Rétrospective 20 ans de peinture
Yves-Réjean Brière
Au Bureau de tourisme
de Saint-Hyacinthe
Jusqu'au 14 septembre



Mission accomplie pour le Sentier des couleurs

Le Sentier des Couleurs de Saint-Pie a eu lieu le dimanche 26 août. Au-delà de 100 artistes, peintres et artisans se sont alors présentés par une température très agréable. Les visiteurs étaient invités à nommer le peintre qui a retenu leur attention. C'est Yves Amyot, un artiste de Verchères, qui a remporté ce prix Coup de Cœur du public. Au site des artisans, le Coup de Cœur du public est allé à Josée McDuff, peintre sur bois.

INSCRIPTION
Cours de navigation

- Carte de conducteur d'embarcation de plaisance
- Navigation de plaisance
- Pilotage
- Météo
- Cours de radiotéléphonie maritime (VHF)
- Introduction au GPS

Pour information : Murielle Renaud 450 653-2611 (le soir) ou
Jean-Marc Bouchard 450 464-3915 (le soir)

Inscription nécessaire en personne à l'école secondaire Polybel, 725, rue De Lévis, Beloeil, le mardi 4 septembre 2007, de 19h00 à 20h30

LA SÉCURITÉ NAUTIQUE C'EST NOTRE SEUL BUT!

ESCADRILLE DE BELOEIL
Membre des Escadrilles Canadiennes de Plaisance

0212135

Un succès **total** pour Consonance 2007!

Véronique **Lemonde**

Au dire de l'organisateur de l'événement, Jean-François Tétreault, de *Fréquences le* Disquaire, l'édition 2007 du Festival Consonance qui se tenait les 25 et 26 août, fut un « succès total », mieux « une fin de semaine que tous les groupes présents ont adoré ».

En effet, environ 500 personnes ont eu la chance d'assister à ce marathon de spectacles riches en contrastes et en découvertes. « Il n'y a eu aucun problème de tout le festival et les différents groupes ont pu créer des liens vraiment intéressants entre eux », de dire Jean-François Tétreault encore sur l'adrénaline de cette fin de semaine parfaite.

À guichets fermés le samedi, les spectacles de Consonance ont aussi été l'occasion rêvée pour plusieurs festivaliers de se procurer de nouveaux disques. Le dimanche a particulièrement été prolifique de ce côté-là. Des formations comme Uberko et Jérémi Mourand ou encore la très talentueuse Émilie Proulx comptent désormais plusieurs nouveaux admirateurs.

Jean-François Tétreault promet déjà un off-Consonance pour cet automne avec quelques spectacles qui seront présentés au Zaricot. Les groupes à venir seront dévoilés sous peu. ◄

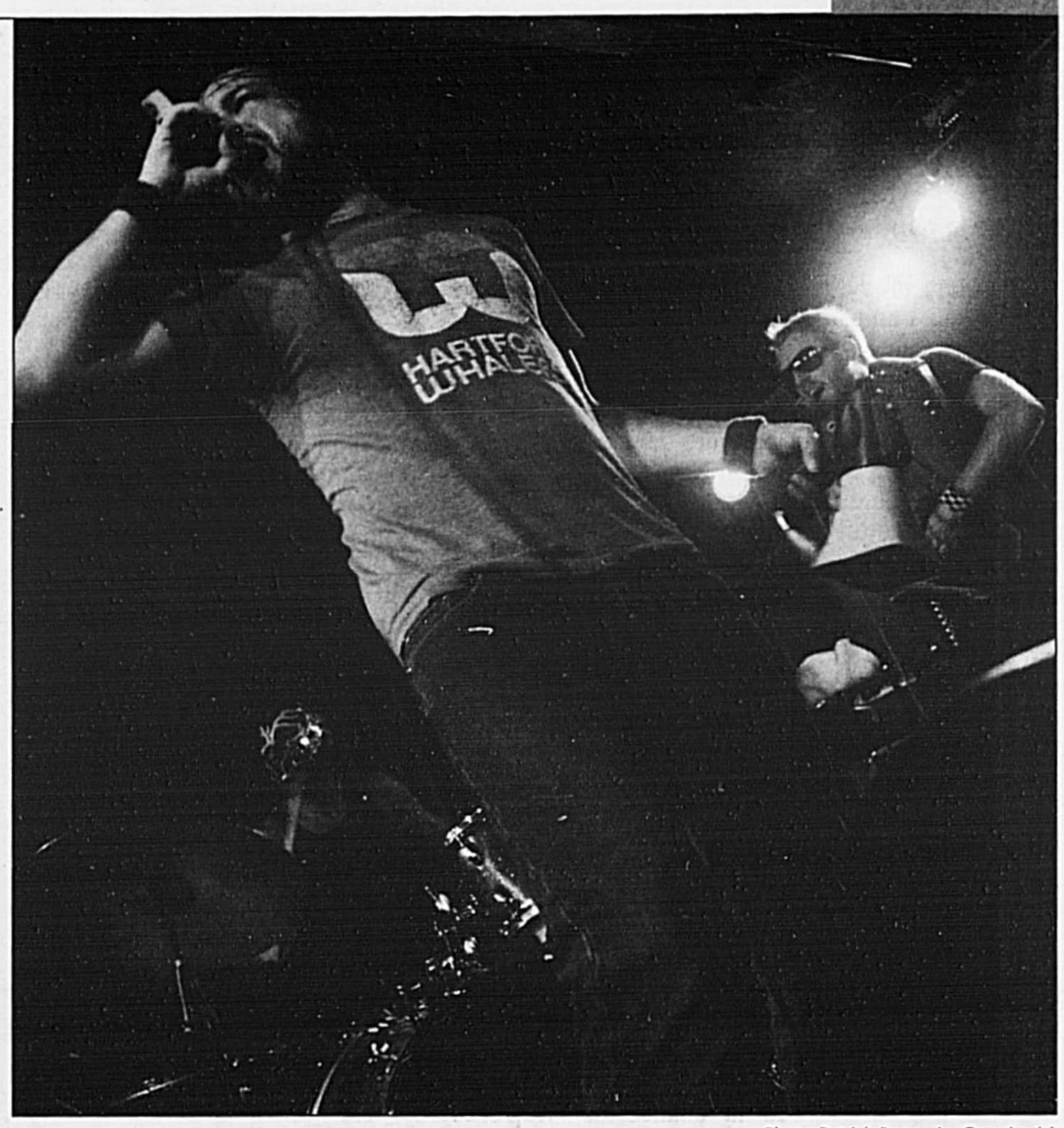


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

La formation Gatineau et son pop-électro-rock a littéralement mis le « feu aux poudres » du Zaricot, juste avant la prestation attendue de Tricot Machine.

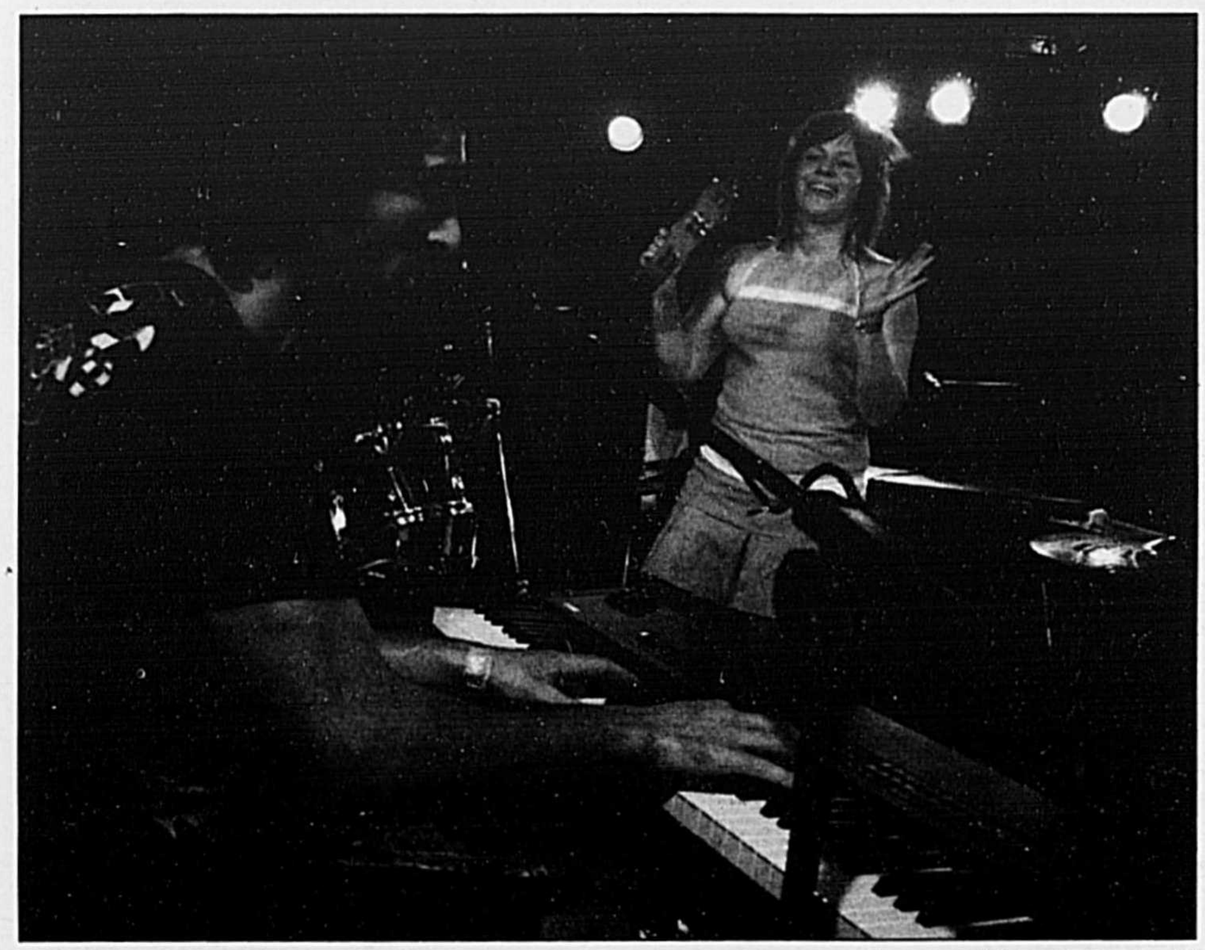


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Formation déjà culte pour certains, le duo sympathique de Tricot Machine et ses mélodies enveloppantes ont ravi la foule.

Le retour du **Kino**

Kino St-Hyacinthe invite les amateurs de cinéma à sa première soirée de projection de courts métrages de la saison 2007-2008. Ces soirées permettent aux artistes du cinéma amateur et indépendant de diffuser leurs oeuvres devant public.

Kino St-Hyacinthe invite donc tous les cinéastes et vidéastes à apporter leur production (fiction, documentaire, animation) pour les partager avec le public. Kino collabore avec Sublim, arts et technologies numériques et le Cégep de Saint-Hyacinthe qui offre une salle de montage vidéo pour les créateurs du Cégep.

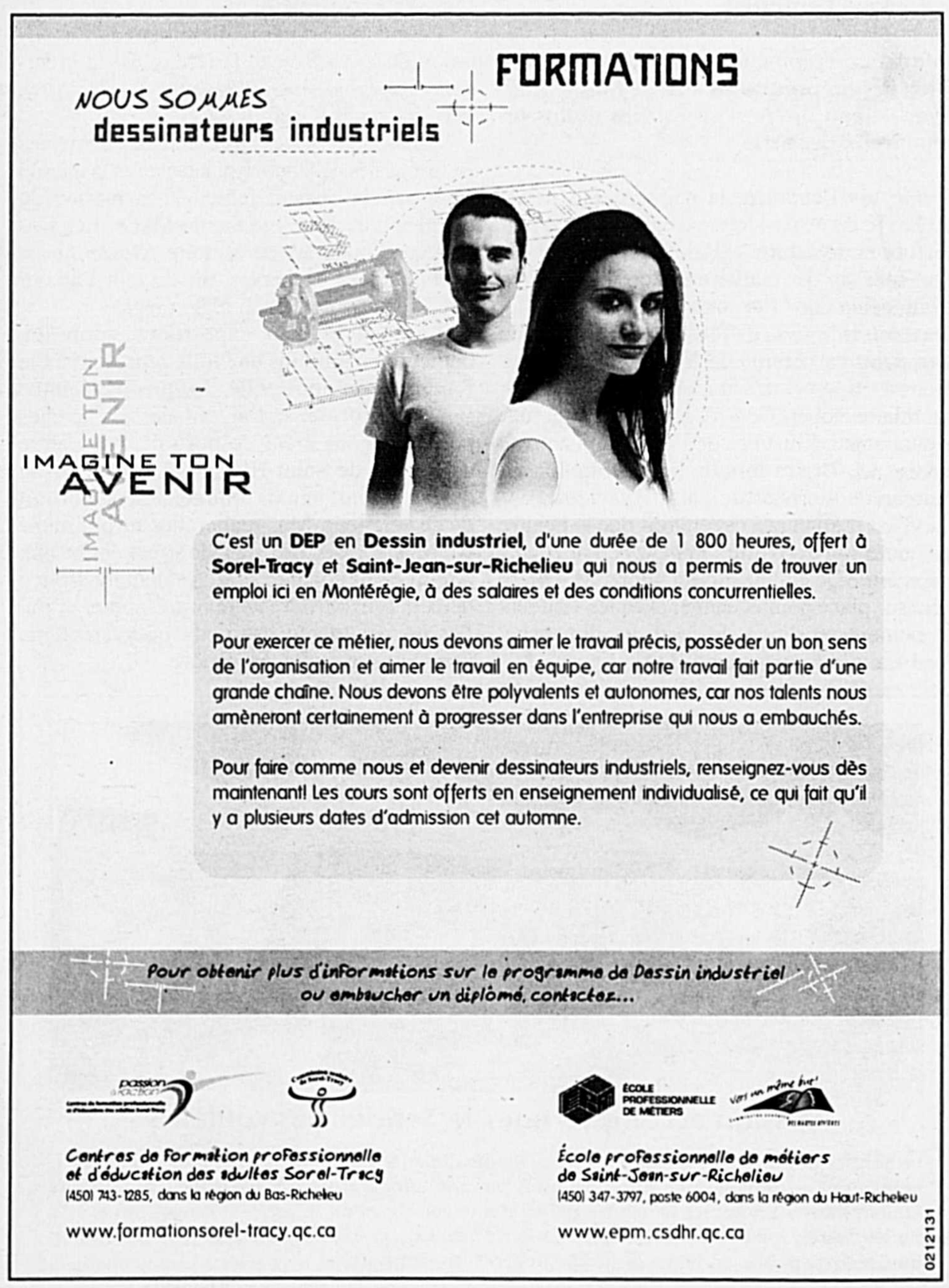
Les Kino sont présentés au Zaricot tous les premiers lundis du mois, et ce, dès ce lundi 3 septembre. Tous ceux qui désirent projeter un film doivent se présenter avant 19 h 45. Les projections, elles, débutent à 20 h.

Pour toutes questions : kinosthyacinthe@gmail.com. ◄

• NOUVEAUTÉS •
à l'affiche...

Halloween

Film d'horreur réalisé par Rob Zombie avec Malcolm McDowell, Brad Dourif, Daeg Faerch et Tyler Mane. Un psychopathe s'échappe d'un hôpital psychiatrique vers son village natal. Il est poursuivi par son docteur, qui est peut-être le seul à pouvoir stopper ses pulsions meurtrières. ◄



Les Porte-Bonheur veulent **agrandir** leur choeur

Véronique **Lemonde**

Fondée à l'initiative d'une infirmière, à la fin de l'an 2000, la chorale Les Porte-Bonheur compte dans ses rangs une quinzaine de personnes, essentiellement des employés du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Richelieu-Yamaska.



Les Porte-Bonheur, une chorale au répertoire varié qui est née à la fin de l'an 2000 parmi des employés du CLSC des Maskoutains.

Cependant, depuis 2006, la chorale souhaite élargir son groupe et recruter de nouvelles voix en dehors des murs du milieu de travail. Discrète jusqu'à aujourd'hui, la chorale Les Porte-Bonheur a néanmoins un parcours déjà bien établi et de nombreux spectacles à son actif.

Aussi, le chœur est sous la direction d'Yvan Sabourin, un chef de chœur chevronné et reconnu au Québec. Membre de l'Alliance des chorales du Québec et de l'Association des chefs de chœurs canadiens, Yvan Sabourin dirige également d'autres chorales telles l'Ensemble vocal Stakato et l'Ensemble vocal de Saint-Laurent. Ce qui a permis au chœur maskoutain de participer à plusieurs événements musicaux en collaboration avec d'autres groupes, comme le dernier spectacle donné en juin à l'église de Saint-Laurent, à Montréal, où Les Porte-Bonheur ont eu la chance de chanter avec les deux ensembles mentionnés précédemment.

« Avec Yvan Sabourin, nous apprenons vraiment beaucoup, souligne Alain Pelletier, un membre des Porte-Bonheur. C'est beaucoup plus qu'une chorale, c'est presque un cours de chant avec quelqu'un qui a une grande expérience musicale. »

Répertoire varié

Les Porte-Bonheur se distinguent par la grande variété de leur répertoire. En français, en anglais, en latin ou même en allemand, le chœur mixte à quatre voix sait explorer autant le chant sacré, les rythmes folkloriques que des extraits de comédies musicales.

En juin dernier, avec les ensembles Stakato et Saint-Laurent, le groupe a présenté *La petite suite québécoise* de Marie Bernard, un medley composé de près de 30 chansons marquantes du Québec (ce medley composé en 1979 dure près de 25 minutes!), et le *Te Deum Laudamus* de Marc-Antoine Charpentier (1643-1704).

Les Porte-Bonheur donnent aussi des spectacles-bénéfices et des prestations dans les centres de soins de longue durée de la région (Hôtel-Dieu, Centre Andrée-Perrault).

Des projets

En novembre prochain, Les Porte-Bonheur participeront au Festival choral de musique religieuse à la Basilique Notre-Dame de Montréal.

Outre le *Te Deum*, la chorale se joindra à 600 autres choristes pour interpréter six chants sacrés (Kyrie, le Halleluia du Messie de Handel, le Cantique de Jean Racine...).

Mais surtout, le chœur maskoutain espère agrandir son groupe et se rapprocher de 30 choristes pour être plus complet. « Nous donnons des spectacles dans le temps des Fêtes et les personnes intéressées doivent aussi avoir le goût de chanter avec d'autres chœurs », précise Alain Pelletier.

Les pratiques des Porte-Bonheur se tiennent les jeudis de 17 h à 19 h, à partir du 6 septembre, au Centre Andrée-Perrault. Des auditions auront lieu le vendredi 31 août pour les gens qui souhaitent devenir membres du chœur (aucune préparation nécessaire).

Pour en savoir plus : 771-4536 poste 2310 ou lesportebonheur@hotmail.com. ◄

15 ans de **rock**, 20 ans d'amitié!

Véronique **Lemonde**

Dans le cadre d'une tournée de promotion suite au lancement du coffret DVD 15e anniversaire, LE COURRIER recevait dernièrement la visite de deux membres du groupe Les Respectables.

C'est en toute simplicité que le batteur Stéphane Beaudin et le guitariste Pascal Dufour nous ont confié certains de leurs souvenirs et de leurs projets.

« Avec ce coffret, c'est 15 ans de musique que nous offrons aux gens, mais Les Respectables, c'est aussi plus de 20 ans d'amitié. Ces années furent marquées par notre amour pour la musique et par l'humour qui nous unit dans nos rapports », d'affirmer Stéphane Beaudin.

Coffret de luxe

Au coeur de notre rencontre, il est aussi question de ce fameux coffret relatant tout le parcours musical de ce groupe rock qui fait toujours soulever la foule même après toutes ces années.

Dans une facture impeccable, l'impressionnant coffret métallique comprend l'intégral d'un spectacle donné au Centre Bell en septembre dernier pour célébrer ce digne anniversaire. « J'avoue que c'était stressant de donner ce spectacle, car on n'en faisait qu'un seul. C'était un événement unique. Sur le coffret DVD, c'est vraiment ce spectacle de A à Z, même avec ses petits défauts audio. On a tenu à garder le tout naturel », explique Pascal Dufour.

Les pièces offertes, que des succès, sont servies par des performances endiablées et des duos formés expressément pour cette occasion. Ainsi, le chanteur Sébastien Plante rend hommage aux Colocs en compagnie de Martin Deschamps, par l'entremise de la chanson L'homme 7up 2006. Parmi les autres invités, nous retrouvons aussi Mélanie Renaud (La seule chose que tu me dois), Éric Lapointe (On fait c'qu'on aime), Éloi et Jonathan Painchaud (Ma vie à l'heure), et Laure Fugère du Cirque du Soleil (Plaisir).



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

C'est avec un plaisir évident que Stéphane Beaudin et Pascal Dufour se sont pliés à une sympathique séance de photos pour LE COURRIER.

Le coffret comprend également de nombreux bonus comme des entrevues et des prestations télévisées, et un livret souvenir de 50 pages avec les paroles de chaque pièce. « Je crois qu'on peut dire que ce DVD est ce dont nous sommes le plus fier dans notre carrière », signale Stéphane Beaudin.

Rester les pieds sur terre

Après toutes ces années, quels souvenirs restent gravés dans la tête des Respectables?

« La quantité de camions que nous avons pu avoir », s'exclame spontanément Pascal Dufour. « C'est vrai qu'il y a eu des périodes plus difficiles, mais on avait tellement de fun », rajoute Stéphane Beaudin. Les deux compères prennent aussi un réel plaisir à nous commenter avec humour une photographie du groupe datant de 1993 et que nous retrouvons dans le livret du coffret DVD. « En 2003, faire la première partie des Stones, je crois que ça, ce fut très marquant dans l'histoire de notre groupe », précise Pascal Dufour.

La recette pour rester les deux pieds sur terre? « Notre ascension a été graduelle et non pas subite. Ça nous a aidés à rester *groundés* », répondent-ils. Aussi, la polyvalence du groupe et sa manière de foncer tête première dans toutes sortes de projets variés et personnels sans se prendre trop au sérieux confirment la force vive des Respectables.

Pour l'instant, le groupe a plusieurs spectacles estivaux à son horaire et prépare la sortie d'un album aux sonorités plus acoustiques qui devrait être sur les tablettes en 2008.

Pour les spectacles à venir, consultez le www.lesrespectables.com. ◄

Concours de Karaoké
Les Productions Danisa Musique
vous invitent à gagner
650 $ en argent
Le samedi 15 septembre 2007
780, rue Desranleau Est
Saint-Hyacinthe
Inscription : 15 $
Date limite d'inscription,
le 8 septembre 2007
Pour information :
450 773-5935 ou 450 779-8172
0212232

Réceptions champêtres
Mariages
Brunch gourmand
La Grange
Mouton village
Foire d'antiquités et objets de collection
Dimanche et lundi
2 et 3 septembre
9 h à 17 h
Admission : 3,50$
moins de 12 ans gratuit,
taxes incluses.
12, chemin des Patriotes
Saint-Charles sur Richelieu
www.moutonvillage.com 450 467.8880
0211976

Bénévole recherché

La Médiathèque maskoutaine est à la recherche d'un bénévole pour la Bibliothèque T.-A.-St-Germain, afin d'animer les soirées pyjama. La Médiathèque recherche une personne qui se joindra à Diane, bénévole pour cette activité depuis bientôt un an, et qui a le goût de partager avec les enfants sa passion pour la lecture et le livre, et ce, dès septembre. À raison de deux mercredis soir par mois et d'une durée d'une heure, l'activité comprend la lecture d'un conte, l'animation thématique et un petit bricolage. Communiquez avec Nathalie Lespérance au 450 773-1830 poste 25.

Festival country à Saint-Jude

Pour une neuvième année, Saint-Jude présente son Festival country du 29 août au 3 septembre, au Pavillon de l'Érable. Inauguré par une soirée folklorique ce mercredi 29 août, le Festival country de Saint-Jude laissera aussi une belle place à la musique rétro. Le jeudi, Jacques Salvail montera sur les planches vers 20 h 30.

À signaler également, la présence de Gilles Salvas, Bob et le Groupe Entrain, Groupe Coup de Cœur, Stéphanie Labbée, Pierre Paul-Hus, et à plusieurs reprises, de la danse en ligne et country. Lors de la soirée du lundi 3 septembre, pour clôturer l'événement, spectacle de Evan Joanness (18 h 30) et de Richard Huet (19 h 30). Forfait pour les six jours et forfait à la journée disponible. Infos : 450 792-3011.

Sculpture collective avec Claude Millette

Le 1er septembre, le sculpteur maskoutain Claude Millette sera présent sur le site du Musée de Lachine pour créer une sculpture collective grand format. Petits et grands sont alors invités à venir partager les plaisirs de la création avec un sculpteur professionnel. Une belle occasion d'échanger avec cet artiste qui produit depuis 30 ans. Son parcours artistique est d'ailleurs l'objet d'une rétrospective présentée à ce même musée en ce moment. Une exposition conçue par le centre d'exposition Expression. Beau temps, mauvais temps, Claude Millette sera sous le chapiteau du Musée le samedi 1er septembre, de 11 h 30 à 16 h 30. Le Musée de Lachine est situé au 1, chemin du Musée. Pour information : 514 634-3478.

Maison de la culture de Saint-Antoine-sur-Richelieu

Exposition *Visions nordiques* de Guy Uno et Derek Doucette, deux enseignants en territoire inuit, jusqu'au 2 septembre. Aussi, l'exposition de l'aquarelliste Marc Lépine se poursuit jusqu'au 2 septembre. Entrée libre.

Vox Mania

L'ensemble vocal Vox Mania tiendra une séance d'inscriptions le mardi 4 septembre, à 19 h, au Centre communautaire Assomption (1915, rue Saint-Maurice). Les pratiques de la chorale se feront les mardis, de 19 h 30 à 22 h, au Centre communautaire Assomption. Répertoire varié (chants classiques, populaires, folkloriques et sacrés). Concerts de Noël et de printemps et tournée musicale à Noël. Bienvenue aux nouveaux choristes! Pour information : 450 771-9855.

Oiseau et nature

Exposition « Oiseaux et nature » de René Pelletier, à la Bibliothèque Sainte-Rosalie, du 8 au 30 septembre. La Grande Aigrette, le Bruant à couronne blanche et le Pic flamboyant sont quelques-unes des variétés d'oiseaux photographiées par René Pelletier. Fleurs et nature sont aussi au rendez-vous.

Relation entre l'art, le temps et le fleuve

Le Musée des beaux-arts de Mont-Saint-Hilaire présente deux artistes qui ont adopté le Québec comme lieu de résidence tout en poursuivant leur carrière sur la scène internationale. José Luis Torres, sculpteur, est né en Argentine et habite Saint-Jean-Port-Joli depuis 2003. Gernot Nebel, peintre, est originaire de Vienne et vit à Saint-Germain de Kamouraska depuis 1998. Leurs thèmes : la nature, le temps et la mémoire. *Le fleuve imaginaire* de Torres, et *Signature du temps : trace de mémoire* de Nebel, sont à l'affiche jusqu'au 9 septembre. Infos : 450 536-3033.

Borduas : d'une porte à l'autre

Exposition d'un collectif d'artistes inspirés par l'oeuvre de Borduas, jusqu'au 3 septembre, à la Maison Paul-Émile Borduas de Mont-Saint-Hilaire. Infos : 450 536-3033.

Mardis de l'humour

Au bar Le Trash (470, rue Mondor), assistez aux Mardis de l'humour le mardi 4 septembre, alors qu'une soirée relève regroupera Guy Bernier, Franky et J-F d'Aoust. Le 11 septembre, c'est l'humoriste Dominic Paquet qui montera sur les planches. 18 ans et plus. Billets disponibles au Trash ou sur Admission.

Under Aspect

Le groupe de Saint-Jean-sur-Richelieu, Under Aspect, sera au bar Le Trash, le vendredi 7 septembre pour présenter son nouvel album, *Became Mechanical*.

Patsy Gallant en spectacle

L'Atelier « la » Claude à Rougemont fête ses 15 ans. Pour cette occasion, un 5 à 7 est prévu le 16 septembre dans les jardins entourant la magnifique grange transformée en atelier-résidence. Un repas sera servi (20 $), mais ceux qui voudraient prolonger la soirée pourront assister à un spectacle de la chanteuse Patsy Gallant (30 $) à l'intérieur, vers 20 h 30. L'atelier est situé au 245, la Petite Caroline à Rougemont. Réservations : 450 469-1148.

Portrait en question

Sous le titre *Portrait en question*, l'artiste Evelyne Bouchard dévoile jusqu'au 30 septembre, au Studio Focus, sa première exposition individuelle composée d'une trentaine d'œuvres sur papier. Elle invite les visiteurs à découvrir une série de portraits qui réunissent divers personnages introspectifs. S'interrogeant sur le va-et-vient de l'esprit, Evelyne Bouchard axe cette série sur le reflet des pensées à travers le visage. Le Studio Focus est situé au 17 230, av. Saint-Louis.

Recherche choristes

La chorale Les Porte-bonheur de Saint-Hyacinthe recherche de nouveaux choristes pour sa session qui débutera en septembre. Chorale mixte à quatre voix, sous la direction de Yvan Sabourin. Répertoire varié. Les répétitions ont lieu les jeudis de 17 h à 19 h. Pour plus d'information : 450 771-4536 poste 2310 ou lesportebonheur@hotmail.com. ◄

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Vibe (2SL26/R7A), berline Wave (2TD69/R7A), Wave 5 portes (2TD48/R7A), berline G5 SE (2AL69/R7A) et coupé G5 SE (2AL37/15A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat des Vibe, Wave et G5 2007 pour un terme allant jusqu'à 60 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour la Wave). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢ le km après 80 000 km (frais de 15 ¢ le km après 100 000 km pour la Wave). Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 3. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada pour la Vibe, la Wave et la G5 avec boîte manuelle 5 vitesses. 4. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. 5. La GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de location GMAC d'une durée maximale de 72 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). Sinon, la GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de financement GMAC d'une durée maximale de 72 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). Les frais de permis, d'assurance, d'immatriculation et d'administration ne sont pas compris et pourraient être exigibles au moment de la signature du contrat. Ce programme n'est pas offert aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants/diplômés de la GM. Pour tous les détails sur le programme, consultez primegmpouretudiants.ca. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.

Horaire de télévision

du 30 août au 5 septembre 2007

C culture

cinéma

2 SRC cable 2

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00	Pouic explore le monde	Pouic explore le monde	Les Hoobs	Poko	Poko	Poko	Pouic explore le monde
06:30	Les Hoobs	Les Hoobs	L'ours Benjamin	Lapitch	Les Hoobs	Les Hoobs	Les Hoobs
07:00	Rémi	Rémi	Rolie Polie Olie	Dominique raconte...	Rémi	Rémi	Rémi
07:30	La vie selon Annie	La vie selon Annie	Jim l'astronaute	La famille Passiflore	La vie selon Annie	La vie selon Annie	La vie selon Annie
08:00	Le Téléjournal/ matin	Le Téléjournal/ matin	Les câlinours	Twipsy le cybermessager	Le Téléjournal/ matin	Le Téléjournal/ matin	Le Téléjournal/ matin
08:30			Les Schtroumpfs	Winchell et compagnie			
09:00	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Code Lyoko	Code Lyoko	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
09:30			Kong	Mona le vampire			
10:00			Le projet Zeta	Le jour du seigneur			
10:30	Ricardo	Ricardo	Chasseurs de dragons		Plaisirs de France	Plaisirs de France	Plaisirs de France
11:00	Bons baisers de France	Bons baisers de France	Le mystère de Moville	Les grands documentaires de Découverte	La petite séduction	Bons baisers de France	Bons baisers de France
11:30			Hôtel Bordemer				
12:00	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi
12:30	Poivre et sel	Poivre et sel	À communiquer	La semaine verte	Poivre et sel	Poivre et sel	Poivre et sel
13:00	Bienvenue à Rome, Usa	Bienvenue à Rome, Usa	Bazart		Bienvenue à Rome, Usa	Bienvenue à Rome, Usa	Bienvenue à Rome, Usa
13:30			1-888-oiseaux	Second regard			
14:00	Ciné-fraîcheur : Stella	Ciné-fraîcheur : Intime et personnel	Ça vaut le détour	Parlez-moi des hommes	Ciné-fraîcheur : Splash	Ciné-fraîcheur : Une jolie femme	Ciné-fraîcheur : Remue-ménage
14:30				Zigzag			
15:00			Oniva	Cinéma : La route D'El Dorado			
15:30			Amandine Malabule				
16:00			Lassie				
16:30	Urgences	Urgences	Match!		Urgences	Urgences	Urgences
17:00			Beautés désespérées	Un dimanche au marché			
17:30	Rumeurs	Rumeurs			Rumeurs	Rumeurs	Rumeurs
18:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
18:30			Le match des étoiles	Découverte : L'Odyssée géologique: Les Maritimes			
19:00	Des squelettes dans le placard	Bons baisers de France			Des squelettes dans le placard	Des squelettes dans le placard	Soccer : Impact de Montréal
19:30	Fric show	Soccer / USL. Rochester C. Montréal	Cinéma : Le village	Et Dieu créa... Laflaque	Francoeur	Tout le monde en parlait...	Montréal c. Atlanta
20:00	Perdus			Pleins feux	Que le meilleur gagne	Beautés désespérées	
20:30							
21:00	Bons baisers de France				Bons baisers de France	Bons baisers de France	Bons baisers de France
21:30							
22:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
22:30			Perdus	Zone libre: Le combat de Louise Arbour			
23:00	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes			Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
23:30			Cinéma : La main qui berce l'enfant	Cinéma : Le secret de Vera Drake			
00:00							

10 TVA cable 11

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Infopublicité / Évangélisation 2000	Infopublicité / Évangélisation 2000	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)
06:30			Salut, bonjour! Week-end	Salut, bonjour! Week-end			
07:00							
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Grasse matinée : L'histoire de little Richard	Grasse matinée : Vivre à trois derrière la caméra			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin
09:30							
10:00			Transformation extrême	Ciné-congé: Moments d'angoisse	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine
10:30							
11:00	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Les Pierrafeu		Dans ma caméra	Dans ma caméra	Dans ma caméra
11:30			Par dessus le marché		Ciné-congé: Le nouveau voisin	Le TVA midi	Le TVA midi
12:00	Le TVA midi	Le TVA midi	Le TVA midi	Le TVA midi			
12:30	TVA en direct.com	TVA en direct.com	Via TVA	Évangélisation 2000		TVA en direct.com	TVA en direct.com
13:00			Infopublicité	Infopublicité	Shopping TVA		
13:30	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:00	Shopping TVA	Shopping TVA			Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:30	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:00	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Infopublicité	Infopublicité	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:30			Infopublicité	infopublicité			
16:00	Top modèles	Top modèles	Cinéma : Beethoven IV	Cinéma : Parents secours	Top modèles	Top modèles	Top modèles
16:30							
17:00	Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures			Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures
17:30							
18:00	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures
18:30	Sucré salé	Sucré salé	Cinéma : Billy Madison	L'école des fans	Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé
19:00	Cinéma : Couronne mortuaire	Caméra-témoin		Bête et surdouée	Occupation double	Les top bloopers TVA	Les top bloopers TVA
19:30		Chaîne d'artistes		Sucré salé	Salut, Bonjour! C'est la rentrée	Histoires de filles	La poule aux oeufs d'or
20:00		Cinéma : Notre maison				KM/H	Destinées
20:30			Cinéma : Folie de graduation 2	Cinéma : Le dernier château		Caméra café	
21:00	Peter MaLeod : Libéré sur parole				Marie-Élaine Thibert en spectacle	La promesse	Dr House
21:30							
22:00	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures			Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures
22:30							
23:00	Sucré salé	Sucré salé	Cinéma : Le nouveau		Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé
23:30	Hommes en quarantaine	Cinéma : Terreur au 4e		À la poursuite record	Cinéma : Intention criminelle	Cinéma : L'antenne	Cinéma : Duel au soleil
00:00							

17 TQc cable 8

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Cornemuse	Cornemuse	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
08:30	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit
09:00	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur
09:30	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies
10:00	Franny et les chaussures magiques	Franny et les chaussures magiques	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Franny et les chaussures magiques	Franny et les chaussures magiques	Franny et les chaussures magiques
10:30	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Maya & Miguel (10h25)	Maya & Miguel (10h25)	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
11:00	Esprit-fantômes	Esprit-fantômes	Esprit-fantômes (10h55)	Esprit-fantômes (10h55)	Esprit-fantômes	Esprit-fantômes	Esprit-fantômes
11:30	Mission monstre	Mission monstre	Les aventures du Commandant...	Les aventures du Commandant...	Les aventures du Commandant...	Les aventures du Commandant...	Les aventures du Commandant...
12:00	Ramdam	Ramdam	Les filles, les garçons	Les filles, les garçons	Ramdam	Ramdam	Ramdam
12:30	Ramdam	Ramdam	ADN-X	ADN-X	Ramdam	Ramdam	Ramdam
13:00	Le corps humain présenté aux enfants	Le corps humain présenté aux enfants	Malcolm	Malcolm	Le corps humain présenté aux enfants	Le corps humain présenté aux enfants	Le corps humain présenté aux enfants
13:30	Rocket Power	Rocket Power	Bob et Margaret	Bob et Margaret	Rocket Power	Rocket Power	Rocket Power
14:00	Les francs-tireurs	La vie en vert	Mon ami Jake	Mon ami Jake	Une pilule, une petite granule	Gros plan sur...	À la Di Stasio :
14:30		La boîte noire				Voyage grandeur...	
15:00	Cultivé et bien élevé	Questions de société : Les Elias et les Petrov	Les artisants du rebut global	Questions de société : Les Elias et les Petrov	Atomes et neurones : Planète en danger-mutations en eaux...	Visite libre	La planète bleue : Des chevaux et des hommes
15:30	Maître en scène		Voyage grandeur nature			La vie en vert	
16:00	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Wonderfalls	National géographic : Le serpent arc-en-ciel	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit
16:30	Franny et les chaussures magiques	Franny et les chaussures magiques			Franny et les chaussures magiques	Franny et les chaussures magiques	Franny et les chaussures magiques
17:00	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Une pilule, une petite granule	À la Di Stasio : Chianti, en Toscane	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
17:30	Cornemuse	Cornemuse			Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
18:00	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni
18:30	Ramdam	Ramdam	Joyeux Noël Charlie...	Charlie Brown	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Ramdam	Ramdam	La vie en vert	Belle et bum	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:30	Malcolm	Cultivé et bien élevé	Visite libre		Visite libre	Malcolm	La vie en vert
20:00	Une pilule, une petite granule	À la Di Stasio : Chianti, en Toscane	La planète bleue : Des chevaux et des hommes	Docsplus : Photographe de guerre	Téléscience: super-structures-le tunnel de Boston	National géographic : Le volcan de Montserrat	Les francs-tireurs: Gilles Proulx
20:30							
21:00	Cinéma : Balzac et la petite tailleuse chinoise	Cinéma : Des souris et des hommes	Belle et bum		Cinéma : Le dictateur	Cinéma : Les diaboliques	Cinéma : Maelström
21:30							
22:00							
22:30			Cinéma : Adieu Las Vegas	Cinéma : Exodus (22h20)			
23:00	Chroniques de la violences...	Cinéma : Betty Fisher et autres histoires			Gros plan sur... Sophie Lorain	Pulsart	Pulsart
23:30	Contact : Julia Kristeva				Les francs-tireurs	Docsplus : Pendant que court l'assassin	Docsplus :Photographe de guerre
00:00							

35 TQS cable 5

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Caféine (5h30 à 9h)	Caféine (5h30 à 9h)	Vision mondiale	Il est écrit	Caféine (5h30 à 9h)	Caféine (5h30 à 9h)	Caféine (5h30 à 9h)
08:30			Les histoires de l'Indien	Le bleu de vos vacances			
09:00	L'avocat et le diable	L'avocat et le diable			L'avocat du diable	L'avocat du diable	L'avocat du diable
09:30			Expédition plein air	Drôle de tête			
10:00	Cinéma : Tremblement de terre à New York	Cinéma : Tremblement de terre à New York	RPM	RPM	Cinéma : Un destin si fragile	Cinéma : Un famille pour Charlie	Cinéma : Sur la piste de mon mari
10:30							
11:00			Infopublicité	Y'a plein de d'soleil			
11:30							
12:00	Le journal du midi	Le journal du midi		Cinéma : 100% américain	Le journal du midi	Le journal du midi	Le journal du midi
12:30	Gauthier	Gauthier	Les bolés		Gauthier	Gauthier	Gauthier
13:00			Cinéma : La maison hantée				
13:30	Infopublicité	Infopublicité			À communiquer	Flash	Flash
14:00				Cinéma : Danger immédiat	Qu'est-ce qui mijote?	À communiquer	Les quilles à TQS
14:30	Cinéma : Petit Stuart	Cinéma : Jackie Chan contre-attaque			Pas si bête que ça!		
15:00			Cinéma : Les Pierrafeu à Viva Rock Vegas		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:30							
16:00					Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:30	Les Simpson	Les Simpson			Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Histoires de camionneurs	Pas si bête que ça!			
17:30			Le Journal Week-end	Le Journal Week-end			
18:00			Faut le voir pour le croire	Signé Vegas			
18:30	L'audition	L'audition	Cinéma : Hommes en noir II		Flash	Flash	Flash
19:00	Rire et délire	Auger enquête		Cinéma : Gagnez un rendez-vous avec Tad Hamilton!	Qu'est-ce qui mijote?	Catherine	Catherine
19:30	Catherine				La magie de Criss Angel	Cinéma : Collatéral	450, chemin du golf
20:00	Drôle, drôle, drôle	Cinéma : Le suppléant 4 : Une option sur la victoire			CSI: NY		Cinéma : Le tueur du vol 816
20:30	Sexy Cam		Cinéma : Un homme à part				
21:00	Gloutons, gloutons			Cinéma : Menace sur la terre	Bob Gratton: Ma vie, my life		
21:30					3 X Rien		
22:00	Le journal du soir	Le journal du soir			Le journal du soir	Le journal du soir	Le journal du soir
22:30			Le journal Week-end				
23:00	110% (22h45)	110% (22h45)	Sex-shop	Le journal Week-end	110% (22h45)	110% (22h45)	110% (22h45)
23:30	Cinéma : Highlander : Le dernier affront	Cinéma : Fantômes sur mars	Cinéma : Harcèlement	Bleu	L'avocat du diable	L'avocat du diable	L'avocat du diable
00:00							

33e Tournoi de balle lente invitation Carrières St-Dominique/ Vacances Transat

Les **qualifications** en vue des Canadiens et du Pif 2008

Mylène **Richard**

Du 31 août au 3 septembre sur le terrain de La Providence, le 33e Super tournoi de balle lente invitation Carrières St-Dominique/ Vacances Transat servira de qualification pour deux événements majeurs qui auront lieu en 2008.

Il est assuré que l'équipe gagnante à Saint-Hyacinthe obtiendra son laissez-passer pour le Championnat canadien classe A de Softball Canada. De plus, les trois premières positions recevront une invitation afin de prendre part à la Classique Pif Vacances Transat de Sherbrooke, sanctionnée par Slo-Pitch National et l'un des plus importants tournois de balle donnée en Amérique du Nord.

Le calibre sera donc encore une fois très relevé à La Providence au cours de la fin de semaine de la fête du Travail, alors que 14 formations seront en action.

« Le tournoi pourrait être plus fort que l'an dernier, prévoit l'un des organisateurs, Carl St-Sauveur. Les meilleures équipes du Québec seront sur place, car elles souhaitent se qualifier pour le Championnat canadien ou le Pif. Ça nous coûte plus cher pour s'affilier, mais ça vaut la peine. »

Des cinq premières équipes du dernier Championnat national, il est fort probable que quatre d'entre elles, dont les trois médaillées, soient présentes à Saint-Hyacinthe.

« Nous travaillons fort pour que les champions canadiens, le SPC Padres de l'Ontario, soit avec nous, a affirmé M. St-Sauveur, qui collabore toujours avec Patrick Bouchard. Les champions défendant 2006 et les médaillés d'argent aux Canadiens, Via Route de Sherbrooke, seront là, tout comme Vacances Transat qui a remporté le bronze aux Canadiens et l'argent à Saint-Hyacinthe, ainsi que Huppé Réfrigération de Drummondville, qui a terminé cinquième au Championnat national. »



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Car St-Sauveur est fin prêt pour la présentation du 33e Super tournoi de balle lente invitation Carrières St-Dominique Vacances Transat, du 31 août au 3 septembre à La Providence.

De plus, trois équipes américaines feront le voyage dont le SLE Katama.

Des Maskoutains

Saint-Hyacinthe sera représentée par deux équipes, soit les Carrières St-Dominique et Concorde Automobiles, qui agira en tant qu'équipe hôtesse. Les Maskoutains François Henry et Olivier Blier s'aligneront avec Vacances Transat. « L'équipe favorite demeure les champions défendant, Via Route, a expliqué M. St-Sauveur. Concorde Automobiles, avec qui je joue, pourrait causer des surprises, ayant terminé troisième l'an dernier, après avoir perdu la demi-finale par un seul point contre Vacances Transat. Ces derniers ont d'excellentes chances. Cet été, ils ont participé à un tournoi au Tennessee, l'un des plus importants aux États-Unis, en plus de plusieurs événements en Floride. »

L'événement maskoutain se déroulera sous une formule d'un tournoi à la ronde, alors que huit équipes accèderont aux quarts de finale. Seulement huit circuits seront permis par joute.

Horaire

Le 33e Super tournoi de balle lente débutera le vendredi 31 août à 19 heures. Le match d'ouverture prévu à 20 h 30 mettra en vedette Carrières St-Dominique contre Acier Richelieu/Sport 47.

Le lendemain, les parties seront disputées de 9 à 23 heures. Concorde Automobiles jouera son premier match à 18 h 30, tout juste avant le concours de coups de circuit. Luc Chauvette, de Vacances Transat, tentera de défendre son titre.

Le dimanche 2 septembre, des matches auront lieu entre 9 et 23 heures. En soirée, il est possible qu'une partie entre les joueurs du **Top Design** et des célébrités soit organisée. Cependant, rien n'était encore officiel au moment de mettre sous presse.

Les joutes de quarts de finale et demi-finales seront présentées le lundi 3 septembre. La finale sera disputée à 17 h 30.

Cette année, l'animation sera assurée par Impact Production. « Nous voulons une ambiance de balle, a indiqué M. St-Sauveur. Nous voulons que ça bouge avec de la musique et un DJ, tout en mettant l'accent sur la balle. »

Le coût d'entrée est de 2 $. L'an dernier, la météo avait nui au tournoi et seulement 1500 personnes avaient assisté à l'événement. Cette fois, les organisateurs se croisent les doigts et ils espèrent accueillir 3000 spectateurs.

Mathieu Deguise **triomphe** à Drummondville

Mylène **Richard**

Le Maskoutain Mathieu Deguise a remporté le Triathlon sprint de Drummondville, qui s'est tenu le 4 août. Il a dominé l'épreuve qui regroupait plus de 80 participants.

Deguise a réalisé un temps de 1 h 05.07 après avoir parcouru 750 m en natation (12 m 18), 20 km de vélo (33 m 29) et 5 km de course à pied (19 m 21).

Il a également pris le septième rang du Triathlon olympique de Magog, le 27 juillet.

À Drummondville, Janie Boucher, de Saint-Hyacinthe, a pris le 32e rang du Triathlon sprint. Elle a de plus terminé 78e au Triathlon sprint de Magog, alors que Terry Boghossian a fini en 88e position.

Pour sa part, Martine Baillargé a complété le Mini-triathlon de Drummondville. Francis Landry (38e) et Linda Normand (55e) ont participé au Duathlon de Drummondville.

Marathon des Deux-Rives

Terry Gehl, de Saint-Charles-sur-Richelieu, a excellé au Marathon des Deux-Rives Lévis/Québec, le 26 août. Elle a réussi le quatrième meilleur temps. Les Maskoutains Alain Bruneau (314e), Simon Lefebvre (368e) et Francis Beauregard (965e) ont aussi complété les 42,2 km. Martin Fontaine s'est aussi illustré avec une cinquième place au Demi-marathon. Dany Labbé (121e), Janie Boucher (199e), Paul Foisy (368e), Jean Beaulieu (543e), Damien Achard (628e), Kevin Comte (708e), Carling Barton (709e), Jérôme Mazy (832e), Marie Lecocq (833e) et Fabien Relave (834e) ont aussi pris part à cette épreuve.

De leur côté, Laeticia Poire (66e) et Jany Ménard (134e) ont participé à la course de 5 km. Yvan Ménard (64e), Karine Lavergne (227) et Bruno Chabot (495e) ont couru 10 km.

Sherbrooke et Valleyfield

Jérôme Bresson, de Saint-Théodore d'Acton, a pris le sixième rang au Triathlon olympique de Sherbrooke le 25 août. Bresson a aussi participé au Ford Ironman USA Lake Placid au mois de juillet. Après 3,8 km de natation, 180 km de vélo et 42,2 km de course à pied, il s'est classé deuxième chez les 18-24 ans et 75e au classement général. Il a réalisé un temps de 10 h 22.35.

D'autre part, Thérèse Boghossian a participé au Triathlon olympique de Valleyfield le 26 août, terminant en 33e position. Béatrice Houle-Forest s'est emparée de la 50e place au Triathlon U15 de Valleyfield.

Verdun, Sainte-Agathe et Dollard des Ormeaux

Le 12 août, Maxime Leblanc (23e), Christian Fontaine (80e et Sylvie Massy (147e) ont complété le Triathlon de Verdun, tout comme Martin Boyer (103e), Thérèse Boghossian (119e) et Jacques Lussier (125e) l'ont fait au Triathlon de Sainte-Agathe, le 19 août.

De plus, Béatrice Moyen-Sylvestre et Roger Paquette (ITA) ont pris part au 2 km endurance de Dollard des Ormeaux, le 15 août. Terry Gehl a terminé au cinquième rang de l'épreuve de 5 km. Guy Chartier (129e), Jean Poire (143e) et Rachel Beaudette (196e) ont complété la course.

Sainte-Anne-de-Bellevue et Gatineau

David Létourneau (42e) et Patrick Labbé (50e) ont pris le départ du 5 km du Défi Sainte-Anne-de-Bellevue, le 29 juillet. Émilie Fontaine (101e) a pour sa part complété l'épreuve du 1 km. Le 21 juillet, Béatrice Houle-Forest et Martin Boyer, de Saint-Liboire, se sont présentés au Triathlon de Gatineau. La première a conclu l'épreuve des jeunes U15 en 36e position et Boyer s'est classé 39e au Triathlon sprint groupe d'âges.



Toute une prise dans la Yamaska

Une surprise de taille attendait Raymond Lavoie, de Saint-Hyacinthe, au bout de sa ligne à pêche le dimanche 12 août sur les eaux de la rivière Yamaska. Un énorme maskinongé de 42 pouces s'est fait prendre à l'hameçon. Une prise que monsieur Lavoie n'oubliera pas de sitôt.

Le Monkey éliminé

Mylène **Richard**

Malgré la présence surprise de Sylvain Messier, le Monkey junior AA de Saint-Hyacinthe s'est incliné en quatre rencontres dans la série les opposants aux Olympiques de Drummondville, en première ronde des séries.

Le Monkey a perdu le quatrième match de cette série 3 de 5, jeudi dernier, au parc Saint-Sacrement, au compte de 7-1. Les Maskoutains avaient pourtant pris les devants 1-0 en deuxième manche, avant de voir les Olympiques ouvrir la machine. Après avoir accordé un circuit en solo en cinquième, le joueur de deuxième but du Monkey a commis une erreur coûteuse. Drummondville en a profité pour ajouter trois points, avant de frapper deux autres circuits en solo.

« Nous avions bien débuté la rencontre, jouant bien défensivement, a observé l'entraîneur Alain Gardner. Sylvain avait le contrôle de la situation au monticule, mais une erreur en cinquième nous a coulés. Les Olympiques sont arrivés concentrés et prêts pour cet important match. Nous, nous n'avions pas l'étincelle. Même si les gars ont semblé s'amuser, ils n'étaient pas concentrés. Je suis déçu. J'aurais souhaité une meilleure prestation, étant donné que l'alignement était complet. »

Mardi dernier, le Monkey s'était incliné 3-1 à Drummondville.

« Drummondville a mérité cette série, a poursuivi Gardner. Les Olympiques ont profité de leurs chances quand nous leur avons ouvert la porte. Pour notre part, nous n'avons pas frappé et nous avons manqué de concentration. »

Kévin Messier, qui a disputé son dernier match dans l'uniforme du Monkey, a abondé dans le même sens que son entraîneur.

« Nous avons eu nos chances, mais nous n'avons pas beaucoup frappé, a indiqué celui qui terminera ses études universitaires en optométrie au mois d'avril. Avec un point par partie, il est difficile de gagner. Nous avons connu des hauts et des bas au cours de la saison et nous sommes malheureusement restés dans un bas pendant les séries. »

Celui qui a également porté les couleurs du Concorde à l'âge de 16 ans a indiqué que l'esprit d'équipe du Monkey avait été exceptionnel.

« Ça aurait été le fun de gagner, mais nous nous sommes quand même bien amusés, a soutenu Kévin Messier. Nous avions une équipe très unie. J'ai trouvé des chums, qui le resteront pour encore longtemps. »

Pour sa part, Sylvain Messier estime que le Monkey a manqué d'opportunisme, contrairement aux Olympiques.

« Nous étions capables de battre Drummondville, a-t-il noté. Ce fut une bonne série. Nous avons mis peu de coureurs sur les sentiers et quand nous en avions, nous les avons laissés là. Nous n'avons pas été en mesure de réussir les gros coups sûrs. »

Du leadership

Au cours de la saison, Kévin et Sylvain Messier ont exercé un important leadership au sein de la formation maskoutaine.

« Ce ne fut cependant pas facile de démontrer du leadership, car je suis déçu de mes performances individuelles, a avoué Kévin Messier. J'aurais aimé en frapper davantage. »

En 23 parties, Kévin Messier a maintenu une moyenne au bâton de ,234. Il a frappé 15 coups sûrs, dont trois circuits, a marqué 10 points et en a produit 11.

Premier de classe

Pour sa part, Sylvain Messier a connu une saison de rêve, dominant la ligue à plusieurs niveaux. Il a terminé au premier rang pour la moyenne au bâton (,526), la puissance (1,103), les présences sur les buts (,626), les coups sûrs (41), les circuits (13), les points produits (43), total de présences au bâton (86), les buts sur balles intentionnels (5) et les amorti-sacrifices (6) tout comme Jean-Philippe Bergeron (6). Il a été atteint à sept reprises, à égalité avec Jules Lallier (7), et il a été laissé sur les buts cinq fois.

« Je ne m'attendais pas à connaître une telle saison, a admis modestement celui qui poursuivra une carrière de hockeyeur à l'Université du Vermont. Je voulais simplement m'amuser avec mes chums. J'ai toujours eu une bonne moyenne au bâton, mais je suis surpris pour les circuits et la puissance. »

De plus, il a été étonné de pouvoir lancer aussi souvent, lui qui a subi deux séparations de l'épaule au cours des dernières années. Il a lancé 60 manches et un tiers, obtenu six victoires, trois défaites et une partie sauvegardée. Il a maintenu une moyenne de points mérités de 3,60, tout en retirant 49 frappeurs. ◄

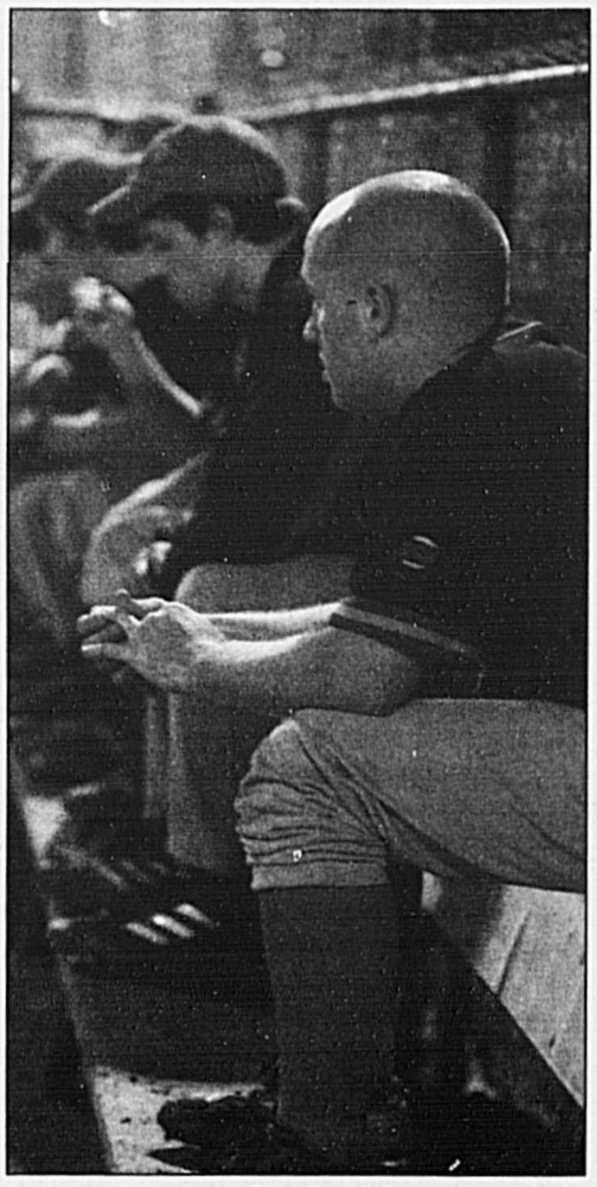


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

La saison du Monkey s'est terminée jeudi dernier.

Motorisé en bref

Karting

Jessica Plante a grimpé sur le podium en Honda Lite lors de la coupe de Montréal, le 25 août, à la piste SH Karting de Mont Saint-Hilaire. Dès le départ, elle s'est emparée de la deuxième place. Puis, elle a démontré tout son talent pour soutirer la position de tête. Plante a mené la course jusqu'à la toute dernière seconde, alors que son plus proche rival l'a dépassé et devancé par un demi-kart au fil d'arrivée.

Josianne Plante a connu une belle progression en Honda junior. Après avoir obtenu les 16e et 11e temps en qualification et en préfinale, elle a remonté le peloton jusqu'à la quatrième place en finale, mais ellle a été doublée au dernier tour.

En cadet, Maxime Plante a savouré une autre victoire. Parti premier, il s'est échappé du peloton et a conservé les commandes jusqu'à la fin. Keven Hébert a pour sa part grimpé sur la troisième marche du podium.

Alain Bergeron

Dimanche, Alain Bergeron a dû abandonner à Batavia dans l'État de New York, après qu'un adversaire soit entré en collision avec la voiture 8B. Heureusement, cette course ne comptait pas pour le championnat de la série des Empire Super Sprints.

Le pilote de Saint-Pie a pris le sixième rang à Brockville, Ontario, le 18 août, lors de la finale A-Main. Il avait terminé deuxième en qualification, tout comme dans la course DASH. Le lendemain à Cornwall, après des victoires en qualification et en DASH, Bergeron a dû se contenter d'une sixième place. Dès le départ, il s'est fait prendre en souricière. Il a ainsi été rétrogradé en dixième position. Il a remonté jusqu'en sixième place. Cette semaine, il sera de passage aux autodromes Granby et Drummond.

Sanair

Lors du neuvième Championnat mondial de wheelies de Sanair, Stéphane Richard a savouré un cinquième titre chez les 950cc et moins classe B. Jimmy Martel a remporté la finale en classe A. Chez les superbikes, Jean-François Blais l'a emporté en classe A, tout comme Yves Barberi en classe B. Ce samedi, le Gambler's Champ sera présenté. Le lendemain, le Super 20, ainsi que le Challenge Québécois Stock/Super Stock seront au programme.

Motoneige sur l'eau

Claude Labonté, de Saint-Simon, a gagné l'épreuve semi-pro 800 dans le cadre du Championnat nord-américain de motoneige sur l'eau, présenté le week-end dernier à Victoriaville. Il y a quelques semaines, Labonté avait remporté la victoire en division pro accélération Improved Stock 600, à Lavaltrie. Il avait également pris le troisième rang en division semi-pro SP600.

Autodrome Granby

La deuxième manche du Championnat Mr.DIRT Modifiée 358 était présentée mardi dernier à l'Autodrome Granby. Kayle Robidoux est devenu le premier Québécois à remporter cette épreuve de 100 tours. Réal Lafrance, qui a mené la course jusqu'au 15e passage, et David Hébert ont bien tiré leur épingle du jeu. En sportsman, Jean-François Tessier a récolté sa première victoire en carrière. Stéphane Larivière a triomphé en semi-pro. La soirée de vendredi dernier a été annulée en raison de la pluie.

Jean-Sébastien Roy

Jean-Sébastien Roy a remporté le cumulatif de l'épreuve de Richmond en Ontario, le 12 août, après avoir gagné la première course et terminé quatrième dans la seconde. Il a pris le huitième rang à Walton, toujours en Ontario, le 19 août. ◄

CLUB DE JUDO ST-HYACINTHE

Cours d'essai gratuits:
Mercredi le 5 septembre
et lundi le 10 septembre
sous-sol du Centre Culturel
800, rue Turcot, Saint-Hyacinthe

Club de judo Saint-Hyacinthe

- Affilié à Judo-Québec et à la Ville de Saint-Hyacinthe
- 36 ans d'existence
- Plus de 50 ceintures noires formées
- **Entraîneur d'expérience: Louis Graveline**
  - Ceinture noire 5e dan
  - 37 ans d'expérience en enseignement du judo
  - Entraîneur certifié Niveau 3
  - Arbitre International A

NOUVEAUTÉ :
Louis Graveline est également entraîneur en judo dans le nouveau programme Sport-études de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe.

Horaire des cours	Session de 16 semaines (du 5 septembre au 19 décembre)	
6 à 9 ans	Lundi et Mercredi	18 h. à 19 h.
10-13 ans	Lundi et Mercredi	19 h. à 20 h.
14 ans et plus	Lundi et Mercredi	20 h. à 21 h 30.

- **Réduction offerte (- 10$) à partir de la deuxième inscription dans la même famille.**
- **Une inscription enfant donne accès gratuitement à la salle de conditionnement physique pour un parent.**
- **Carte Accès-Loisirs valide obligatoire**

RENSEIGNEMENTS : SYLVIE GUERTIN 450 773-7893

021247

« L'expérience a fait la différence »

- Dany Côté, champion québécois de volleyball de plage

Mylène **Richard**

Le Maskoutain d'origine Dany Côté a conclu sa saison de volleyball de plage avec un titre de champion du Circuit provincial excellence Bud Light. Le championnat québécois s'est déroulé les 11 et 12 août à Sainte-Agathe.

En compagnie de son partenaire Patrice Dionne, il a remporté la finale en deux manches de 21-18 et 21-16 face aux jeunes espoirs de 19 ans, Emmanuel André-Morin et Karl DeGrandpré. Côté, qui mesure 6 pieds et 5 pouces, a notamment contribué à la victoire avec 15 blocs.

« L'expérience a fait la différence, a lancé Côté. Les jeunes, que nous devrions voir un jour sur la scène internationale, étaient convaincus de l'emporter suite à leur victoire à nos dépens en début de tournoi. Nous perdions 6-0 dans le premier set et nous avons remonté la pente. Nous avons joué sur leur confiance qui a commencé à s'effondrer. »

Normalement, les champions représentent le Québec au Championnat canadien, qui s'est déroulé du 24 au 26 août à Toronto.



Photo Volleyball Québec

Dany Côté est le nouveau champion du Québec de volleyball de plage.

Cependant, Côté a décidé de ne pas y participer pour des raisons professionnelles.

Inattendu

Disons que c'est un bel exploit pour quelqu'un qui devait prendre sa retraite au terme de la dernière saison, après avoir évolué pendant quatre années sur les plages européennes du circuit suisse.

« Je n'étais pas supposé rejouer au volleyball sur le circuit québécois, a avoué l'athlète de 33 ans. Mais j'aidais un ami à entraîner des jeunes joueurs élites et un de ceux-là, Guillaume Tremblay, m'a demandé de faire équipe pour la saison. Mais pour la finale du circuit, j'étais jumelé à Patrice, avec qui j'ai déjà joué l'an dernier. »

En juin, la saison a bien commencé pour l'équipe Côté-Tremblay avec une troisième place au tournoi de Saint-Charles-Borromée, près de Joliette. Puis, le duo a pris la cinquième place à Montréal.

« Nous avons ensuite connu une baisse de régime à Sainte-Agathe, en juillet, avec une 13e position, a raconté Côté. Quand nous terminions cinquièmes ou plus, c'était une contre-performance. »

Côté et Tremblay peuvent se vanter de s'être classés huitièmes au Challenge de volleyball de Repentigny, le troisième tournoi en importance sur le circuit canadien et le plus gros tournoi amateur au Québec.

Par la suite, l'ex-Maskoutain n'a pu se présenter au tournoi de Sherbrooke. Toutefois, il a été finaliste à celui de Saint-Jean-sur-Richelieu, alors qu'il formait un duo avec son ancien partenaire international, Pascal Cloutier.

Au classement final du circuit provincial de volleyball de plage excellence Bud Light, Côté a pris le 10e rang.

L'avenir

Suite à ces bons résultats et un été sans blessure, Dany Côté espère prolonger encore sa carrière de volleyeur.

« C'est le corps qui décide, a indiqué Côté. L'an dernier, j'avais terminé la saison avec une blessure à l'aine. Je l'ai guérie pendant l'hiver et je me suis rendu compte que j'étais encore capable. Ça me tente encore de jouer, mais j'aurai 34 ans et le temps se fait de plus en plus rare pour s'entraîner et performer à un tel niveau. Mais la passion est encore là. » ◄

Aux Mardis cyclistes de Lachine

Marc-Antoine Lagacé rate de peu le podium

Mylène **Richard**

Le Maskoutain Marc-Antoine Lagacé, de l'équipe cycliste Musique Plus, s'est classé au quatrième rang cumulatif de la coupe des jeunes cadets Lait's Go dans le cadre des Mardis cyclistes de Lachine.

Lagacé a terminé en force, décrochant la victoire lors de la neuvième étape le 14 août et obtenant une deuxième position lors de l'épreuve finale, le 21 août, tout juste derrière son coéquipier William Fontaine. Ce dernier a conclu avec une septième place au classement général. Yanik Fontaine a terminé 37e, alors que Maxime Leblanc, de Saint-Barnabé-sud, et coureur chez les Dynamiks de Contrecoeur, a terminé au 23e rang cumulatif.

Au classement final de la coupe des jeunes minimes Hop & Go, l'équipe Musique Plus a vu Isaac Fontaine terminer 14e, Olivier Godin 43e et Samuel Charest 56e.

Pendant ce temps, Jessica Garneau s'est classée 22e au cumulatif de la coupe féminine Shape, suivie par Marie-Pier Raymond en 24e position et Kassandra Dion en 30e place.

Pour sa part, le Maskoutain François-Charles Malo qui porte les couleurs des Dynamiks de Contrecoeur a pris le 61e rang au classement de la coupe pro-élite Saputo.

Championnat québécois espoir

Plusieurs membres de l'équipe cycliste Musique Plus ont aussi participé au Championnat québécois sur route espoir, présenté les 18 et 19 août à Saint-Apollinaire.

Lagacé a bien fait avec une sixième place au contre-la-montre cadet masculin. Ses coéquipiers William et Yanik Fontaine ont terminé 18e et 31e. Lors de l'épreuve sur route, Lagacé s'est classé 17e, alors que William et Yanik Fontaine ont pris les 22e et 28e rangs.

Jessica Garneau s'est illustrée au contre-la-montre cadet féminin avec une sixième place. Sonia Hurtubise (16e), Geneviève Patry (19e) et Kassandra Dion (20e) ont toutes fini parmi les 20 premières. À la course sur route, Patry a obtenu le 10e meilleur temps, devant Hurtubise (11e), Dion (12e) et Garneau (18e).

Lors de l'épreuve sur route pee-wee, Catherine Garneau s'est emparée de la huitième position, alors qu'Ellen Plante a terminé 16e. Puis lors des épreuves d'habilités, Garneau et Laplante se sont classées aux 18e et 25e rangs.

Dans la catégorie minime, Isaac Fontaine et Samuel Charest ont passé la ligne d'arrivée en 21e et 41e position. Charest a également terminé 33e au contre-la-montre et Fontaine a fini 37e. Enfin, Musique Plus a pris le 11e rang au classement final sur 23 équipes. ◄

Le sport en bref

Hockey féminin

L'organisation de hockey féminin les Ailes du Richelieu, qui regroupe les joueuses provenant notamment des villes du territoire de l'Association de hockey mineur de Saint-Hyacinthe, débutera sa saison le 1er septembre. Les joueuses intéressées doivent s'inscrire auprès de leur association locale. Les premiers entraînements auront lieu le 1er septembre au Pavillon de la jeunesse de Saint-Hyacinthe (16 h bantam, 17 h midget et 18 h junior), le 2 septembre à Saint-Basile (16 h atome, 17 h pee-wee), ainsi que le mardi 4 septembre à Saint-Basile (20 h junior). Infos : Rolland ou Pierrette au 450 653-0359.

Lauréats du Cégep

La saison sportive intercollégiale du Cégep de Saint-Hyacinthe débutera le lundi 3 septembre. Les deux équipes de soccer AA des Lauréats seront à Lennoxville en après-midi. Puis les filles visiteront Drummondville le mercredi 5 septembre à 19 heures. Outre le soccer féminin et masculin, les Lauréats seront représentés en 2007-08 par des formations de cheerleading mixte, golf A mixte, hockey sur glace masculin, natation AA mixte, badminton AA mixte, basketball AA féminin et masculin et volleyball féminin et masculin. Certains camps d'entraînement auront lieu aujourd'hui le mercredi 29 août (golf 13 h local B-1415, volleyball 18 h gymnase) et le 5 septembre (natation 13 h 15 piscine, cheerleading 18 h gymnase, basketball 20 h gymnase, hockey 22 h 30 Pavillon de la jeunesse).

Chinook Aventure : Maman nordique

Chinook Aventure offrira une nouvelle session de marche nordique pendant 12 semaines, du 10 septembre au 1er décembre. Les cours sont d'une durée de 1 h 15, deux fois par semaine, matin, après-midi et en soirée. Niveaux débutant, intermédiaire et avancé. Nouveauté : Maman nordique, spécialement conçue pour les parents de bébés actifs. Les papas sont aussi invités à marcher avec leur bébé. Pour gagner un ensemble complet de marche nordique d'une valeur de 1000 $, inscription avant le 1er septembre. Infos à www.chinookaventure.com.

Ligues de billard Dooly's

Les ligues de billard du Dooly's de Saint-Hyacinthe (1300, Johnson Ouest) reprendront au mois de septembre. La ligue CPA revient à compter du 19 septembre, les lundi et mardi, entre 19 et 21 heures. Les joueurs de la ligue élite seront en action les mercredis, dès le 5 septembre, toujours entre 19 et 21 heures. Infos ou inscriptions auprès de Sébastien Roy au 450 778-21110.

Boxe

Maude Bergeron a quitté le Club de boxe de Saint-Hyacinthe. Ayant déménagé, elle s'entraîne maintenant à Sainte-Catherine. Au mois d'août, elle a participé au 9e International Witch Cup en Hongrie chez les 80 kg. Elle a vaincu Cserme Angeli. La Maskoutaine Geneviève Lachance devait également accompagner l'équipe nationale, mais les organisateurs ont indiqué à la dernière minute qu'ils n'avaient plus besoin d'une boxeuse canadienne chez les 60 kg.

Softball universitaire

Noémie Marin, de Saint-Théodore-d'Acton, a aidé le Canada à remporter l'or en softball aux Universiades tenues à Bangkok en Thaïlande. En finale, les Canadiennes tiraient de l'arrière 4-0 à la septième manche avant d'inscrire cinq points et de se sauver avec une victoire de 5-4 contre Taïwan, le 17 août. Marin a frappé un double de deux points. ◄

Les Girard devant le filet

Mylène **Richard**

Raphaël Girard et Gabriel Girard n'ont aucun lien de parenté, mais ils ont une chose en commum, ils seront les gardiens des Gaulois pour la prochaine saison.

Gabriel Girard est arrivé à Saint-Hyacinthe après avoir été retranché du camp des Cataractes de Shawinigan de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). Originaire de Varennes, il n'avait pas été retenu par les Gaulois l'an dernier, mais il avait connu une excellente saison avec les Riverains du Collège Charles-Lemoyne. Il défendra la cage du CAG en compagnie du Maskoutain Raphaël Girard, qui en sera à une deuxième saison avec les Gaulois.

L'entraîneur Mario Pouliot a également confirmé ses six défenseurs pour la saison 2007-08. Il s'agit des vétérans Michaël Nolet et Simon Jodoin, du Maskoutain Samuel Labrecque Garneau, ainsi que de Samuel Carrier, Olivier Dallaire et Pierre-Luc Martel.

« Nous allons être solides devant le filet et nous aurons une bonne brigade défensive, a assuré Pouliot. Pour ce qui est des attaquants, nous serons fixés d'ici vendredi. Il reste 12 candidats au camp, en plus d'un joueur de Lévis que nous avons réclamé lundi. Benjamin Casavant n'a pas encore été confirmé à Rouyn-Noranda. Cependant, nous devons oublier David Gilbert qui jouera à Halifax. »

Dimanche à Magog, Raphaël Girard a obtenu un blanchissage, dans une victoire de 2-0 sur les Cantonniers. Étienne Brodeur et Labrecque-Garneau ont compté.

Deux jours plus tôt, les Gaulois se sont inclinés 4-1 à Trois-Rivières. Seul Anthony Arsenault, qui a été retranché, a réussi à déjouer le gardien adverse.

Prochains matches

Après avoir affronté les Cantonniers à Saint-Hyacinthe hier (mardi), les Gaulois termineront leur calendrier hors-concours le vendredi 31 août à Crabtree. Le match d'ouverture aura lieu le vendredi 7 septembre à 19 h 30 au Stade L.-P.-Gaucher, alors que les Patriotes de Châteauguay seront les visiteurs.

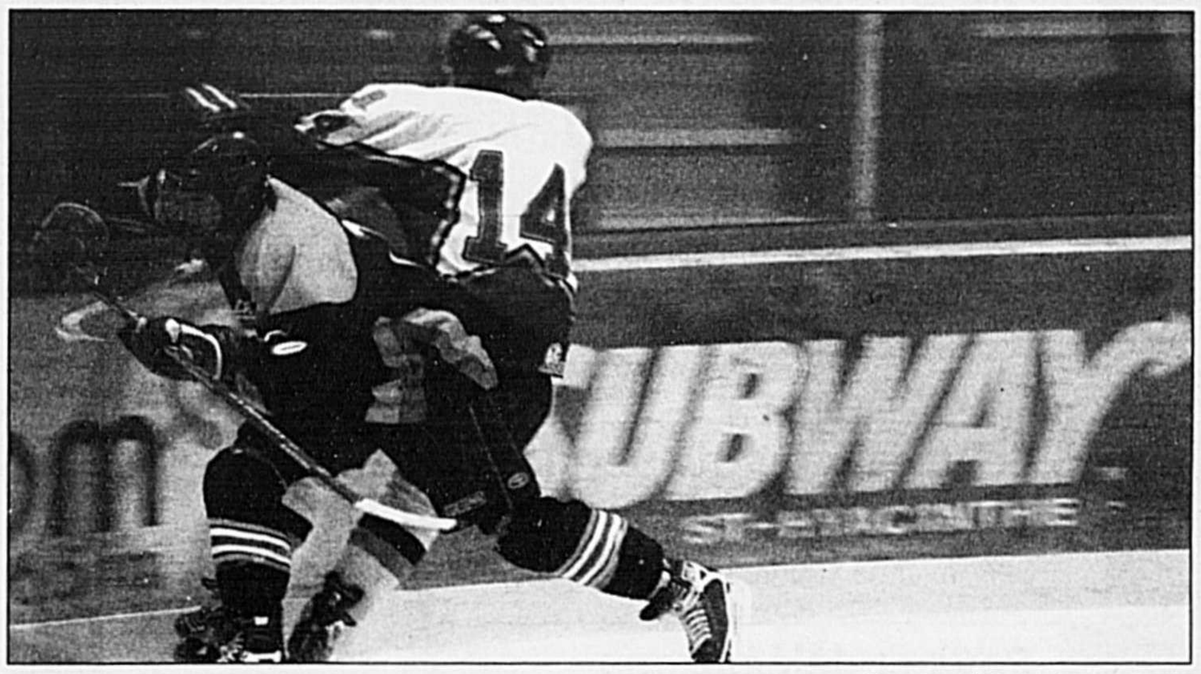


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Le défenseur Olivier Dallaire (#14) s'est taillé un poste avec les Gaulois.

Lucian Bute à LPG

Le boxeur d'InterBox, Lucian Bute, qui disputera un combat de championnat du monde des super moyens de l'IBF le 19 octobre au Centre Bell, devrait assister au match hors-concours opposant les Voltigeurs de Drummondville aux Remparts de Québec de Patrick Roy, ce soir (mercredi 29 août) à 19 h 30 au stade L.-P.-Gaucher.

Le défenseur maskoutain Benjamin Lecomte devrait porter l'uniforme des Remparts, tout comme l'ancien Gaulois Olivier Jannard du côté de Drummondville. De plus, le joueur de centre de Saint-Bruno, Darick Ste-Marie, participe au camp des Remparts. L'organisation des Gaulois a remis 20 billets à des jeunes de l'école René-Saint-Pierre.

Dubuc à Atlanta

L'ancien attaquant des Gaulois, Michael Dubuc, des Huskies de Rouyn-Noranda, a été invité au camp des Trashers d'Atlanta, du 5 au 12 septembre. À 19 ans, Dubuc n'avait pas été repêché, malgré une saison de 73 points, dont 39 buts.

Par ailleurs, les Saguenéens de Chicoutimi ont obtenu le défenseur Sébastien Rioux des Sea Dogs de St-John (N.B.) contre des choix aux repêchages de 2008 et 2009.

Puis, Matthew Ménard ne jouera ni avec le Drakkar de Baie-Comeau, ni avec les Inouks de Granby junior AAA. Ceui qui aura 20 ans en novembre a préféré signer un contrat avec le Radio X de Québec de la Ligue nord-américaine de hockey. ◄



Amélie Pietroniro-Savoie étonne

Amélie Pietroniro-Savoie, qui en était à sa toute première expérience chez les préjuvéniles au Championnat québécois d'été de patinage artistique, en a surpris plusieurs en décrochant la médaille d'or en style libre. Elle a exécuté un programme sans erreur sur une musique de Yoko Kanno. Le Club de patinage artistique de Saint-Hyacinthe était représenté par deux autres athlètes lors de cette compétition qui s'est déroulée du 15 au 19 août à Boucherville. Mélanie Pietroniro-Savoie a pris le neuvième rang dans la catégorie juvénile. Puis, Anthony Quintal et sa partenaire Laurence Fournier-Beaudry, ont décroché l'or en danses imposées novice, en plus de prendre le neuvième rang en danse libre novice.

Le Top Design acquiert un gardien

Mylène **Richard**

L'organisation du Top Design a mis la main sur les droits du cerbère Jonathan Pelletier, du Radio X de Québec, en retour du défenseur Chris Lyness, ainsi qu'un choix de sixième ronde.

Âgé de 27 ans, Pelletier a disputé 17 rencontres dans l'uniforme du Caron & Guay de Trois-Rivières en 2005-06, après avoir évolué avec l'Université de Moncton (où il a été le coéquipier de Jean-François Plante) et au niveau junior majeur. L'an dernier, l'ancien choix des Blackhawks de Chicago en 1998 a joué à Amsterdam en Hollande.

« Il pourrait être un des bons gardiens de la LNAH, a soutenu le directeur général Frédéric Tremblay. Il a été numéro un dans le junior et à l'université, en plus de connaître une bonne saison en Europe. Il vit pour le hockey et il a montré un grand intérêt envers nous, contrairement à Chris Lyness. Les défenseurs déjà sur nos listes, Mario Larocque et Michel Périard (réclamé au ballotage), sont supérieurs à Lyness. »

Plus tôt cet été, le Top Design s'était entendu avec les gardiens Martin Villeneuve et Guillaume Lavallée. Ce dernier a reçu une promotion intéressante au travail et il pourrait être moins disponible pour les entraînements et les parties sur semaine.

« Personne ne sait où Guillaume jouera cet hiver, a indiqué Tremblay. Pour l'instant, il n'y a que des rumeurs. »

Golf annulé

Le tournoi de golf du Top Design, prévu pour le 31 août, a été annulé faute d'inscriptions.

Camp d'entraînement

Le camp d'entraînement du Top Design débutera à l'aréna L.-P.-Gaucher le lundi 10 septembre à 19 heures, pour se poursuivre le mercredi 12 septembre à 19 heures, le samedi 15 septembre à 10 heures, le dimanche 16 septembre à 11 h 30, le mardi 18 septembre à 19 heures, le dimanche 23 septembre à 11 h 30 et le mardi 25 septembre à 19 heures. ◄



Le CNSH perd son entraîneur

Mylène **Richard**

Pascal St-Pierre a quitté le Club de natation de Saint-Hyacinthe (CNSH). Après sept ans, l'entraîneur en chef a décidé de relever de nouveaux défis à la Fédération de natation du Québec.

Le Maskoutain est devenu, le 27 août, le directeur soutien aux clubs et adjoint au directeur général. Il sera ainsi responsable des clubs en développement. Il passera donc moins de temps autour de la piscine.

« Au niveau du Programme national de certification des entraîneurs, je gérerai le niveau technique, trouverai des formateurs, deviendrai formateur moi-même, je gérerai les inscriptions, je m'occuperai des programmes des olympiques spéciaux et de natation en eau libre, a-t-il expliqué. J'homologuerai les records provinciaux et ferai le suivi au niveau national. Je serai aussi mis à contribution pour le cahier de compétitions. »

Il restait un an au contrat de M. St-Pierre avec le CNSH. Mais il ne pouvait pas passer à côté de cette opportunité, ne sachant pas si elle se représentera à nouveau.

« Plusieurs entraîneurs frappent aux portes, mais il y a peu d'élus quand il s'agit de graduer, a indiqué celui qui a un baccalauréat en science de l'activité physique. J'ai décidé d'essayer autre chose et voir si je ne pouvais pas aider à un autre niveau, tout en demeurant dans un domaine que j'aime. En fait, c'est un autre genre d'enseignement. Au lieu de travailler avec les jeunes nageurs, je vais le faire avec les entraîneurs. Je le vois comme une promotion. »

De beaux souvenirs

M. St-Pierre, qui est originaire de Rivière-du-Loup, laisse derrière lui près de 90 nageurs, dont 23 de calibre élite provincial.

« Depuis deux ans, nous avons un membership un peu plus bas, a mentionné M. St-Pierre. L'élite est présente, mais il y a peu de relève chez les plus jeunes. Ce n'est pas encore dramatique, mais il faut corriger la situation. »

Pour ce faire, M. St-Pierre a contribué à l'implantation d'un sport-études et une concentration natation depuis septembre 2006 au Collège Antoine-Girouard, en plus d'être l'entraîneur des Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe.

Au cours des sept dernières années, M. St-Pierre a vécu de beaux moments, entre autres aux Jeux du Québec, qui resteront toujours des compétitions mémorables.

« Tout récemment, Alexandrine Tétreault a connu de bonnes performances aux Canadiens de l'Est à Montréal. Je me rappelle aussi de notre relais féminin à ma deuxième année ici, alors qu'on battait les gros clubs, dont CAMO et Pointe-Claire. »

M. St-Pierre en a vu du talent dans les piscines maskoutaines, notamment les Marc-André Benoit, Jean-Philippe Houle, Alexandrine Tétreault et Charlie Benoit.

Le CNSH est présentement à la recherche d'un nouvel entraîneur en chef, qui pourra poursuivre le bon travail qu'a accompli Pascal St-Pierre. ◄

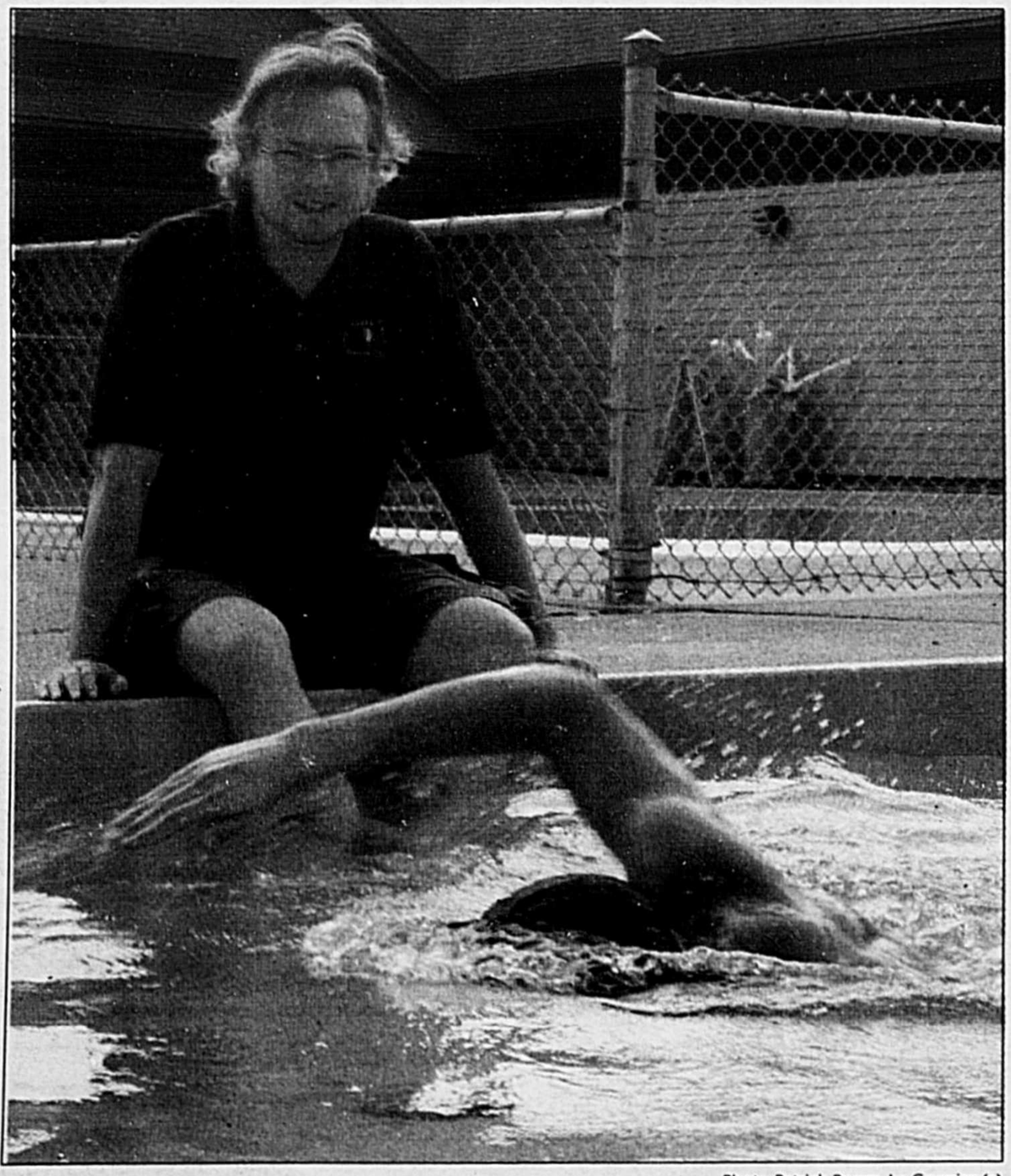
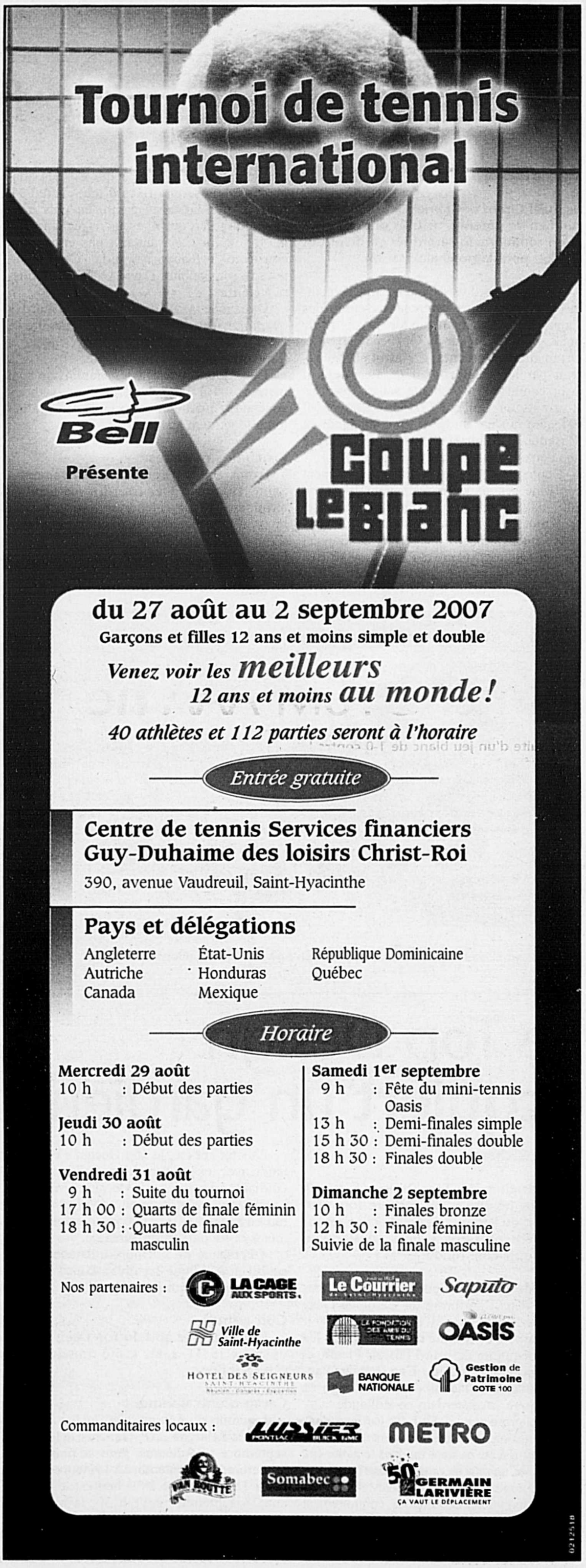


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Pascal St-Pierre a quitté le CNSH.



Andréanne Gagné a su se relever



Mylène **Richard**
mrichard@lecourrier.qc.ca

Après avoir subi de sérieuses blessures et vécu une remise en question au terme de la saison 2006, Andréanne Gagné s'est retroussée les manches.

La joueuse de soccer maskoutaine a connu une bonne saison, à l'image de son équipe les Comètes de Laval qui évoluent dans la W-League. Gagné, à sa deuxième saison, s'est avérée la joueuse la plus utilisée chez les Comètes, avec 1080 minutes de jeu en 12 rencontres. La milieu de terrain en a profité pour récolter sept aides.

« La saison s'est bien déroulée, a admis Gagné. L'entraîneur m'a fait encore plus confiance que l'an dernier. Avec le départ d'Amy Walsh, Anne-Marie Lapalme et moi avons eu plus de responsabilités en tant que milieu. C'est la position où tout se passe. Si les milieux ne jouent pas bien, l'équipe n'ira pas bien. Je me sentais bien dans ce rôle. J'aime avoir des responsabilités, ça augmente ma confiance. Je crois avoir bien répondu à l'appel. Même s'il ne faut pas toujours se fier aux statistiques, ça s'est reflété même à ce niveau. »

Les Comètes ont conclu le calendrier régulier en troisième position de la Northern division avec 22 points, derrière le Ottawa Fury (34 pts) et le Toronto Lady Lynx (23 pts).

« Nous avions un noyau plus fort que l'an dernier, a indiqué l'athlète qui aura 19 ans le 22 septembre. Nous avions beaucoup de talent côté technique et plus de vitesse. Notre équipe était plus homogène. Ça s'annonce donc bien pour l'an prochain. »

Les Comètes auraient pu terminer au deuxième rang et s'assurer de commencer les séries à domicile, mais elles ont annulé un dernier match, 1-1, à Toronto.

« Nous avons connu une baisse de régime et nous avons perdu des matches que nous n'aurions pas dû perdre, a analysé Gagné. Au moins, cette année, les troisièmes positions participaient aux séries. »

Les séries éliminatoires

Pour la première fois de sa courte histoire, les Comètes ont donc pris part aux séries de fin de saison. Cependant, les Lavalloises se sont inclinées à Toronto, au compte de 3-1 lors de la demi-finale de la Northern division. Cette défaite a ainsi mis un terme à la saison des Comètes.



Photo George Chilidis

Andréanne Gagné a connu une bonne saison avec les Comètes de Laval.

« Disons que ça s'est mal terminé, mais dans l'ensemble, tout a bien fonctionné pour moi, a affirmé le #7 des Comètes. Nous avons fait le voyage deux fois en quatre jours à Toronto, ce qui n'a pas aidé. »

À leur deuxième saison, les Comètes ont connu un beau succès aux guichets, avec une moyenne de 500 spectateurs par match et un record de 750 amateurs.

« Il y a eu un peu plus de promotion autour de l'équipe cette année, a soutenu la Maskoutaine. De plus en plus, les gens vont connaître les Comètes. C'est quand même une toute jeune équipe. Les gens ont apprécié le spectacle. »

Vers la coupe du monde

Cet automne, Gagné s'alignera avec les Lauréates du Cégep de Saint-Hyacinthe. En 2008, elle vise rien de moins que la coupe du monde des moins de 20 ans.

« Il y aura un camp au mois de janvier. Je suis encore dans le système national, mais je ne sais pas si je vais être invitée. Je l'espère. Ce sera ma dernière chance avant de passer au niveau senior. » ◄

L'Inter U16M AAA ne perd plus

À la suite d'un jeu blanc de 1-0 contre les Conquérants de Laval, mercredi dernier, l'Inter U16 masculin AAA de Saint-Hyacinthe est demeuré invaincu à ses cinq derniers matches, en plus de n'avoir accordé qu'un seul but durant cette séquence.

Les deux équipes se sont étudiées au cours de la première demie. Laval a manifesté des signes de frustration et l'arbitre a expulsé un joueur et un entraîneur. En seconde demie, l'Inter a forcé le gardien lavallois à effectuer plusieurs arrêts pour garder son équipe dans le match. Une tête plongeante de Malik Idrissi, sur un très beau centre de Cédric Blanchard, a permis à l'Inter de prendre les devants. Par la suite, les cerbères se sont illustrés. Le gardien des Conquérants a tout d'abord arrêté in extremis un tir de pénalité et Ludger Saumier-Gaboriault a résisté et récolté son deuxième blanchissage. Outre Saumier-Gaboriault, Julien Latendresse-Lévesque, Mikaël Rondeau, Étienne Benoît-Brind'Amour, Marc-Antoine Dumais et Louis-Philippe Dubord ont grandement contribué à la victoire maskoutaine.

Le dimanche 26 août, l'Inter devait affronter le CS Bourassa à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme (PHD), mais la partie sera remise en raison de l'état détrempé du terrain. Le prochain match de l'Inter U16M AAA aura lieu le samedi 8 septembre à Sherbrooke.

U18F AAA

L'équipe féminine de l'Inter U18 AAA s'est inclinée, mardi dernier, au compte de 4-1, devant le FC Sélect Rive-Sud du CF à domicile. Seule Émilie Borduas a déjoué la gardienne adverse. Après avoir affronté les Lakers au Lac St-Louis hier (mardi), les représentantes maskoutaines visiteront Granby #1 le jeudi 30 août à 21 heures.

Défaites du senior

Les deux équipes senior AA division 1 de l'Inter ont subi des revers la semaine dernière. La formation féminine s'est avouée vaincue 4-1 à Drummondville dimanche. Dans la défaite, Myriam Simard a été l'unique marqueuse. Les joueuses recevront la visite de Longueuil #2 le jeudi 30 août à 20 h 30 sur PHD.

Pour sa part, l'Inter senior AA masculin a perdu devant Saint-Hubert jeudi dernier, au compte de 2-1. Dominik Lachance a marqué alors qu'il ne restait que 10 minutes au match. La partie prévue dimanche contre Greenfield Park sera reprise, car aucun arbitre ne s'est présenté. Ce jeudi, l'Inter sera à Granby.

U9-U10 Assomption

L'équipe féminine U9-U10 de l'Assomption a remporté la médaille d'or lors des séries éliminatoires. Les joueuses avaient plus tôt cette saison, mis la main sur l'argent au Tournoi de Sorel-Tracy.

U13-U14 La Providence

La formation féminine U13-U14 de La Providence a connu une saison de rêve, sans toutefois savourer la victoire lors du tournoi de fin de saison. Les filles n'avaient pourtant accordé aucun but au cours de la saison. En finale, le pointage était de 0-0 après le temps réglementaire. En tirs de barrage, les filles de La Providence ont compté deux buts, frappé la barre horizontale à une reprise et raté deux fois la cible. Cependant, leurs adversaires ont réussi trois buts sur cinq tirs pour se sauver avec la victoire.

L'Inter 0-35

L'Inter 0-35 ans se retrouve en tête du classement de sa division, grâce à une victoire de 2-0 à Brossard, le 26 août. Les marqueurs ont été Frédéric Sylvestre et Sid Kaddouri. Le prochain match de l'Inter O-35 aura lieu ce dimanche à 11 heures à Boucherville, alors que les deux premières équipes de la division s'opposeront.

Soccer Intérieur

Une ligue de soccer intérieur pour les 30 ans et plus est à la recherche de joueurs, notamment des défenseurs et des gardiens. Les parties auront lieu les mercredis de 19 à 22 heures au nouveau stade intérieur de Saint-Hyacinthe. Des arbitres sont aussi demandés. Informations : Julien au 450 261-8131. ◄

M. R.



L'Inter U11MA l'emporte à Saint-Jérôme

L'équipe de soccer de l'Inter U11 masculin A de Saint-Hyacinthe s'est distinguée en remportant l'or en tirs de barrage au Défi Mistral de Saint-Jérôme, les 18 et 19 août. C'est le deuxième tournoi que l'Inter gagne, sans oublier la médaille d'argent obtenue au Tournoi national Mario-Robitaille de Granby une semaine plus tôt. Les champions sont Gilbert Fontaine, Christophe Morin, Frédéric Lavallée, Olivier Desjardins, Joshua St-Germain, Olivier Vanier, Raphael Auclair, Vincent Riopel, Samuel Guertin, Jérémie Côté, Marc-Antoine Goyer, Serge Morin (assistant-entraineur), Marco St-Germain (entraineur), Simon Guertin et William Francoeur (absents).



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Inauguration d'un terrain de soccer à Sainte-Marie-Madeleine

Le samedi 18 août, le nouveau terrain de soccer à 11 joueurs de Sainte-Marie-Madeleine a été officiellement inauguré. La corporation O.T.J. Desnoyers, responsable de l'organisation du loisir communautaire pour le grand Sainte-Madeleine, en collaboration avec l'Association de soccer mineur de Sainte-Madeleine, a réalisé ce projet d'aménagement. Les deux municipalités, Sainte-Marie-Madeleine et Sainte-Madeleine, ont contribué financièrement, tout comme la Caisse populaire Sainte-Madeleine et le Pacte rural. Sur la photo, le maire de Sainte-Madeleine, Marcel Bates, Emmanuel Ménard, le maire de Sainte-Marie-Madeleine, Simon Lacombe, le directeur de la Caisse populaire Sainte-Madeleine, Gaétan Smith et le président des loisirs, André Mousseau.

Célébrez avec nous notre
10e anniversaire
SUBARU St-Hyacinthe 1er au Canada
Promo *anniversaire*



Impreza 2.5i 4 portes 2008



- Système de traction intégrale symétrique à prise constante
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Moteur BOXER SUBARU 2.5 litres.

PRIX DE LOCATION
358,04 $
/24mois
taxes en sus

- 170 chevaux de puissance
- Stéréo AM/FM avec lecteur CD/MP3/WMA
- Banquette arrière divisée 60/40, rabattable à plat
- Boîte de vitesses à 5 rapports

Impreza 2.5i 2008 5 portes



- Système de traction intégrale symétrique à prise constante
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Moteur BOXER SUBARU 2.5 litres.

PRIX DE LOCATION
371,40 $
/24mois
taxes en sus

- 170 chevaux de puissance
- Stéréo AM/FM avec lecteur CD/MP3/WMA
- Banquette arrière divisée 60/40, rabattable à plat
- Boîte de vitesses à 5 rapports

Impreza 2.5i 4 portes 2008 5 vitesses 8F1BP • Traction intégrale symétrique à prise constante Subaru • Louez à partir de 358,04 $/mois taxe en sus pour un terme de 24 mois 20 000 km/an • Taux d'intérêt : 5,9 % • Prix de vente : 22 290 $ 100 $ taxes d'accises, air climatisé • Montant total exigé : 17,09 $ (taxes sur les pneus), 61,53 $ (RDPRM), 0 $ (dépôt de sécurité), (1er paiement incluant les taxes) • Valeur de rachat (buy-back) : 15 144,30 $ • Transport et préparation inclus

Impreza 2.5i 5 portes 2008 5 vitesses 8G1BP • Traction intégrale symétrique à prise constante Subaru • Louez à partir de 371,40 $/mois taxe en sus pour un terme de 24 mois 20 000 km/an • Taux d'intérêt : 5,9 % • Prix de vente : 23 190 $ 100 $ taxes d'accises, air climatisé • Montant total exigé : 17,09 $ (taxes sur les pneus), 61,53 $ (RDPRM), 0 $ (dépôt de sécurité), (1er paiement incluant les taxes) • Valeur de rachat (buy-back) : 15 783,30 $ • Transport et préparation inclus

** Roulez tranquille avec l'offre Paix d'esprit sur tous les **Impreza 2.5i 2008 5 vitesses** 24 mois ou 40 000 km d'entretien planifié prépayé* * Voir le guide du propriétaire pour plus de détails. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion.

Forester 2006



28 000 km,
~~24 895$~~
9004A
automatique, certifié Subaru, bleu, entièrement équipé, toit ouvrant électrique

Rabais anniversaire - 1000$

Impreza Fam. 2006



25 000 km
~~21 995$~~
99993A
automatique, certifié Subaru, bleu, entièrement équipé

Rabais anniversaire - 1000$

Legacy GT Turbo SED 2005



51 000 km
~~26 900$~~
99956A
automatique, certifié Subaru, bleu, entièrement équipé

Rabais anniversaire - 1000$

Legacy Fam. 2005
automatique, certifié Subaru bleu, entièrement équipé
83 000 km ~~20 900$~~
99994A

Rabais anniversaire - 1000$

Outback Fam. 2004
9007A 49 000 km, 21 895 $
automatique, certifié Subaru, gris, entièrement équipé

Forester XT (Turbo) 2004
99973A 73 000 km, 26 900 $
automatique, certifié Subaru, gris, entièrement équipé

Imp Outback Fam. 2004
9010A 15 000 km, 17 895 $
automatique, certifié Subaru, gris, entièrement équipé

Leg. Fam (man.) 2003
99941A 84 700 km, 15 995 $
manuelle, certifié Subaru, rouge, entièrement équipé

Forester Ltd (man.) 2002
21880B 163 900 km 10 800 $
manuelle, noire, entièrement équipé (cuir)

Forester Sport 2002
99939A 70 000 km 15 500 $
automatique, gris, entièrement équipé

Legacy GT Sedan 2002
21942B 81 700 km, 14 995 $
automatique, rouge, entièrement équipé

Legacy Se Sedan 2002
21908B 103 300 km, 12 995 $
automatique, noir, entièrement équipé

Outback Fam 2000
21748B 128 000 km, 13 500 $
automatique, vert, entièrement équipé

Impreza OutbackSp 1999
21845B 163 300 km, 8 900 $
manuelle, noir, entièrement équipé

Legacy Outback 1997
21497B 237 600 km, 6 900 $
automatique, blanche, entièrement équipé, impeccable

BMW 330XI 2006
21717B 44 995 $ automatique

Honda Odyssey 2003
99965A 16 800 $ automatique

Mazda Protegé 5 ES 2002
9006A 10 495 $ automatique

Toyota Echo 2001
21969 B 9 495 $ automatique

Saturn L200 2001
21970B 5 495 $ automatique

Jeep Gr. Cherokee Lted 2000
21746B 12 900 $ automatique

Dodge Dakota 1998
99953B 8 495 $ automatique



Luc Lacasse | Valérie Lacasse | Charles Lacasse | Mario Chapados | Sylvie Cloutier | Diane Lacasse | Patrick Trottier | Vincent Derval | Hubert Meagher | Benoit Gadbois | Alain Barré | Simon St-Roch

SUBARU St-Hyacinthe

2855, Picrad, Saint-Hyacinthe
Sortir 130 de l'autoroute 20
Tél.: 450 773-5262
Sans frais : 514 456-5262
www.subarusthya.com

0212129